工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、發業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

電報掛號：二七零五 郵箱：六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七九二四號

開羅會議前中東突聞戰火聲

阿游陸空突襲以巡邏隊 以色列以大砲猛轟黎境

【特拉維十一日美聯社電】陸軍發言人說，阿剌伯游擊隊昨日黎巴嫩方面，用火箭砲及小型飛機，向以色列的巡邏隊射擊之後，以色列大砲星期日猛轟黎南地區。

此次砲轟，適在美國國務卿范斯在耶路撒冷和以色列領袖會談之際。范斯今次訪問，亦是沙達特訪三星期之前，為謀求和平而前往耶路撒冷以來的首次。

據官方公報說，以色列的砲手，在黎那拉附近，於午夜時候，向恐怖分子的退路轟擊。在戰鬥中，以色列軍沒有傷亡。

黎那拉距耶路撒冷七十哩的地方。范斯現停留於耶路撒冷。

巴勒斯坦的激烈分子，自從沙達特來此官式訪問時起，即號召向以色列發動全面性的游擊術戰鬥，其後有數枚炸彈被埋伏在耶路撒冷，有數枚經已被發現，及被引爆。

比堅與范斯密切商討後

開羅會議週三正式舉行

否認美對以施壓力逼使讓步

以埃首都均已設有熱綫電話

【耶路撒冷十一日合眾國際社電】美國國務卿范斯今天與以色列的領袖會晤，商討開羅和談，和其他中東發展的事宜。他表示這些會晤成績美滿。

會議結束後，總理比堅說：「這次會談是最密切友善的……無以復加。」

他說，以埃雙方官員的談判，可望在十二月十四日於開羅開始進行嚴肅的談判，與阿剌伯國家簽訂和平條約的問題。他呼籲新聞界要自我約束。

比堅說：「人民應該明白到斎異並非等於政策。」

他否認有關范斯強過以色列讓步的報導。他說：「莎士比亞有一句說話，對此有恰當的形容——流言，流言，流言。」

比堅說：「我們會和埃及代表團有一個十分認真的討論，我們希望能夠和敘利亞代表團、約但代表團、黎巴嫩代表團，來討論和約的內容，商談有關建立和平的步驟問題。」

「因此，讓我們給予一個機會去進行建立和平的程序。可能的話，如果希望你們能夠積極地考慮我的請求，並加以注意，我會十分感激。」

范斯說：「今早的會議十分有建設性，我們說了很多與開羅和談有關的事，和其他一些問題」

謀將開羅會談升格外長會議

范斯與以巨頭商討

【特拉維十一日法新社電】以色列已有廿五位保安官員及工程人員抵達開羅，準備為沙達特總統與比堅總理之間設立一條直接的長途通訊系統，便利舉行開羅和會。

以色列報章消息說，該批人員對籌備工作及設備感到「滿意」。

今天報章又列出以色列代表團計劃送給沙達特總統訪問耶路撒冷的紀念品名單。

其中包括有長達四十五分的彩色影片，配有阿剌伯語、希伯萊語和英語旁述。西班牙、法國和德國的版本則在配製之中。還有一本照片簿，和一批報章。

會議的第一節維時約兩小時，當談判人員休會進午餐時，范斯對記者稱已討論了很多論題，但他拒絕透露詳細情形。

【耶路撒冷十一日美聯社電】美國國務卿范斯在星期日與以色列總理比堅會晤時，范斯此行是負有美國支持在開羅召開的以埃和平談判的任務。

范斯在星期六晚間由開羅抵達以色列，便立即與比堅，外長達揚及其他以色列官員商討，使下週的開羅談判會議晉升為外長級會議的可能性。

他們在比堅的寓所內商談了超過兩小時，及後范斯將開羅會議最後會議變為與會國家現時派遣的專家級數更高的會議是「很有理由的」。

比堅在會後表示代表團升級與否亦在乎埃及方面如何而定，他說：「我們現時是在建立中東和平的最大努力的中間……」

星期日的會議是當日預定舉行的兩次獨立談判中的首個回合，是次會議中與會者包括全體美國代表人員及以色列高層官員。

范斯將在星期一啟程前往他的中東六國行程中的第三個國家——約旦。

中共與外蒙簽署氣象通訊草約

【香港十一日合眾國際社訊】中共與外蒙簽訂一項氣象通訊草約。

此間收到的「新華社」報導說，中共和外蒙的專家，自十月廿四日至十一月十五日便在北平舉行會議，內容由促進氣象資料交流，有關改善現有通訊綫路的效能，及至當場共同進行綫路測試。

草約由雙方代表頭目簽署。

酒店大火 十二月十日密西根州貝城的「溫路衣酒店」發生大火，烈焰衝天，火舌從該座四層高的公寓——酒店中冒出，是次火警中有三人死亡及超過四十人受傷。

英政府提出解決計劃 罷工消防員反應冷淡

聖誕節前結束罷工希望微

【倫敦十一日合眾國際社電】消防人員對政府最近提出的解決罷工計劃的反應，星期日並沒有提供罷工能於耶誕前結束的希望。

代理消防隊聯合秘書大衛智說：「這項提議對我們好像全不發生作用。」

「我認為我們此刻已達到了一半的目的，即使我們不能得到一切，也總可在這一點停止下來。」他說：「這可能是一個很長的冬季。」

消防人員是於十一月十四日開始罷工的，他們要求加薪百分三十——較政府定下的最高加薪額超出百分之二十。

消防員工會的領袖星期六日把政府的計劃交給三萬五千名消防人員去作出決定。政府建議立即加薪百分之十，即讓他們不均的週薪為七十七鎊（一三八點一美元），在未來兩年中，工時將由四十八小時減為四十二小時，到一九七九年十一月，他們的週薪將為一零二鎊。

東德千名青年計劃逃亡被捕

【柏林十一日法新社電】西柏林的一個人權團體宣稱，約有一千名十多歲的青年人，因涉嫌計劃逃亡到西方，而被拘禁於東德的秘密勞動營內。

「八月十三日協會」昨天於紀念國際人權日時發表公報說，西德的犯人，被有系統地與東德的犯人分隔開來。

據該以柏林圍牆於一九六一年開始建築的日期為名的組織說，東德當局之所以要這樣做，是要於西德犯人獲釋時，無法把勞工營內的全部情況向外洩漏。

前以總理拉賓斥責 俄是中東和平敵人

惋惜以埃和平行動未獲一致支持

【紐約十日法新社電】前任以色列總理的拉賓，今天在此間對聯合猶太上訴會說，日內瓦不必是中東和談的神聖場所。

他問：「如果在開羅與耶路撒冷之中的談判更加值切，為什麼我們要把日內瓦當作一塊神聖的土地，要把虛假的壯嚴加在一個瑞士的城市之上。」

拉賓說：最近的和平行動得不到各有關方面的一致支持，是一件可惜的事。但以色列有權和阿剌伯世界的「領袖」——埃及直接談判，而極端派的阿剌伯國家，對於和平行動的如何開展，並無否決的權力。

他繼續說：要剔除「和平結構必須逐步建立」的可能性，是「荒謬的」。

他希望以色列人民，會擺脫他們集體的恐懼和幽閉式的恐懼。他又促請參予和談的各國，不要因權衡歷史傳統問題，過度猶豫。

拉賓表示：「往昔是未來之敵，而歷史則是阿以雙方修好之敵。」

他又說：蘇俄是中東和平的敵人，並非衛護者。而「阿剌伯團結」，永遠是「戰爭的方案，並且和平。」

敘利亞總統阿沙德在中

決不會被美國說服 放棄反對以埃和談

【阿布達比十一日美聯社電】現在波斯灣的阿剌伯產油國訪問的敘利亞總統阿沙德星期日說，他不會被美國說服而放棄他對埃以和談的反對。

阿沙德於接見一家科威特報紙的訪問時說，他預料敘利亞將會成為「強大壓力的目標」，包括以色列使界的危險在內。該項使界，旨在消滅我們的軍隊。」

他說這位敘利亞領袖於本週稍後時間，在大馬士革告訴美國國務卿范斯，「敘利亞不會在任何情況和在壓力之下進行談判或屈膝。」

范斯於訪問埃及後，目前已抵以色列，他並將在約但、沙特阿剌伯、黎巴嫩、敘利亞、等地訪問。他今次中東之行的目的，是在使以阿能達致綜合的和平解決方案。

阿沙德星期日飛往聯合酋長國，而結束了對科托的一天訪問。他在科托的時候，曾與聯合酋長國的大公丹尼，就埃以和平動議舉行了三個回合的會談。

馬航墮機現場 尋回紀錄儀器

【吉隆坡十一日路透社電】調查馬航遭騎劫墮毀事件的人員，已找到該客機的資料紀錄機，對於飛機爆炸前的情景，可能提供到線索。

警方說：那個紀錄儀是在飛機墮下的沼澤地區附近一處小叢林內尋獲。飛機是在上週日於馬來西亞南部的柔佛州墮毀。

這個紀錄儀可以提供有關飛機最後航度及位置的資料。

調查員仍然找尋飛機上的「黑箱」，那是個結構精密複雜的電子儀器，內裏紀錄有機艙及其與控制塔之間的所有音響的傳遞訊息。

日本警方正式成立神勇反劫機敢死隊

包括神槍手柔道與劍道專家

【東京十一日法新社電】東京警方秘密成立一個反劫機的特別隊伍，全隊有七十人，包括神槍手、柔道和劍道專家。

敢死隊現時正接受廣泛嚴格訓練，將派往東京國際機場。

訓練包括三部分：㈠如何游說劫機暴徒投降，或釋放人質。㈡假裝欺騙伎倆，敢死隊人員扮作機場人員，接近被騎劫飛機，証實劫機暴徒人數，所用武器種類，與及機內情況。㈢如何掩護準備衝上被騎劫飛機的敢死隊。

日佛教團將訪台北 獻「報恩謝德」銅像

【台北十一日中央社電】由日本臨濟宗妙心寺的和尚及男女信徒一百九十人組成的日本佛教訪華團，定于十四日從日本抵達台北訪問八天，他們並將一座總統蔣公與日本前首相吉田茂握手的「報恩謝德」巨型銅像，贈送國立歷史博物館，代表日本國民永懷總統蔣公對日本的德意，並表示感恩戴德的真誠。

這個訪華團由日本高僧妙心寺派管長（總住持人）梶浦逸外尺法師率領，日華親善協會全國聯合會會長大久保傳藏擔任顧問，團員一百九十人都是日本全國的妙心寺派下各寺院負責人及男女信徒，這是日本宗教界最大規模的訪華團。

台灣北迴鐵路 清水隧道貫通

【花蓮十一日中央社電】北迴鐵路清水隧道，明天上午十時將全綫貫通，貫通儀式，將由榮工處北迴鐵路施工處主任主持。

這座全長二千一百零六公尺的隧道，於民國六十五年十二月間，同時自北、南兩端開挖，在全體工程人員努力趕工下推展順利，比預定進度提前了十天貫通。

澳大選執政黨輕易勝出 費利沙獲連任

【坎培拉十一日路透社電】當今日恢復計算選票時，在昨日大選中已確定可獲得壓倒性勝利的澳洲總理費利沙的保守黨聯盟，所得票數似乎直趨一個接近破紀錄的大多數。

今因所計算的選票中差不多有四分之三是投費利沙的，故目前仍未確定的，只是費利沙勝了反對黨領袖惠特蘭的工黨票數的多寡問題而已。

但政治分析專家則認為，這個結果是反惠特蘭的成分，高於費利沙。根據電腦預測顯示，自由國家黨聯盟已贏得了眾議院內一百二十四議席中的七十二議席，在與工黨所得的三十二席相較之下，就佔有多了四十議席的大多數。

在餘下來仍未確定的十議席中，預料該聯盟所獲得的，將會進一步的增加，而分析專家亦表示費利沙可能會再次趨近他在一九七五年得到超出五十五議席的紀錄。

在反對黨方面而言，這是一個時代的終結。惠特蘭位居該黨黨魁達十一年，而其中三年他任澳洲總理。

英軍醞釀加薪行動 工作刻苦薪酬不及文職

【倫敦十一日路透社電】由於英軍從未在和平時期，有如此緊張疲勞的工作情形，一項要求增加士兵薪酬的運動正在此間展開。

這次行動是由邱吉爾的孫兒發起，他宣稱軍士的薪酬在過去數年，較民職人員相差了百分之二十五。

各報章都集中火力，報導一萬五千名軍人薪酬少、工作時間長的情形。又說：他們常要野營露宿，現時消防員罷工，他們又要擔當滅火工作，已達一月之久。

有十六萬五千人的軍隊，生活十分吃苦。他們有一萬四千駐紮在北愛爾蘭，有六萬駐在西德，其他因百慕達暴亂——已飛往該島，有些則駐守在殖民地百里斯。

蘇俄聯合號太空船 成功與敬禮號會合

兩太空人進入實驗室作研究

【莫斯科十一日路透社電】「塔斯社」報導，兩名蘇俄太空人在他們的「聯合號」太空船與在軌道中的太空實驗室會合後，今早進入「敬禮六號」太空站。

該社說，在格林威治三時零二分成功會合後，飛行指揮官羅曼洛高和工程師格烈高便進入「敬禮六號」。

太空站之後繞着地球飛行，一切正常，「聯合廿六號」是蘇俄昨日從中亞發射。

現時太空人已在十九噸重之太空實驗室內，實驗室是用作太空科學研究站。

在蘇俄的會合行動中，太空人使用「敬禮號」兩個會合系統中的第個，第一個顯然在兩個月前的聯合任務進行時未能成功操作。

美高中生對政治與性一反放任風氣趨保守

大部份指政治領袖不夠誠實 七成人表示從未有過性生活

【芝加哥十一日路透社電】根據最近一項意見調查，美國的高中學校的優異生，一反六十年代的自由放任的風氣，對於政治及私人生活，都採取保留的態度。

一項全國性的調查，探究學生對國防經費、死刑、婚姻、性和吸毒等問題的意見時，結果顯示他們的態度經已改變。

這個調查是由教育媒介公司在夏季時舉行，訪問了全國各地二萬四千名年齡十七及十八歲的中學「優異生」。

這是美國「高中學生名人錄」的出版商委託該公司進行調查。

這是第八次週年調查，結果顯示半數學生，贊成把軍費維持現有水平，有百分之廿七，則贊成增加。四年前，祇有百分之四人支持增加軍費。

三分之二的學生贊成恢復死刑，雙倍於一九七一年的人數。另方面，贊成男女平等憲法的人數跌至百分之五十七，而一九七四年時有百分之七十四。

接受調查的學生，十有八人表示選擇傳統式的婚姻，另外有相同數目的學生認為他們是個宗教團體的成員。

有百分之七十的人說，他們從有過性的活動。半數學生說未嘗過一滴啤酒，而有百分之六十一否認飲過任何烈酒。但在一九七二年的調查中，百分八十五承認曾一嘗酒精的滋味。

有百分之八十八學生說他們從未吸毒，而只有百分之九承認吸過大麻。五年前，有百分之廿八的學生至少嘗試過吸毒的滋味。

其他調查結果有：

㈠只有百分廿八的學生相信美國政治領袖是誠實和值得信任。有百分之六十六害怕大公司會對政客施以過大的影響力。

㈡差不多有四分之三的人贊成卡特總統的人權政策，但支持減駐韓美軍的人，不及半數，而約有相等的人反對與越南建交。

㈢百分之四十五的人表示，在第三世界的糾紛，他們會贊成美國派遣「軍事顧問」去協助親西方的國家。

㈣三分之二的人信任電視、電影、書籍雜誌的查檢制度，與一九七零年的意見調查結果，差不多截然相左。

工商日報
工商晚報 聯合主辦

有獎公開徵求

最受歡迎電視節目

選你自己最喜歡的節目，猜大眾最表歡迎的節目

就有機會獲得下列名貴獎品：

1 西德樂滿第22"彩色電視機，價值4,500元 總代理：福和貿易有限公司
2 雙人旅行菲律賓包食宿，價值2,600元 熱線亞洲有限公司主辦
3 名貴男庄永不磨損錶力高叉型雷達錶一隻，價值2,100元 總代理：太平洋行鐘錶部
(4) 雙人台北來回機票，價值$1,800元 華旅有限公司
5 英國MORDAUNT SHORT牌CARNIVAL型高度傳音喇叭一對，價值1,000元 代理李氏音響，總經銷 文化音樂中心
6 輝煌酒樓筵席一圍，價值800元
7 工商日報一個月贈閱証200張

參加辦法

㈠剪出下列表格，在左方上你自己最喜歡的電視節目欄內填寫依照喜歡的先後次序之本港任何電視台節目，並依次序填寫右方三個你猜大眾最受歡迎的電視節目下。

㈡將表格貼在信封後面，寄香港郵箱62號工商日報電視遊戲主持人收。

㈢最佳電視節目競猜遊戲於一九七八年一月六日截止，以郵戳為憑。

㈣本報派專人統計各讀者所填上你自己最喜歡的電視節目，以最多者為準，以定次序先後，算出三個最受歡迎之電視節目，與中獎名單一併於一九七八年一月十九日公佈。

㈤依序先後猜中三個最受歡迎之電視節目者中頭獎，猜中三個，但次序不同者為二獎，猜中兩個次序相同者為三獎，餘類推。如猜中者超過一人，則在香港分域街十八號本報公開舉行抽獎，日期另行宣佈。中獎者以中獎者為準，無得異議。

㈥工商日晚報員工及其家屬，不得參加此猜獎遊戲，以示公允。

工商日晚報主辦電視節目競猜有獎遊戲表格

我自己最喜歡的電視節目	我猜最受大家歡迎的電視節目
(一)	(一)
(二)	(二)
(三)	(三)
(四)	姓名： 性別
(五)	身份証號碼：
(六)	地址：

NORDMENDE　Mabuhay Pilipinas 熱線亞洲有限公司　瑞士 雷達表　WahTour Limited 華旅有限公司　文化音樂中心　輝煌酒樓夜總會

贊助

奇華著名禮餅西餅

特備中西餅券 方便貴客派送

灣仔分行 經已開業 莊士頓道一〇六號 電話：H七二八八一八

總行：旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六

分行：深水埗北河街一八七號 電話：三—八六四五八二

分行：紅磡蕪湖街五十八號 電話：三—六四四五一八

分行：土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九

擴充新廠 長沙灣道長順街十一號 電話K七三五七一四

分行：青山道昌華街三五號 電話：三—七一二四七

分行：北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二九

市府人員每年加新達二億

紐約再度面臨破產 勢將裁員爭取援助

聯邦政府準備繼續援助支持

【紐約十日路透社電】「公民預算委員會」今日稱：僅僅逃過破產厄運的紐約市，可能要將一萬二千五百名僱員解僱。

在一份十五頁的報告書中，該委員會補充謂：如果沒有聯邦政府的援助，該市可能難免走上破產一途。

但該報告指出：如果該市仍繼續批准每年加薪幅度高達二億元的話，有一萬二千五百人將可能失業。

紐約市以前曾面臨破產的困境，但因得到聯邦政府貸款而得以脫險，該市已明顯地削減其僱員人數。

國會曾指出謂：如要繼續得到聯邦政府的援助，該市必須作出進一步的削減。

美網球界兩巨星

干諾斯與艾華特已秘密結婚

雙方父母未有參加婚禮

【美國洛杉磯十日路透社電】美國網球超級巨星艾華特與干諾斯的一名親密朋友今天於此間稱：他們二人已於上週在聖路易士共諧連理。該名不願透露身份的人表示：廿三歲的艾華特小姐，於今年的感恩節假期期間，前往聖路易士探訪干諾斯與其母親時，二人毅然決定成婚。

該靈通人士又稱：雙方的父母均無參加他們的婚禮。

一對網球冠軍情侶，近年來在球壇上吐氣揚眉後，雙雙共諧連理，雖然這樣，兩人的羅曼史，時有傳出破裂。

曾有一段時期，干諾斯與前世界小姐雅妮絲過從甚密，而艾華特卻未有與任何人傳出桃色事件，僅與電影明星柏特雷諾士有過約會，據她表示柏雷諾士是她的「老朋友」。

林氏稱，這項針對周恩來、「黨國高級領袖」與大批幹部及知識分子運動，係一項政治大陰謀，將大學變成奪權的「反革命」大基地，當時校中被株連的超過一千人，有四百多人受批判，受特別調查的超過六十人，遲群尚以為未足，揚言要抓五百名右翼分子。

一九七五年十一月外級的運動，將「四人幫」的觸鬚及活動，擴伸至十九個部委，及十五個省、市與自治區。

林氏稱，初步估計表示四人幫私整了四十七名省軍級以上領導幹部的黑材料，並發現四人幫又蒐集了黑材料三十餘萬冊，以誣陷鄧小平及其他「黨中央」領袖。

「四人幫」的黨徒又在各報刊發表了一百餘篇誹謗文章，及給「四人幫」領袖江青寫效忠信一百餘封。

運動使該大學的學術研究工作有長期停頓，導致大學的教育質素有急激的惡化。

校內千餘人遭遲羣迫害

清華大學成奪權基地

又一罪名大四人指數

【香港十一日法新社訊】新華社報道，北平清華大學的四人幫黨徒在所謂三個月運動中在校中迫害超過一千人，將遺教育學院弄成大災難。

就前「反擊右傾翻案潮」的運動，係一九七三年十一月籌劃及發動，並由清華大學四人幫婦女活躍分子領袖遲群所領導。

新華社引述清華大學委員會副書記林克所稱，林氏在最近教育部與北平市革命委員會聯合舉辦，以檢討清華大學的鬥爭歷史的批評大會中，作此透露。

文明社會違反倫常大趣劇

孫兒竟與老祖母結婚 嚴父有眼睇一於少理

【洛杉磯十一日美聯社電】西門與些爾娜．古特斐說，自從他們的二十歲的兒子計劃和他的七十七歲的繼祖母結婚的消息傳出之後，他倆沒有得到過一分鐘的安寧。

古特斐說：「每天從世界各地打來的電話何止一百萬次。」他終於決定把他在聖法蘭度山谷的郊區住宅的電話截斷。

古特斐和他的太太星期六日於接見記者時說，在他們的兒子星期五日，在倫敦宣佈他的計劃前，他倆是全不知情的。

瑪克．古特斐說，他計劃與他祖父的遺孀雷伊．古特斐亦即他的繼祖母於正月廿五日他的廿一歲生日那天結婚。

古特斐夫人以前是一個歌舞團的歌手，出生於倫敦南部。她說，她已經在倫敦和瑪克同居多時，他於星期三日向她提出結婚的要求，對她來說，有點像是「晴天霹靂」。

她說，這段婚姻，「不是為了金錢，而且我們都沒有錢，而且，我也不希望這是一次有性交生活的結婚。我祇視它是親屬關係。」

瑪克說，對性來說，「這是很深切的關係。這就是愛，這是一種很特別方式的愛。」他說：「我認為性事是不重要的。」

據洛杉磯市書記官的發言人說，這次婚姻是合法的，因為瑪克和古特斐夫人沒有血統關係。

四十一歲的廣告經紀古特斐說：「他要怎樣做是他自己的事。」

他說，他的兒子是替遊客找私家房子過活的。

些爾瑪．古特斐說：「我仍然不相信有此等事。」

「我不知道這到底是不是真的？閣下有何意見？假定閣下聽到自己的二十歲大的兒子，要娶一個比他老五十歲的婦人為妻？」

瑪克星期五日說，他的父親於聽到這消息後曾打電話給他，說他「很生氣」，但古特斐說，他無法打通電話給他的兒子。

古特斐說：「我以為——他是在倫敦做生意，他很有事業心。」

使人瘋癲與企圖自殺 神鬼秘術流行澳小鎮

過半無知學童沉迷此玩意

【墨爾砵航訊】在維多利亞的洛恩鎮內，超過一半學童已經沉迷於巫術及神鬼秘術。

此項報告是由一個調查澳洲神鬼術活動之特殊教會組織的一名會員約翰．赫頓牧師所透露。

甚至一些嚴重的墨爾砵市民，亦被指摘過於沉迷這種黑色藝術，而導致婚姻破裂、瘋癲及企圖自殺等事件。

另一名教會調查員約翰．布力加牧師亦聲稱：神鬼術活動在維多利亞每一個市鎮均很流行。

「有很多人參與這種活動，在墨爾砵傳出巫術書的數量，可以與色情雜誌的銷售量互相抗衡。」

「那些沉迷於神鬼術者與社會脫節，與家人及朋友失去接觸、企圖自殺，並且很多要接受照料。」

一名聯合教會治療及驅魔委員會的會員赫頓對此意見亦表支持。

他說：「我在維多利亞洛恩鎮內一間學校做了一項調查，該鎮由十二至十三歲的學童中有百分之五十是沉迷於某種形式的神鬼秘術內，至於十五歲的學童則達致百分之八十。」

他稱：他知道在墨朗鎮有一名學童，每當他坐下來玩紙牌時便與魔鬼會面。

他又說：「這名男孩贏了很多次紙牌遊戲，並且自信撒旦在幫助他。」

十七歲騎師創新紀錄 十二月十日「郝頓」策「小幸運」衛冕贏了他在「阿基特」的第六場賽事，並打破了六百萬元的紀錄，該名現年十七歲的騎師，在上月成為首位年賺五百萬元的騎師的紀錄締造者。

開快車橫衝直撞 路人被撞到飛起

紐約亡命偷車賊數罪俱發被拘控

【紐約航訊】一名少年自一架車上跳下來時瘋狂大笑，他剛駛該車自時報廣場附近的一條街上橫衝直撞，並因此而導致一名行人死亡，另有十二人受傷。

這輛傾側了的車輛是這名少年用槍指嚇下在一對渡蜜月的夫婦那兒強搶過來的，它在撞上一個消防龍頭之前，曾將週[illegible]

一名紐約大學法律學生丹尼斯．卡雲尼亞說，「我們簡直不能相信自己當時所見到的事。」

卡雲尼亞說：「他好像企圖撞人似的，這架車以時速三十哩或四十哩橫衝直撞，來回飛馳，在行駛時將人撞倒，有些甚至被撞而凌空飛起十呎高。」

[illegible]者撞至凌空飛起，跌在街上行人路。

目擊者稱：這名十九歲的駕車者夏飛哥連斯在被警方趕及救出以前，被憤怒的行人困起來。

他被控用汽車殺人罪，並且在遇事後離開現場，而且還有偷車及持械行劫罪。

警方在引述夏飛哥連斯對警方作供時：「我只是控制不了那架汽車而已。」

警方稱：一名身份未明的年輕女子現仍在醫院處於危急狀態，其他遇事者則受輕傷。

社論

美參議員賈維茨的高明意見

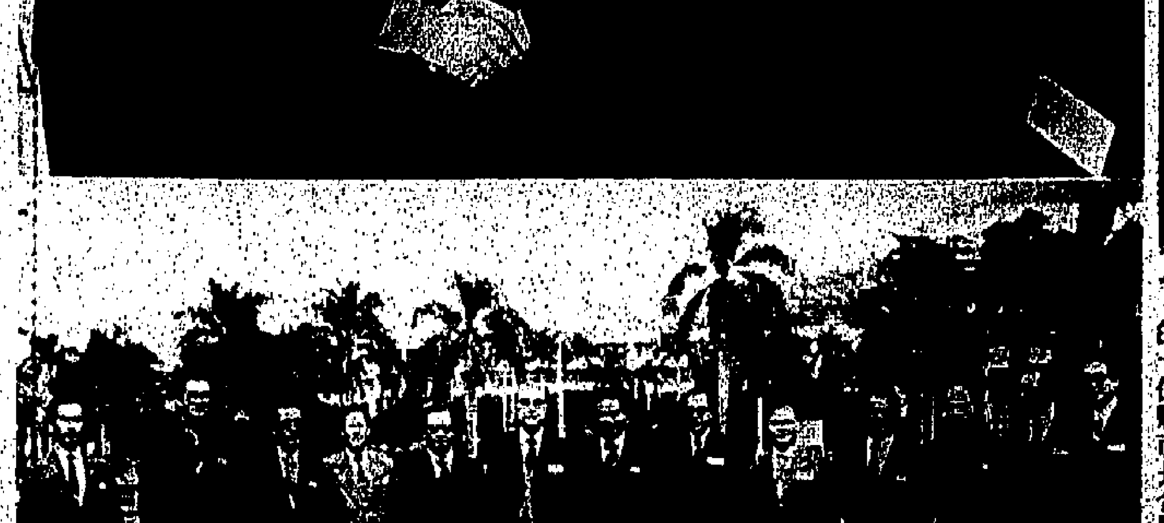
有關美國與中共「關係正常化」這一問題，近來益見低調，無論是華府抑或北平，對於此事似有話已說盡之狀，殊少談及。此種現象的出現，對自由中國來說，有其有利的一面，也有其可慮的一面。前者表示華府與北平之間的關係，在卡特總統上台將近十一個月的時間內，不但並未出現突破性的進展，而且比較福特政府時代除建，與一九七三年「上海公報」發表後的情勢，並無顯著的不同，這種狀態姑稱之為「冷擱關係」，而它會否在明年有所改變，殊堪懷疑，因為自美國務卿范錫於今年八月訪平之後，白宮顯已作出一項決定，把雙方的關係凍結在目前的水平，這就是美國務政權內部權力鬥爭的結果，然後徐取進一步行動。這對美國而言，並無任何政治上的損失，雙方的暗昧關係既已歷時五載，再拉長一段時間，又有甚麼損失。為甚麼說這種發展對自由中國有利呢？因為時間因素對自由中國非常重要。其將的來說：美國與中共達成關係正常化的過程能拖得久，不能逆料的大小變化越多，這些變化有的發生在中共內部，有的是國際性的，在在可以使到關係正常化的目標渺不可及，甚至有可能退回到一九七二年以前的狀態。卡特總統的國家安全特別顧問布里辛斯基最近回答美國新聞總署一項特別錄音訪問中說：「除非北平能表現出彈性，否則，華盛頓與北平之間的關係正常化將很難達成。」布氏這句話，其實可以代表白宮對這一問題的新觀點。

至於為甚麼說也有可慮的一面呢？因為卡特總統仍背住雙方外交的包袱不卸，在「關係正常化」活動陷於停滯狀態時，雙方有可能把有關的談判轉至幕後進行，對外不動聲色，直至談判有了結論之後，始予宣佈。國際間類此見不得天日的秘密交易，前例甚多，足為殷鑑。因此，它不能不使人疑慮，尤其是中共一貫的伎倆是祇為目的、不擇手段，甚麼壞事都能幹出。這種疑慮或許是多餘的，但面對今日變幻萬千的國際局面，自由中國必須抱持寧可信其有、不可信其無的心理準備，避免事到臨頭而不知所措。

美國資深參議員賈維茨，新近訪問自由中國。賈氏是參院外交關係委員會的委員，向來受國會同僚的推崇。根據「中央社」發自華盛頓的電訊說：賈氏在其記者招待會中談及美國與中共的「關係正常化」一事時，主張美國政府現時應重新檢討這一政策是否正確，因為美國與中華民國訂有協防條約，而不能為「關係正常化」而放棄協防的承諾。賈氏的主張與美國會中若干富有正義感的議員如同高華德等人，完全相同，但他在未訪台灣之前，向來的言論是被目為保守派內的自由主義分子，與「哈佛學系」的論調無何差異，此次親身實地了解自由中國的現實情況後，改變了他的觀點。由此可知，現實面對一個人所產生的思維作用，極度重要。

賈氏在其談話中，提出了一項美國朝野從未提出過的高明見解。他認為中華民國、大韓民國和日本，應視同為美國的西面疆界，正如其視歐洲為東面的疆界一般。能如此，中、韓、日三國可給予美國聯合的側面支持，則美國在西面的地位，將大告增強。這一構想，在亞洲地區的政要中，僅有故總統蔣公曾提出過，賈氏的意見，可說不謀而合。從地圖上自韓國為起點，兼出一道由東北亞伸至東南亞的直綫，經過日本而終於台灣海峽，無論就地理形勢或戰略價值而言，都構成了美國西太平洋防綫的一道堅固壁壘，保障美國在太平洋的主權利益，可以負起積極性的作用。美國如果屈從中共的三條件而完成「關係正常化」，則無異使台灣海峽受到中共的正面威脅，自動切斷這條西太平洋的防綫，這豈是美國所能做的不智至極的事？

因此，在美國與北平關係停滯時期，自由中國有必要對台灣所處的軍事要勢，以及它對美國在西太平洋的利害攸關，加以最透澈的闡釋，促使美國朝野的進一步認識，這將有助於美國對北平今後動向的決定。



勉當選人：行政院長蔣經國，十日上午到中興新村省政資料館，勗勉台灣省第八屆縣市長當選人，時時為國家着想，處處為民衆打算。上圖：蔣院長（左）抵達省政資料館，首先向廿位縣市長當選人握手道賀。下圖：蔣院長（前排中）和省府主席謝東閔、各廳處首長在中興新村草坪上與新當選的廿位縣市長合影留念。

朗奴列根會晤谷正綱時强調

堅決反對廢止中美防衛條約

【洛杉磯十日中央社電】前加州州長朗奴列根明確地主張，美國必須與其長期盟友中華民國維持外交關係，並堅決反對廢止中美共同防衛條約。

這位著名的美國政治家，前天在洛杉磯會晤世界反共聯盟榮譽主席，並向該聯盟理事會主席谷正綱博士表示上述主張。

朗奴列根告訴谷正綱，他不論何時發表演講，總是明白地提出上述的主張。他又說，不論何時，他要求政府支持中華民國，聽衆總是熱烈地鼓掌。這清楚地証明，他的主張是符合大多數美國人願望的。

谷正綱與朗奴列根會談時，曾就世局與中共情勢，交換意見，他們交談了七十餘分鐘。

谷正綱係於星期三日自台北抵此，將主持預定十日、十一日在洛杉磯舉行的世盟執行委員會會議。

美退伍軍人協會總會長史密斯等在台作三日訪問

【台北十一日中央社電】美國退伍軍人協會總會長史密斯等四人，今天上午坐菲航班機來華訪問三天。

史密斯等訪華期間，將拜會行政院國軍退除役官兵輔導委員會主任委員趙聚鈺等政府首長，並參觀榮民事業，預定十三日離華。

隨同訪華的尚有美國退伍軍人協會國家安全與外交關係處處長史禮、牧師包威爾和侍從官涂威提。

台灣農村住宅將呈現新貌

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】台灣省政府已在台灣中部的南投縣，選定了一處面積四．五公頃的農村，辦理農民住宅「土地重劃」工作，並以此處為示範，逐漸推廣至台灣其他廣大的農村地區，使得台灣地區數百萬農民的居住環境，獲得徹底有效的改善，並可享受現代化的生活。

這項工作，主要是將現有低矮陳舊的農村住宅拆除後，將土地重新規劃，有秩序整齊的興建為二層以上樓房，前院種植花卉來美化環境，後院則用來飼養雞鴨等家畜，多餘的空地可供作種植菜樹等之用。這樣做的好處是，除了改善農民居住環境，並可使目前分布於農田間的農民住宅，能夠集中於一處，促進土地的利用價值，並有助於農業機械化大面積機耕工作的推展。

農村住宅辦理土地重劃工作，是台灣省政府主席謝東閔所提示的。他去年到南投縣巡視時，看到零落分散的農村住宅，許多已陳舊，且進出交通都很不方便，當時就和陪他一起巡視的劉縣長說，希望劉縣長在縣境內選一處地方小、人口少、觀念新、收入高的地區，辦辦農村住宅土地重劃，並作為全省性的示範，使能逐漸改善農民的居住環境，並兼具前述的效用。

南投縣政府不久就選定了竹山鎮桶頭里作為此一示範的地區，因為縣府有關機關實地勘察後，認為這個地區，地形特殊，民性純樸，南面距離竹山市區約十四公里，交通便利，北面可直通溪頭林縣斗六鎮，四週環山，環境幽美，前有清山大橋橫跨清水溪，後靠台大林區管理處所屬的杉木區，東面有吊橋，附近的林區是郊遊的好去處，並可供作遊客休憩遊覽及露營的地區。故很適合選為農村住宅辦理，土地重劃的示範地區，經初步規劃設計，由南投縣政府呈報台灣省政府核准，並於最近呈奉中央同意辦理。

所謂「土地重劃」，對香港許多民衆來說，可能較為陌生，但在台灣，這個名詞是經常見諸報端的，而且過去政府已辦理過很多地方的「農地重劃」、「市地重劃」，而致大家有相當的瞭解了。它主要是將一大片土地，重新做整齊有計劃的規劃後，再按比例分還給原有土地的所有權人，作用是經過新規劃後，使土地的利用價值增高，例如，農地重劃後使原有不規則的農田，變成方方正正的，並在重劃時重新安排灌溉系統與交通用農田道路等，以便於農民耕作和收成；市地重劃也有相似的作用，使得重劃區域內道路及各項公共設施都趨於完備，居住其間更感舒適。尤其是對於土地方面，更有很大的影響，像以前祇有一條狹巷通達的兩旁土地，根本不能蓋高樓，重劃後就有寬大的巷道可四通八達，土地利用價值就增高了；再如以前零碎不規則的土地，重劃後經過交換分合，變成很規則的土地，亦可充分的利用了。台灣省這次將辦理的農村住宅土地重劃，雖屬首次，但其性質與作用，與上述情形大致相同。

這次選定的南投縣竹山鎮桶頭里辦理農村住宅土地重劃示範區範圍，面積共有四．五零零四公頃，現有住戶七十多戶，人口約四百五十人，重劃後約可增至一百三十戶，每戶平均有一百坪建築用地（約三百三十平方公尺），這個面積來興建兩層樓房是相當大的了，如以目前台北市一般中等家庭的居住情形來比較，尤使城市的居民羨慕極了，因為城市居民的中等家庭，目前多居住公寓式的樓房，所住一層的面積是三十至四十坪，如以四層樓房來說，其所佔土地面積（連應留出的空地），平均也不過十三坪至十八坪左右而已，像這樣建地有一百坪獨門獨院的農村住宅，在城市內一般高收入的人，也不一定住得起呢！

依照南投縣政府提出的竹山鎮桶頭里農村住宅土地重劃計劃，是要將重劃區域範圍內現有的瓦頂土角造平房，以及瓦頂竹木造、磚造和其他土角造附屬房舍等平房，一律拆除，改建為兩層以上樓房。改建後的房屋，都面對道路，住宅房屋與禽舍、堆肥舍等都有相當的距離，而且建在後面或側面，以保持居住環境等的整潔，宅地的四週，原則上都以高出地面三十公分，寬五十公分的磚造鉢槽構造（槽內盛土可種植花木）來代替圍牆，美化環境，宅地範圍內的空地，可種植草皮，花木或菜樹，並由縣政府農林科協同鎮公所派遣具有農藝常識人員等輔導住戶種植和修剪，以保持環境的整齊美觀。

省府在實施這一示範性的計劃時，這援款補助重劃地區興建各項公共設施所需的費用，至於農民重新興建的住宅，亦將比照國民住宅，長期低利貸款給他們作為興建的費用，類似這些措施，當然受到農民的歡迎，重劃區內七十多戶農民，除了一致同意政府辦理此項土地重劃外，並要求早日辦理。預計這項工作近期內即可開始，約需一年至一年半可完成，屆時，這個示範區，將為台灣農村住宅帶來了新的面貌。

印總理德西訪問尼泊爾

【新德里十一日路透社電】印度總理德西於正式訪問尼泊爾兩天後，已於今天返抵印度。

他在東北部的拜哈爾省的班納對記者說，他與尼泊爾領袖對各項問題的商討，已獲得一致的意見，和說這是一次「愉快的訪問」。

中共「農林部」會後自招 六省晚稻收成減 歸咎共幹思想劣

【中央社訊】中共「農林部」最近在湖南衡陽地區召開包括川、粵、桂、贛、江蘇在內的六省和十二個地區「水稻生產競賽座談會」。

據十二月八日「人民日報」報導：會議是由于晚稻減產而召開的。並將減產原因指係「有些領導人思想上對晚稻生產不重視，認為早稻是大頭，晚稻是搭頭，晚稻生產季節緊，肥料少，災害多，品種不理想，存在着能收多少算多少的思想所造成的」。

印尼准協和機飛越領空三次

若再度飛越要候談判結果

【耶加達十一日法新社電】「安塔拉」通訊社今天說，印尼政府並沒有以永久的飛越領空許可給予超音速的協和式噴射客機。

該社引述交通部長沙林杉與蘇哈圖總統會談後的話說，印尼祇同意於十二月十日、十二日及十五日，准許協和式機飛越領空。

「安塔拉」通訊社說，至於進一步的飛越，印尼要等候英國和馬來西亞官員會談的結果才作決定。

如果協和式機不獲准飛越馬來西亞或印尼上空，英國可能要求准許飛經馬六甲海峽的上空。

美州長訪金門 日前在台灣訪問的美國新罕普什爾州州長湯姆森，十日上午坐專機前往金門參觀，在古寧頭戰場，訪問國軍官兵。

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

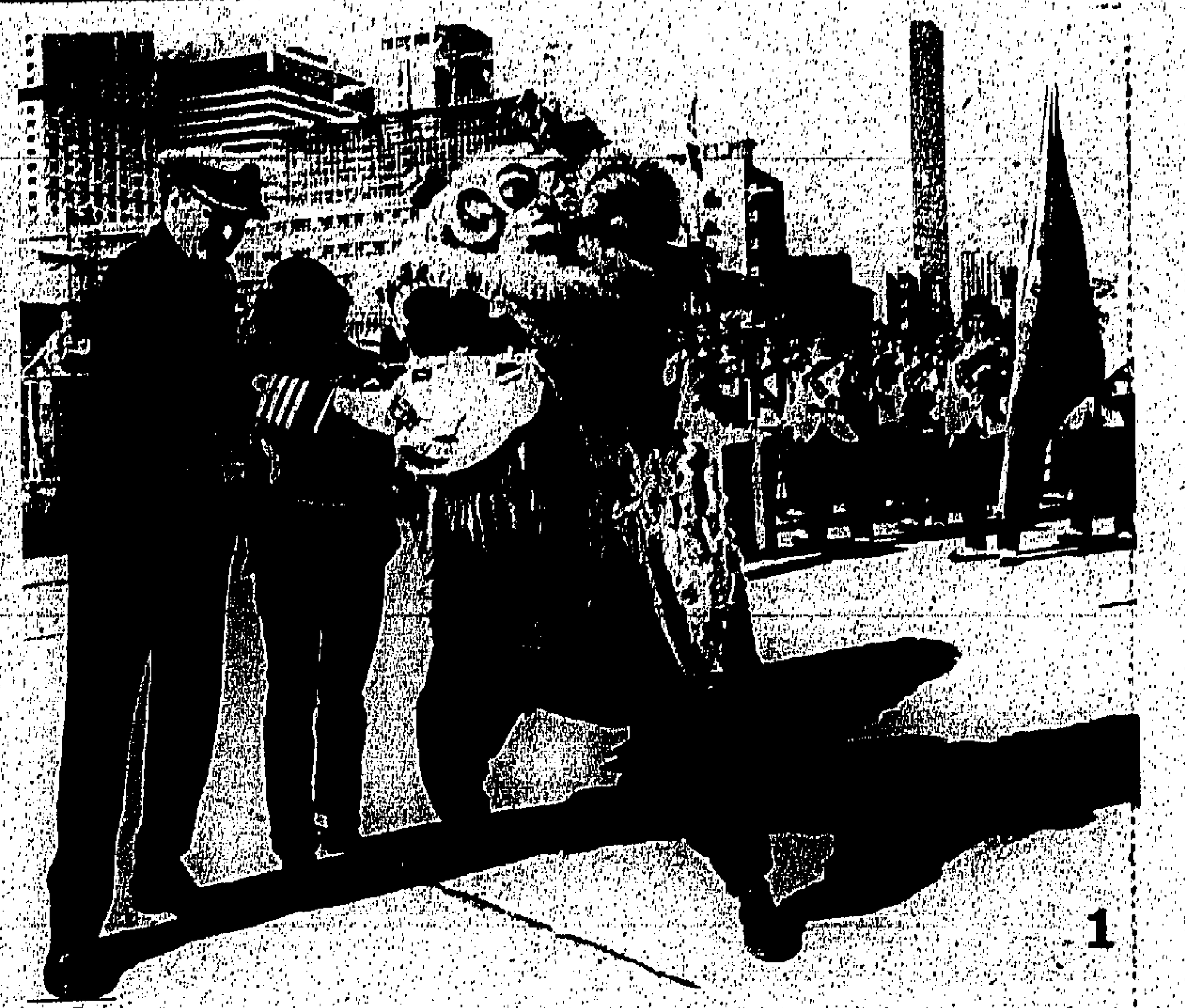
重要通告

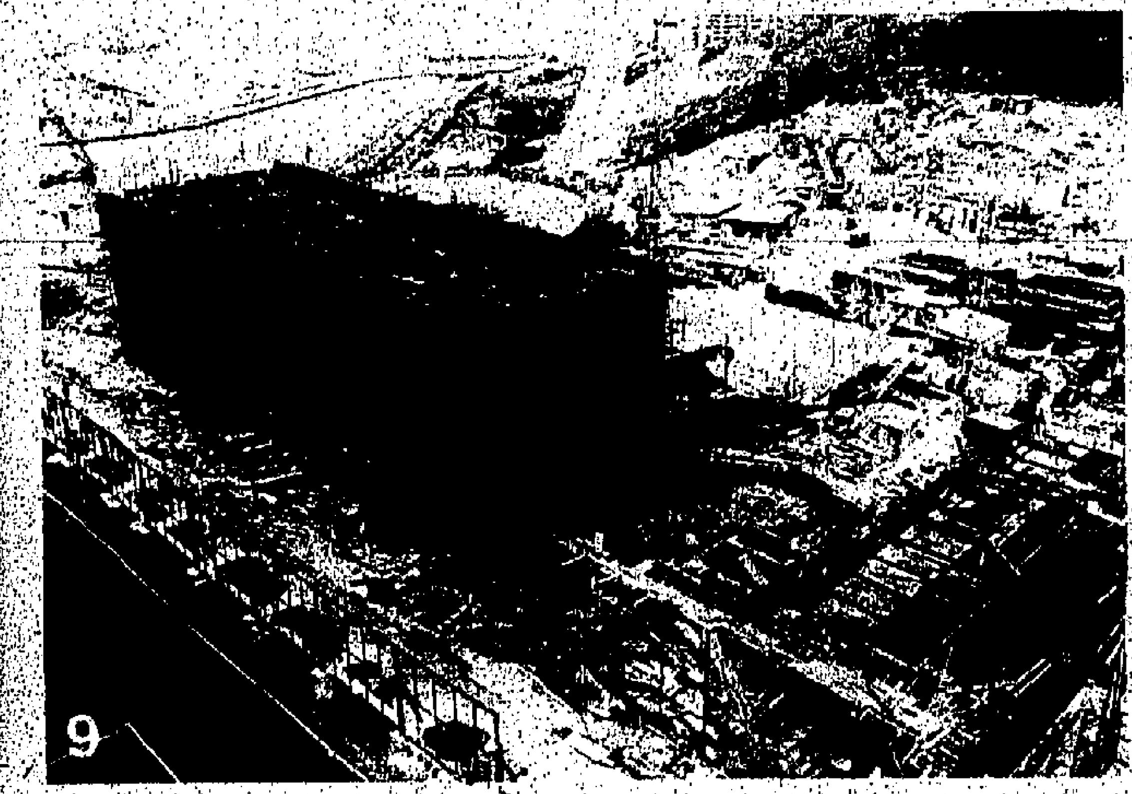
公啓者敝公司前任業務經理「合記公司」暨其全體股東經於一九七七年十一月三十日自動辭退本兼各職，今後敝公司業務概與該「合記公司」無涉；而該公司各股東在外一切行動亦概與敝公司無關。

一九七七年十二月十一日

心心聯誼會有限公司啓

海運 百樂
後天大映 盛大聯映
今起訂座 預售三天
狄龍空前無敵片霸
巴比龍大製片家：羅拔杜夫曼精心巨獻
大鐵金剛導演 泰倫斯揚代表傑作
RED SUN
查理士布朗臣 阿倫狄龍 三船敏郎 烏蘇拉安德絲
四大天王携手僅此一部
穿心劍 奪命槍 狹路相逢 英雄 大殺手 生死決鬥





香港動態

①英國皇家海軍導彈飛彈巡防艦「克利奧佩特拉」號，日前抵港作爲期一個月訪問，該艦爲近兩年來訪港之最強大英國軍艦。圖爲該艦指揮官葛斯達上校替醒獅點睛。

②浸會學院馮大衛君最近獲得香港意大利文化協會李東海獎學基金，前赴意大利攻讀音樂。該獎學金係該會會長李東海太平紳士捐贈設立。圖爲馮大衛君接受該會會長意航總經理MR. CARL KNUTSEN頒送意航機票，旁爲會長李東海氏。

③五邑工商總會張祝珊英文中學日前舉行畢業禮，上圖爲社會福利署署長李春融夫人頒授畢業文憑。下圖爲校董會主席馮秉芬爵士在畢業禮中致詞。

④由郊野公園管理局主辦之郊野公園標板設計比賽經圓滿結束，白英奇主教專業學校在比賽中幾乎囊括全部獎項。圖爲該校白先生、貝德夫人及郭先生於上星期五在政府新聞處進行評選時，討論從事設計作品之優點及特色。

⑤一年一度由怡東酒店會議中心所安排的聖誕兒童聯歡會，圖爲聖誕老人分贈禮物予小孩熱鬧情形。

⑥觀塘第三屆音樂節頒獎禮，王華小頒獎予優勝者。

⑦東莞同鄉總會暨分會歡迎此助東安會舘訪問團到訪。

⑧深水埗區社團於本月五日歡宴高志明及許湛安兩位局長。圖爲主席伍旋操在大會中致詞。

⑨座落在荔枝角瑪嘉烈醫院附近的本港第二間精神病院，現正動工興建，預料在一九八〇年落成。

豺狼雖向稱兇惡・實遠不如熊殘酷

狼，神仙故事中的不滿足的祖母——殺手和冒險小說的可怖獵人，是眞正的害羞的，愛家庭的生物，最喜歡與他們的小狼同在窩裏嬉戲。

甚至那使人聽到脊骨寒慄的狼叫，也是給對面山的配偶的信息，或者是歌唱的高音。

狼因那些幼童故事而獲得嗜血野獸的聲譽。

傑克・倫敦和其他的作家，以那些書如「白海襄及荒野的呼聲」等增加關於狼的謎。

所有作家，形容狼是一個吃人者，而科學家們說那是荒謬的。

但是，許多代以來，據生物學家及人類學家倫斯柏傑說，人們對於許多動物的概念是錯的。

他說，亞洲及非洲的土狼，不是一個怯懦的清道伕，卻是一個無畏的獵人。獅子時常逃避他。

在另方面，熊有一個機詐的和笨重的形象。但熊眞正的是一個殺人兇手。科學家們相信熊時常爲了樂趣而殺人。

倫斯柏傑把這紀錄列入最近的野生物研究的「荒野的崇拜儀式。」

他說，在紀錄上，祇有一宗一頭狼傷害一個人的事件，而那頭狼或許有瘋狗症。

狼憎恨戰爭。合作而不是競爭是規範，而他們是時常交配。

在尖嗥歌唱時，小狼參加，發出尖銳的聲音。

在叢樹裏，亞洲及非洲的土狼，做多數的打獵工作，而獅祇做多數的清道工作……這是坦桑尼亞的科學家們所發現的。

土狼獵取長成的野獸或甚至體重半噸的水牛。

但土狼通常在黑夜行獵，而在早晨，饑餓的獅驅逐土狼而吃掉剩下來的東西。

一兩頭土狼或許仍然繞行觀察，使人誤會那些獅殺死獵物，而牠們則在等候吃剩餘的東西。

在美國的國家公園，每年有一百多人被熊抓傷。黑熊是最厲害的。但幾年前，在密歇根有一個年靑的女孩子，被一頭棕色熊殺死及吃掉一部分身體。

雖然有金剛的聲譽，雄性猩猩不是令對雌性感覺興趣的配。一位動物學家觀察了幾組猩猩凡十五個月，祇見過兩次交配。

全國五分一人深信有鬼
英人編印幽靈名錄

這個舊車站據說也有鬼的

英國，在鬼魂之鄉，有人說，剛出版了一部「幽靈人名錄」書。裏面依字母排列，列出了約五百名經常被人碰見的幽靈。據估計，在英格蘭及威爾斯的鬼魂，總數約二萬五千名。他們在生之年由銅器時代以至一九七零年逝世的女獄吏，而出名的有英皇亨利八世，亦有無名的男鬼，經常帶着圓頂禮帽，出現於倫敦希斯路機場第一號跑道。

此書祇是數十部近期出版關於幽靈的書之一，顯示英國人對超自然力量再度發生興趣。

幽靈名人錄的作者，哈林，認爲英國是世界上最多鬼魂出沒的島嶼。他說，祇英格蘭及威爾斯，即有超過二萬五千幽靈經常出現，在蘇格蘭及愛爾蘭，也有數以千計的鬼。

數年前調查，顯示有六百萬英國人承認曾見鬼，哈林估計百分之二十英國人相信有鬼。

哈林是一名退休的圖書編輯，曾在星期日時報工作。他觀察到一項奇怪的現象——鬼魂有助於地產業。他說，二次世界大戰前，鬼屋很難出售，但現在，鬼魂的出現每每使房屋價值上升。

較早時，他曾看到一則廣告，標明「滿佈鬼魂出售」，另一間牛津的地產公司刊登廣告，出售一間平房，揚言常有一名騎士鬼出現。不久前又一家釀製造廠買了一個經常有鬼出現的園莊，給它的經理，那鬼魂是一個受火刑而死的異教徒。

哈林解釋，一般人對幽靈態度的改變，是因爲思想愈來愈開放。

他說，鬼魂曾被認爲是「血腥和恐怖的」。

「現在，我們知道他們對人並無傷害之意，他們愈承認有鬼，對他們的認識便會愈深。」

哈林及其他很多英國人都相信，應該以科學觀點去研究鬼魂。他認爲目前所做的實在太少了。

他支持一個理論，認爲幽靈是一種能的影象，這能在劇烈的情緒如恐懼及極樂的情況下遺留下來。

他說：「一個有足夠感受式超越官能感受的人，多能夠感受這些影象及那些過往的回憶。」

另一個理論是，當一個人在他的金色年華時突然死去，便會發出大量的能到空中，這能會持續很多年，並經常被見到。

孩子及動物，尤其對這些僧道的能敏感。動物的鬼魂也經常在英國出沒。數月前，有一家雜誌報導，一位美國太太的家，每天都有一隻貓鬼出現，它每天清晨在美臣上班後便爬上她的床。

並不是每個英國人對鬼魂採開明態度。倫敦晚報曾刊登一篇文章，一個家庭要求房屋署轉換單位，理由是他的住所常鬧鬼。他們的女兒在後園掘到一枚古指環後，那鬼魂便常出現。他們相信鬼魂是指環的主人。

英國的報章大多數有介紹地報導幽靈之事。每年都有很多人見鬼，但並不是每次都爲報章所報導。哈林說及一對夫婦，一天晚上牽着狗散步時，清楚地看見一個老婦穿過了牽着狗的皮帶。他們恐怕說出來便被人訕笑，所以守口如瓶。

翌晨，報上出現一則巴士司機與售票員打架新聞，原來那天晚上，司機看見一老婦在車站候車，便停下來，地點正好是那夫婦遇見老婦的街道，但售票員卻示意司機繼續行駛，因爲他見不到車站有任何人。兩人因此爭吵起來，繼而動武。

因爲倫敦地方較大，鬼魂的數目也比其他英國城市多。他們幾乎無處不在，由倫敦鐵塔，以至英國廣播公司大廈，後者有三個鬼。

在塔內留連，但有些卻喜歡到其他地方去，例如華爾德納利爵士就是在塔內被斬首，但他的鬼魂卻出沒在一間位於百汀頓的房子，他生時曾多次與伊利莎伯一世在那裡散步。

而女皇的鬼魂卻常到溫莎堡，她的父親亨利八世也喜歡到那裡，但影像卻甚少出現，他患有痛風，在他若步行過走廊時，會發出呻吟。

哈林認爲，最多鬼魂出現的村落是成都的百林所淡，那裡有三百名村民，卻有十七個鬼魂，包括一隻黑豬和一隻如貓般大小的蟲。（古啓輝）

父兼母職者漸多
男人持家非無困難

許多孤獨的父親說，他們最大的困難問題是錢——離婚費，贍養費及維持家計所需的支銷。在多項支銷下，原屬足夠的薪金似乎突然的縮減了。

一個典型的財政負累的父親是加州諾華爾克的付健斯。他有三個孩子，但年紀太小，不能做家務工作。他每天上午五時起床，當看管孩子的保姆到達，他才離家到洛杉磯的一間肉類包裝工廠去做他的工作。

那個看管孩子的人弄早餐和午餐給那三個小孩子——九歲的雅麗西亞，六歲的羅拔及三歲的迷你。付健斯下班回家後，才弄晚膳及做家務工作。

他說，贍養費，租金及看管孩子的人的薪金，佔了他的人息的大部分。他並說他有一個交際對象，但她是一個摩門教徒，付健斯帶孩子們到禮拜堂去，並參加「無偶父母會」，他說，「那裡有許多爲孩子多於爲他自己的活動，可使孩子們有機會與那些像他們的孩子們在一起。」

他有時發覺這些改變將對他的孩子們有什麼影響。不過，雖然有此較少的困難，付健斯說：「我很快樂，我的孩子們是我的世界，我沒法做他們的母親兼父親。」

社會學家們說，許多父親所遭遇的最大困難是填補與孩子間的交通隔膜。在許多的西方社會，母親通常是兒女們的消息和安慰的主要源泉，當母親離家了，父親和孩子們時常很難調整這些角式。在許多個案中，父親與女兒間是特別麻煩的。

一個洛克非爾的汽車機械員奧里芬特，承認他初時有困難問題，承他離婚後與三個女兒同住。這些女孩子是十六歲，十四歲和十二歲的。他說，他發現很難命令她們守紀律。他說：「她們於習慣於隨意做事，要使慢慢的教導。我嘗試讓她們自己選擇工作去做，如果她們不志願，我分派她們工作。」

奧里芬特說，他很難勸使女兒們與他談論成長的困難問題。他說：「當一個女孩子開始變成婦人，很難要她講及它。我的一個女兒祇是不談它。我可以做一個朋友和一個父親，但有許多事情是我要適應的。」

許多孤獨的父親一個共同的困難是寂寞和懊喪的感覺。（下）

暴食對心臟更危險
各種上食對血液中所含脂肪的影響，實質上無大分別。

密西根大學研究人員的研究結果透露出人們所吃的東西的分量，對心臟的健康的重要性，遠超於所吃的是甚麼東西的重要性。

阿倫・尼古拉斯醫生宣稱，「作這樣的結論是公道的。人們應該多關心他們所吃的東西的分量，而對他們所食的東西的成分卻不必那麼關心。」

尼古拉斯醫生和其他的三位研究人員曾對四千零七十五位年齡超過二十歲的人士，進行了兩年的研究——他們佔密西根州德甘珠的成年人口接近百分之九十。德甘珠是美國的一個社區的典型。

尼古拉斯醫生解釋說：「這次研究的目的，是在研食物與血脂水平之間的關係。」

高血脂水平是導致心臟病的主要因素。

參與此項研究的人，估量他們每週都吃美國食物中的一百一十種主要食物，其後他們便分析這些常吃的食物中所含的油脂、糖份、澱粉和酒精成份。

研究的結果顯示，不管參加此項試驗的人所吃的食物的成分是甚麼他們血液中所含的脂肪水平，沒有太多都沒有甚麼分別，這是波士頓醫院心臟研究員尼古拉斯醫生說的話。

然而，研究的結果卻又顯示出，人們如果是由於吃東西太多而致身體超重的，則他們的血脂水平卻特別高。

這項研究顯示出血脂水平，與一個人所吃的食物總分量有關，多於與他所吃的食物總質量。尼古拉斯醫生強調，這項研究與突發的心臟病無關，而祇是與潛伏性的危險的高血脂水平有關。

「如果我以這種研究的結果來作根據而作出一種建議，我會建議減輕體重，減少食物的總分量」。尼古拉斯醫生最後這樣說。（古錫佐）

對埃及總統的和平攻勢
沙特阿剌伯因何力持緘默

沙特阿剌伯的統治者，希望沙達在他的和平攻勢中進行順利。同時，他們恐怕他會失敗，並深切的關心失敗的後果。

沙特阿剌伯人相信，這位埃及總統在他的和平賭博中能夠成功的唯一方法是，從以色列人獲得重大的讓步，或者，引起美國採用劇烈的行動以迫使耶路撒冷讓步。如果這兩事都不發生，沙特阿剌伯人恐怕沙達將喪失他的威信，以及他在阿剌伯世界領導溫和分子的能力。沙特阿剌伯人相信他在那樣的失敗後，他仍能在政治上生存，但再不是一位重要的阿剌伯領袖。沙達那樣的崩潰將使沙特阿剌伯人陷於失敗的地位。他們將要應付阿剌伯的急激主義，沒有一個政治上穩定和有力的埃及作爲他們的第一防綫。

雖然他們希望沙達成功，沙特阿剌伯人公開的拒絕埃及人所提倡的高峯會議的呼籲。一個理由，雖然有些相反的證據，沙特阿剌伯官員說沙達訪問耶路撒冷之行，事前沒有向他們徵詢意見。不過，一個猶太商人觀察說：「在進行一個大經營之前，你應該諮詢你的銀行家。」沙達保持緘默，祇打賭他的聲望仍是良好的。

阜儲花德及國王卡列德於沙達派一位高級特使去婉言解釋後，似已平息怒火及忘記了這事。沙特阿剌伯人表示充分了解沙達的目的，並說清楚他們不反對阿剌伯以色列直接對話。

不過，沙特阿剌伯人也解釋他們不能公開支持埃及的行動，因爲恐怕會削弱他們在阿剌伯世界刻苦建立的各項接觸。他們現在可以影響那些政權如馬克斯主義的南也門以及蘇瑪里亞、阿爾及利亞和摩洛哥，基督教的黎巴嫩和巴勒斯坦解放組織。沙特阿剌伯人希望終能成爲一個有效的調停人，以補救沙達訪問耶路撒冷之行所造成的阿剌伯世界的憤怒。沙特阿剌伯新聞部長菲尼說：「我們刻在設法以使一切冷靜下來。沙達之行是一個姿勢，以減輕以色列對我們的敵對態度，它不應在阿剌伯人中創造敵對態度。」

以沙特阿剌伯來說，阿剌伯的團結是必需的，如果要防止蘇俄利用阿剌伯的齟齬。沙特阿剌伯人相信，共產主義對於阿剌伯世界的威脅無異於猶太主義。他們感覺全國和平解決將使阿剌伯人「減少急激化」，阿剌伯人對以色列的憤恨已促成一種恐怖主義而使利雅德統治者吃驚。菲沙爾於一九七五年的被刺殺斃命（雖然似乎不是出於政治動機的），是年稍後沙特阿剌伯石油部長雅邁尼在維也納的石油輸出國家組織會議的被綁架（由巴勒斯坦領袖哈達德策劃的），以及本年春間在沙特阿剌伯的最大油田之一的大火，已使國王奇利德和花德關注他們的國家的容易被攻破。曾經有過一個時間，利雅德是強硬的：沙達必須不與以色列簽訂一項獨立是和平協定，雖然沙特阿剌伯將實成由四個作戰國談判的任何解決方案。目前，利雅德將繼續給沙達政權以財政的支持。一位高級沙特阿剌伯官員說：「使埃及人民受苦是不對的，縱使他們的統治者犯了錯誤。」

沙特阿剌伯王儲花德

世界蒐集簽名冠軍
擁有五千名人簽字

兩隻眼睛凝視着太空人阿姆斯特朗和阿爾德林踏足於月球上的情形。而另一個瘋狂的任務是世界上最堅決的簽名獵者彼得克拉克發動的。

四十五歲的克拉克，計算時間非常準確，當這兩個月球人在月球漫步後六個月，於一九七零年十一月官式訪問倫敦時，立即找到他們。

他在阿姆斯特朗的酒店大堂找到這個太空人簽字。他跟着說服那些保安人員讓他通過，乘電梯到阿爾德林的套房。幾分鐘後，克拉克有一張簽名照片。

克拉克的紀念册，共有二千張照片和三千個簽字，是獨一無二的。他曾旅行一萬多哩路以收集這些姓名。

他於一九五三年在海軍服役時開始他的消遣。羅路與哈地，在樸資茅斯登台表演時，成爲他的紀念册的第一批姓名。

住在倫敦牧羣林的克拉克，有八位英國元帥，一百零二名維多利亞十字章的得獎者，以及一百二十名美國將軍的簽名的照片。他打算把他的紀念册的那部分送交帝國戰爭博物館。

他取得世界上第一個太空人和婦人的簽名的照片——蘇俄的加加林及華倫丁娜・泰里斯高娃——通過倫敦的蘇俄大使館及莫斯科的英國大使館。

甘迺迪兄弟約翰、羅拔及愛德華以及賈姬遊安納西斯都答應了他的請求。

美國總統福特及尼克遜，已給克拉克在紀念册上簽了名。

四位國王，一位皇后，九位公爵及兩位公爵夫人，簽名給克拉克。那位皇后是泰國皇后。

溫莎公爵簽字於他作神位廣播的照片上。公爵夫人把她的一張親筆簽名的複製的照片加簽署，克拉克也有兩張簽名給克拉克。

亞洲足協大攪政治 會長拉曼憤然辭職

不惜向國際足協挑戰

昨同人大會通過執委會議決案

【本報訊】政治氣氛籠罩了會場的亞洲足協同人大會,昨日在希爾頓酒店四樓召開,最令人吃驚的並非會上作出的決定,而是會長東姑鴨都拉曼在討論有關中華民國及以色列的會籍問題時,以「不同道者不相為謀」的理由而退出會場,并辭掉亞洲足協會長職位,所以在下午舉行的會議,是由亞協副會長阿沙東主持。當東姑鴨都拉曼步離會場時稱:「既然我的意見與各會員代表不相同,我祇好離去,任由他們去決定,假若我仍留在會內,似乎對於各方面均沒有結果。」

東姑鴨都拉曼對討論中華民國及以色列的國籍問題時所發表的一篇演辭,強調體育不應滲入政治,亞足協因為是國際足協的會員,所以應遵從國際足協的指示去做,否則會遭國際足協停止會籍的處分。東姑鴨都拉曼的意思是把中華民國及以色列的會員資格恢復,並且要中共自行向國際足協申請入會。

但在東姑鴨都拉曼發表演說後,中共的代表起立即說起來大肆政治言論,使到整個會議的政治氣氛更為濃厚。此外,各與會代表亦一致通過把以前亞足協執委會及同人大會的決定維持,亦即是不理會國際足協的指示,並將會去信通知國際足協。

這項決定即亞足協無異正式向國際足協挑戰,究竟亞足協的前途與命運如何?有待國際足協於一月十四日開會時才得悉。至於東姑鴨都拉曼的會長職位由何人接任,將於明年在曼谷舉行亞運會時開會選出。

下午繼續會議時,在極平淡的氣氛下通過前日執委會所作出的九項決定,該九項決定是:

㈠增辦亞洲及非洲冠軍盃;以促進兩洲的聯繫,辦法是由亞洲盃冠軍與非洲盃冠軍作主客兩場比賽,爭奪亞、非兩洲的洲際冠軍。

㈡為了促進亞洲及非洲的足球運動聯繫,亞洲足協及非洲足協將派出代表參加彼此的會議。

㈢明年阿根廷的國際足協同人大會時,向國際足協提議增加亞洲、非洲、中美洲及大洋洲的席名額,由目前的廿一席增至廿七席。

㈣至於世界盃決賽週,各洲的分配隊數亦應調整,因為現時十六隊中,歐洲佔了八隊,亞大區及非洲祇各佔一隊,實在不公平,故要求國際足協增加亞大區及非洲區各佔兩隊,並擬定一新分配表,希望於下屆世界盃(一九八二年)實施。如十六隊決賽,除主辦國及上屆冠軍外,歐洲六隊,亞大區、非洲、中北美洲、南美洲各佔兩隊。如二十隊決賽,除主辦國及上屆冠軍兩隊外,歐洲七隊,亞大區、非洲及南美洲各佔三隊,中北美洲兩隊。如是廿四隊決賽,主辦國及上屆冠軍兩隊外,歐洲十隊,亞大區、非洲、中北美洲及南美洲各佔三隊。

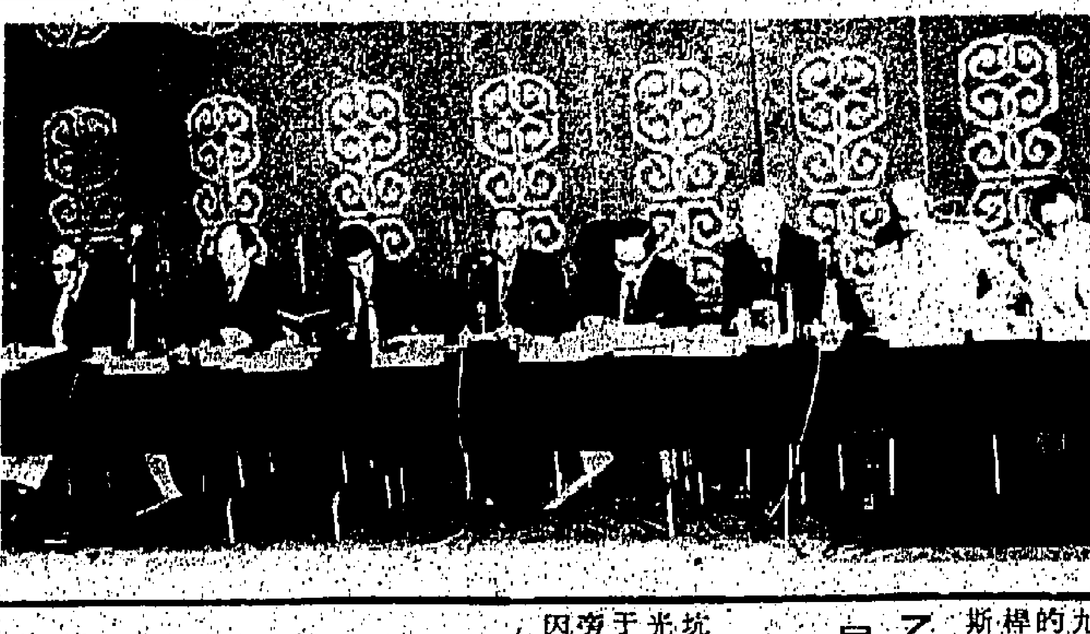
㈤提議國際足協,在決定何國獲准為世界盃主辦地點時,應在同人大會上通過便算。至於批准何國主辦世界盃亦不應提早,例如一九九零年世界盃,要在一九八六年才決定由那國主辦。

㈥本屆的國際足協同人大會時,要決定來屆同人大會的召開地點,至於亞洲足協應否在明年阿根廷的國際足協同人大會選會長時,支持現任會長夏維蘭治連任,有待日後觀看他的表現如何才決定。

㈦為了發展亞洲足球運動,亞洲足協應如歐洲足協的多些主辦國際性賽事。至於各國球會間亦應有多些國際性盃賽參加,因為目前祇得亞洲盃一項正式國際性賽事。

㈧一九七八年亞青盃賽事,仍未決定何時舉行,目前祇得孟加拉有意主辦初賽及決賽,香港則祇有興趣主辦決賽週,主辦國應邀請十六國以上參戰,才符合主辦資格。

㈨席中副會長阿沙東、霍英東、秘書張再興建議保持中共的亞洲足協會籍,將於明年在阿根廷召開的國際足協同人大會時提交國際足協通過。



・亞足協同人大會・ 亞洲足協昨日召開同人大會席上,會長東姑鴨都拉曼(左四)發表談話時情形。(本報記者戴天華攝)

花墟今日又演護級戰

東方卜公每分必爭 實力接近定有惡鬥

【本報訊】甲組足球聯賽卜公對東方,今天下午三時半在花墟球場舉行,下午一時三刻雙方預備組先行交鋒,票價一律五元。

現在卜公與東方在聯賽的積分一樣,前者八戰兩勝兩和四敗得六分,後者比賽七場六和一敗亦得六分,由於雙方均未解除降班威脅。所以,今仗兩分得失對兩隊的護級前途就關係甚大。

表面上看來,東方今仗應佔優勢,勝算較高,因為他們有過賽和精工及南華兩支勁旅的戰績,但實際上卻並非如此,由於他們所恃者是[illegible]的士氣,後防雖然死纏爛打,前鋒卻門威脅不大,所以[illegible]鋒利班之力,出戰一些中[illegible]之取勝把握。況且被近他[illegible],竟然淨輸三球,也反映[illegible]憊欠佳,因此,人腳上他[illegible]優於卜公,惟所佔的優勢[illegible]

[illegible]戰績。他們的球員,大部[illegible]上夫多未到家,前鋒傳射[illegible]但雙方都有一個共同的地[illegible]便決定於前鋒的表現,特[illegible]前場的鬥志,兩分得失又[illegible]不會不淡。

(卜公)
羅灶石
廖富頌 陳少雄 黃耀信 周國雄
曾永雄 徐國安 鄧錦添
傅振邦 鮑少雄 周榮

(東方)
陳濕沂
余國森 文錦棠 巫偉康 何樹榮
陳長強 梁偉伴 盛洪海
胡錦良 竹劍球 溫迦球

埔頭觀眾少場面冷落

[illegible]

海蜂完場前入一球 迫和愉園搶得一分

愉園靠胡順華攞烏龍開紀錄

[illegible],雖然反撲甚烈,但由於欠缺臨門一腳,所以未能扳平。施維山近射被救,張耀國單刀不射[illegible]

孔憲恩力挽狂瀾

[illegible]面積傳失機。所以,海蜂到頭完場前,因對方守衛誤傳而得機會扳平,實在頗為僥倖。

海蜂挽回一分的最大功臣,門將孔憲恩力挽狂瀾應居首功,常使愉園鋒將望門興嘆。另一方面,愉園三番四次的射中柱及中門楣,也是門志並于最後扳平的因素。

海蜂於上半場所佈出之「四四二」戰陣,實在過份重於防守,間接使愉園中場打得爽朗,佔得優勢,從而換邊後開始搶攻,才不致完全「捱打」。如果海蜂於下半場仍採密集防禦的話,相信愉園昨仗取勝機會極大。不過,此亦可能是海蜂作戰計劃之一,祇是過於着鋒力並不強的愉園,此舉便有點輕視自己的實力了。

愉園未能添紀錄 海蜂上半場輸一球

笛聲一響,比賽展開,愉園搶攻,獲得不少入門機會,但並未做成大威脅。到十八分鐘,海蜂以施維山入替梁滿祥。廿二分,愉園劉榮棠左補一位大腳吊上,鄧鴻昌第一時間快射,順飛踢於門前救球心,竟用腳門入網內,一比零,愉園佔先開紀錄。卅分,愉園鄧鴻昌斬球入海蜂腹地,孔憲恩手腳打出,劉榮棠廿碼勁射,空門中楣彈出界外。卅五分,海蜂反撲,朴利大底截傳中,林泰柱中央突破,用胸部控球,準備單刀,但彈離身,被邱永成衝出抱牛。上半場完,愉園暫以一比零佔先。

換邊續戰,僅一分鐘,愉園乘海蜂陣腳未定,劉榮棠射門,中楣彈出,與鄉兩根近門叫糊,均被孔憲恩救。十五分,海蜂以陳鴻不入替黃德祥。卅分,鄧鴻昌卅碼外施冷箭,直飛死角,孔憲恩反應敏捷,飛身拍出界。愉園攻勢雖多,但未能再添紀錄。卅七分,愉園以趙林逵入替余國傑。四十分,海蜂佈一「超位陷阱」,乘愉園張耀國得機會單刀直入禁區,在射門範圍內,竟不射而橫傳交朴利,天,且用力過度,四十四分失掉平良機。海蜂鄭國根傳,鄭國截得單刀命射中,錯未及中陷再開球,已鳴笛終場,兩隊遂以一比一打和,兩陣如下:

(愉園)
邱永成
吳炳南 李潤華 黎新祥 鄭國根
賴汝楠 鄧鴻昌 陳國雄
劉榮棠 鍾維雄 余國傑

(海蜂)
孔憲恩
范國偉 黎官忠 胡渠根 崔永生
黃德祥 胡順華 張耀國 梁滿祥
林泰柱 朴利夫

甲組足球聯賽成績表

(至十二月十一日止)

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	七	六	一	〇	十七	五	十三
愉園	七	五	二	〇	十五	三	十二
精工	七	四	二	一	十五	四	十
元朗	八	四	二	二	七	七	十
市政	十	三	二	五	九	十	八
加山	七	二	三	二	十	九	七
東昇	八	一	五	二	六	十	七
海蜂	十	二	三	五	八	十六	七
東方	七	〇	六	一	四	七	六
流浪	八	一	四	三	六	十一	六
卜公	八	二	二	四	七	十三	六
地會	七	一	〇	六	六	十六	二

英國甲組足球聯賽 諾定咸愛華頓 積分遙遙領先

【綜合英國外電報導】經過上週末各場英國甲組足球聯賽後,位列榜首兩席位的諾定咸森林與愛華頓,已將積分拋離第三位以後的隊伍達五分以上。

上週末諾定咸森林以二比一擊敗高雲地利,而愛華頓則以三比零力挫朱度士堡,因而兩隊在聯賽積分遠遠甩出第三位隊伍。現時諾定咸森林得廿九分,愛華頓得廿八分,同得廿三分而分列第三至七位的隊伍共有五隊之多,為利物浦、西邦維治、阿仙奴、諾域治及高雲地利。上週末各場英國甲組聯賽結果如下:

阿仙奴和列斯聯 一比一
李斯特城和打比郡 一比一
曼城勝伯明罕 三比零
諾域治勝利物浦 二比一
諾定咸森林勝高雲地利 二比一
紐卡素勝比士柏流浪 一比零
韋斯咸勝[illegible]聯 二比一
修爾斯勝狼隊 三比一

世界高球賽 西班牙奪標 我國第六名

【馬尼剌十一日中央社遠新電】中華民國今天在第二十五屆世界盃高爾球錦標賽中贏得第六名,成績五百九十[illegible]桿,這項比賽,由西班牙隊以五百九十一桿奪標,以三桿之差屈居第二名的菲律賓隊,成績為五百九十四桿,加拿大隊以五百九十五桿居第三,日本與南非同以五百九十桿並列第四。

在個人成績方面,南非的普雷爾以二百八十九桿獲得第一,中華隊的郭吉雄以二百九十五桿與西班牙的巴斯勒特斯並列第五位。

乙組足球賽 星島對光華 半場被腰斬

【本報訊】昨日在大坑東球場舉行的星島對光華乙組足球聯賽,由于原定球証遲到,須由旁証劉福開執法,不料因比賽時間發生問題,值比賽半場,便告腰斬。

公務員乒乓賽 警察A得冠軍

香港政府華員會主辦第四屆何瀨棣杯全港公務員乒乓賽,昨日下午二時在九龍伊利沙伯青年館舉行決賽及頒獎。首由警察樂隊正副總指揮鄧[illegible]、流文與領導樂隊表演,並由該會乒乓賽委會主席鄭秀彬向樂隊致送紀念品。該會會長張納錦、主禮人何瀨棣太平紳士相繼致詞,剪綵署理警務處長向參加本屆球賽各球隊頒贈紀念錦旗,立法局議員李祥融、社會福利署長致瀏、基永高名譽顧問向社會福利署長與署理警務處長致送紀念品。比賽結果,運輸署以二比一勝警務處,[illegible]以一比二勝[illegible],金廣賢、榮勝單打金牌錦標,團體賽警察A以五比一勝市政A,蟬聯四屆冠軍。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

全港學界運動會昨日閉幕

再創十項大會紀錄 鳳溪包辦男女冠軍

【本報訊】南華會主辦的第卅一屆全港學界田徑運動會,昨在該會運動場舉行[illegible],賽後由東華三院總理曾永剛主持頒獎禮。

昨日男女子共四十五項決賽,共有十項大會新猷,計男甲百十高欄、跳高,女甲八百公尺,男丙跳高、跳遠,女丙二百公尺、跳遠,男丁二百公尺、鉛球,連同首天男丁一百公尺初賽,跳高及女乙跳高,本屆共創出十三項大會新紀錄。上屆男子甲組冠軍拔萃男校,今屆衛冕失敗,以十分之差屈居亞軍,由鳳溪(七十二分)奪得冠軍。本屆運動會以元朗鳳溪中學表現最出色,囊括男女子甲組冠軍。現將昨日團體總分及男女子甲乙組決賽成績列下:

(團體總分)

(男子甲組)冠軍:鳳溪中學,七十二分,亞軍:拔萃男校,六十二分,季軍:培僑中學,四十五分半。

(男子乙組)冠軍:香島中學,五十八分,亞軍:培僑中學,卅一分,季軍:崇新英文書院。

(男子丙組)冠軍:香島中學,卅八分,亞軍:萃華英文書院,十九分,季軍:旺角勞工學校,十七分。

(男子丁組)冠軍:香島中學,廿三分,亞軍:民權中學,廿四分,季軍:鳳溪中學,廿二分。

(女子甲組)冠軍:鳳溪中學,七十四分,亞軍:香島中學,六十分,季軍:香港新法書院,廿一分。

(女子乙組)冠軍:培僑中學,卅六分,亞軍:鳳溪中學,廿四點四分,季軍:又一邨陳樹渠中學,十九分。

(女子丙組)冠軍:鳳溪中學,卅四分,亞軍:旺角勞工學校,廿五分,季軍:聖母玫瑰書院,十三分。

(男子甲組)

(一百公尺)㈠何善衡(鳳溪),十一秒五;㈡劉國輝(萃華);㈢馮志光(陳維周)。

(二百公尺)㈠何善衡(鳳溪),廿三秒七;㈡劉國輝(萃華);㈢馮志光(陳維周)。

(八百公尺)㈠唐兆良(香島),二分七秒六;㈡梁永光(鳳溪);㈢丘時俊(張祝珊)。

(三千公尺)㈠官世傑(李潤田),九分五十秒四;㈡關智理(拔萃);㈢林儀純(鳳溪)。

(百十公尺高欄)㈠李永康(培正),十六秒一(大會新);㈡陳勝(陳維周);㈢黃偉忠(香島)。

(四百公尺中欄)㈠王永康(鳳溪),六十秒七;㈡伍保孝(長沙灣天主);㈢黃偉忠(香島)。

(四百公尺接力)㈠鳳溪,四十六秒;㈡拔萃;㈢長沙灣天主。

(千六公尺接力)㈠鳳溪,三分四十一秒九;㈡拔萃;㈢香島。

(跳高)㈠關景雄(崇新),一公尺八四(大會新);㈡梁少如(香島);㈢陸德賢(培正)。

(三級跳遠)㈠朱國康(培僑),十三公尺一九;㈡羅樹基(九龍新法)。

(女子甲組)

(一百公尺)㈠麥麗芬(瑪利諾),十三秒六;㈡謝華秀(香港新法);㈢洪家儀(瑪利諾)。

(二百公尺)㈠謝華秀(香港新法),廿七秒五;㈡江秀萍(鳳溪);㈢洪家儀(瑪利諾)。

(四百公尺)㈠謝華秀(香港新法),六十三秒九;㈡麥麗芬(聖瑪琍);㈢高潔芳(香島)。

(八百公尺)㈠馮英秀(香島);㈡高潔芳(香島),二分卅八秒;㈢張玉蘭(漢華);㈣符瑞仙(育群)。

(一百公尺低欄)㈠關惠佩(香島),十七秒八;㈡陳漢弟(鳳溪);㈢鄭文雅(鳳溪)。

(四百公尺接力)㈠鳳溪,五十三秒五;㈡香島;㈢培正。

(千六公尺接力)㈠香港新法,四分卅五秒九;㈡鳳溪;㈢香島;㈣漢華。

(鉛球)㈠張漢弟(鳳溪),廿七公尺七一;㈡葉美甜(鳳溪);㈢黃美珊(香島)。

(男子乙組)

(二百公尺)㈠曾超光(崇新),廿四秒四;㈡宋炳元(中業);㈢朱展仁(重生)。

(四百公尺)㈠朱展山(香島),五十五秒;㈡朱展仁(重生);㈢吳耀泰(培僑)。

(八百公尺)㈠周壯威(長沙灣天主),二分十四秒九;㈡梁福民(香島);㈢郭樹根(利瑪竇)。

(百十公尺高欄)㈠曾超光(崇新),十七秒;㈡區炳棠(香港新法);㈢黃廣文(深陳樹渠)。

(四百公尺接力)㈠崇新,四十八秒;㈡彩虹。

(千六公尺接力)㈠香島,三分五十二秒四;㈡長沙灣天主;㈢漢華。

(跳遠)㈠王志傑(萃華),六公尺二三;㈡吳耀添(培僑);㈢曾超光(崇新)。

㈠黃根傑(鳳溪),四十三公尺七四;㈡林展康(香島);㈢許冠超(培正)。

(女子乙組)

(一百公尺)㈠伍玉梨(漢華),十四秒二;㈡王碧玉(鳳溪);㈢吳玉娥(瑪加利)。

(二百公尺)㈠伍玉梨(漢華);㈡溫淑儀(又陳樹渠),廿九秒;㈢王碧玉(鳳溪)。

(四百公尺接力)㈠又一邨陳樹渠,五十六秒七;㈡香港新法;㈢九龍新法。

(鉛球)㈠梁麗英(旺角勞校),九公尺五七;㈡徐小鳳(培僑);㈢何偉玲(鳳溪)。

不必換機,一路順風!

乘搭加航747特快班機,原機直航加拿大.

加航獨有原機直航班機,由香港直飛加拿大.乘坐寬敞舒適的747,原機,原座,一路順風.乘搭加航,你便可以免除中途轉機的種種不便.

加航每星期共有三班747客機由香港飛溫哥華:每逢星期二、五、日,下午起飛.沿途之上,精通多種方言的華籍及外籍加航服務人員,以加拿大人友善好客的美德隨侍左右.你可以悠然安坐,靜享閑適之樂,品嚐精美餐點.假如你喜歡觀看電影或欣賞身歷聲音樂,亦只須付出象徵式費用.當你抵達溫哥華——加拿大的門戶,千萬要逗留數天,觀賞一下天然美景,舒暢一下身心.

繼續乘坐加航,轉飛加拿大其他城市.

在溫哥華,你可以接駁加航每天一班的747直航客機,直飛多倫多.又或者選搭加航每天另外的七班客機前往.此外,我們還可以載你到加拿大其他大城市,包括:加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可.當然,加航還有班機可以載你飛往歐洲.

無論你要前往加拿大任何一地,加航都可以為你提供各方面的幫助.譬如在加航集團轄下的酒店或鐵路公司預訂房間或火車票.總之,不論你以遊客或移民的身份前往加拿大,加航集團都可以多方面協助你.

移民加拿大?加航樂意幫忙你.

如果你正籌備移居加拿大,請來加航辦事處,我們可以供給你詳盡的資料和切實的幫助.我們畢竟是加拿大機構,對協助僑民移居加拿大素有經驗.我們特別印備了詳細的移民手冊,歡迎你來索閱.我們更樂意幫助你填報文件或處理移民手續:這些都是加航服務範圍的一部份.

前赴美國加州,享受和風麗日.

如果你要轉飛美國加州,加航每天都有兩班直航客機由溫哥華直飛三藩市,兩班直飛洛杉磯;班期編排得宜,方便你再接駁我們的橫越太平洋航線.

或與我們一起飛往南美洲.

加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲:你可以從溫哥華或多倫多啟程,直飛利馬,抵達後,加航可以繼續載你前往聖地牙哥和布宜諾斯艾利斯,或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然,如果你有興趣在任何一站稍作勾留,加航都樂於為你安排.

詳情請洽各大旅行社,或香港於仁大廈加航辦事處,電話:5-227001.

只有加航747原機直航班機,載你一路安坐,直抵加拿大,加航的懇勤款待,令你備感寫意.

CP Air 加航 每週三班直航加拿大

紹榮鋼鐵廠有限公司

SW STEEL

承接建築鋼筋包工包料
保證照工務局則樓標準
(顧問紹介歡迎)

電話:H三五五三一九 H三三四三一六

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位,每天日晚報
合共收費七十元連刊四天
上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書籍除外。

馳名遐邇

純正蜂蜜

滋潤養顏
補充體力

台灣民生公司

四店:尖沙咀・旺角・北角・灣仔

紡織品貿易新協議

束縛了港紡織業向西歐市場繼續發展

經過一波三折的長期談判後，本港終於與共同市場達成了爲期五年的紡織品協議，但與其說是協議，則無寧說是本港接受了對方不公平的裁判。

目前港府在倫敦發表的消息中指出：「共市加強香港的限制條件，空前苛刻，違反先前的議定原則，這個協議是強加的，而非由談判的結果。」

署理港督羅弼時在評論此項協議時說：「本港極其勉強及充滿疑慮地接受這個結果。」

根據香港與歐洲共市達成的紡織品貿易新協議規定，明年香港八類「敏感產品」輸去的數量，將比去年實績減近百分之九，即由八萬三千噸減至七萬六千噸。其中特別是棉布減額百分之三十二，恤衫減額百分之十六，褲類（包括牛仔褲）減百分之十四，對紡織和製衣業的不利影響更大。因爲在去年香港紡織品輸去共市的總值中，「敏感產品」佔百分之五十七，所以明年共市把八類香港「敏感產品」入口罪提倒減近百分之九，其影響實是不可低估的。

另外，根據新協議的規定，本港輸往共市的紡織品，被列入限制進口範圍內的又增加了不少，有些限制項目也要重折分類，即大類之中又會多許多細類。

新協議剝奪了拓展西歐市場的機會

本港與歐洲共同市場新紡織品貿易協議，給本港做成的傷害，究竟是表現在那些具體地方呢？

首先是，剝奪了本港紡織品向共同市場進一步拓展的機會。

根據多種纖維協議的規定，香港成衣紡織品輸往共市，可享有百分之六的年增長率。但根據本港與共市談判的新協議指出，四十一種被列入特定限制範圍內的產品，年增長率般低祇有百分之零點二五，這實在是一個微不足道的數字，因爲在長達五年的限制時期內，這些產品銷往共市的增長率，也不過略高於百分之一。

另一方面，由於新的協議中，對配額的運用容許有較大程度的彈性。但新協議不僅增加了受限制的產品類目及在大類之下多分細類，而且配額的調用也受到更嚴格的限制，調用下年度配額限定爲百分之五，使港商配額的實際運用率較高，更加嚴格的限制，香港成衣紡織品要獲得增長的機會已經更不容易。

據統計，一九七六年本港成衣紡織品輸往共市總值是六十一億七千四百萬元，較上年增加約兩成。今年出口的頭十個月的出口值是三十億，祇得不到去年同期的增長。而今年頭十個月的出口值是三十四億……

[illegible]

……由於協議已經達成，一切亦成定局，本港紡織業西歐銷路方面將受到一段落，使廠家可以安心地接單及策劃產銷秩序，並對今後五年的發展作有計劃的安排。

另外，英國、西德等共市國家的紡織品市場，經過大半年的淡慢疲弱後，近兩個月來已因存貨漸疏而有所好轉，估計明年將會繼續復甦。明年首季輸去共市的春夏季成衣及棉布，目前港廠多已接獲訂單。至於明年第二季起運往共市的秋季成衣如恤衫及獵裝上衫等，近日歐商也漸多探價洽購，部分製衣廠且已開始接到一些低價訂單了。預定明年第二季起運的棉布，目前歐客雖……

新協議對本港紡織製衣業打擊甚廣泛

新協議對本港紡織製衣業的打擊，其範圍也是相當廣泛的。

在新協議中，遭到大幅削減配額的是棉布、梭織恤衫、梭織褲類和針織內褲四類。以棉布爲例，共市給予香港明年棉布的配額只有一萬三千噸，比七六年的實際削減百分之三十二。

由於上述幾類被大幅削減配額的產品，是棉布及以棉布爲主要原料的紡織品，因此對整個棉系工業的打擊就十分顯著了。在本港的紡織製衣業中，紡紗業、織布業、漂染業和製衣業，其生產基本上是以棉和棉製品爲主體的，因此棉製品外銷被削減，整個棉系工業都會有連鎖反應。

倘若不是以產品的用料來劃分，而以製作方法來說，則顯然是以梭織工業影響最大，因爲削減最大的四類輸共市紡織品中，布疋是梭織製品，恤衫及褲類也主要是梭織製品。

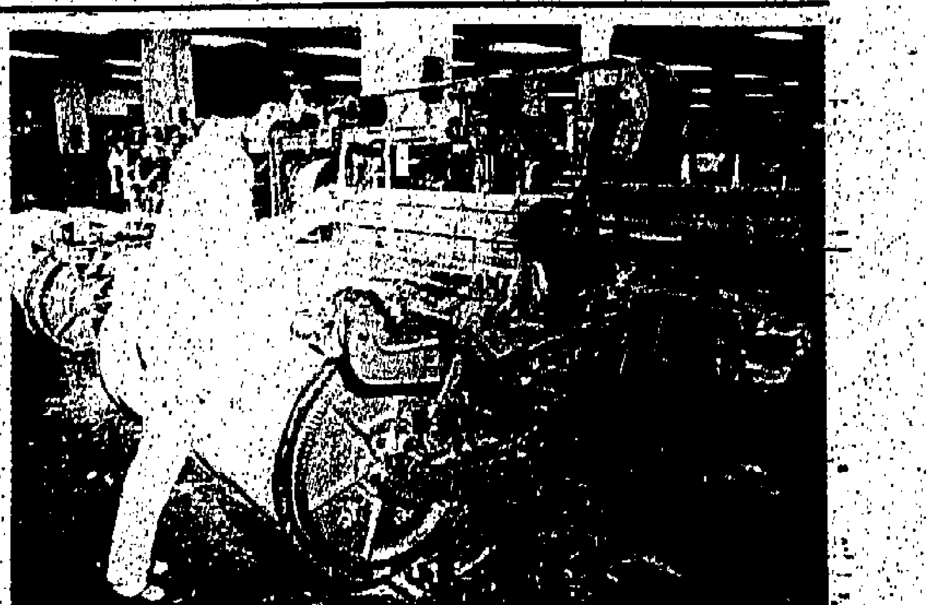
中小型布廠及製衣廠所受影響更嚴重

另外，由於配額被削減，大廠生意也多要收縮，它們轉發給中小廠的加工訂單勢將大減，因而將會使中小廠的開工發生問題。另一些中小廠，是本身沒有布疋、成衣輸共市配額的，它們要買配額製貨出口。但明年熱門貨的出口配額被削後，勢必影響到配額轉讓價大漲，中小廠若用高價買配額來製貨出口，則競爭能力自會削弱，甚至會影響到歐商因嫌港貨價貴而轉向別處訂貨。因此，可以肯定，新協議簽訂後，中小型廠的打擊會比大廠更嚴重，其中又以小型布廠及製衣廠爲甚。

新協議的不利影響將在較後時體現

香港與共同市場紡織品新協議，對本港做成的傷害，要經過多少時間才能看出明顯的影響呢？誠然，由於新協議內容的公佈，使許多在辛苦掙扎中的小廠失去了繼續堅持下去的信心，而會在短期內宣告結束，但新協議做成的嚴重不利影響並不是短期內就可以看出來的。

今年成衣紡織品銷往共同市場出現減縮，這是已成定局的了，但明年的出口情況則似乎還不值……



尚無大額訂單寄來，但港廠對生意仍是看淡的。其中特別是燈芯絨布和燈芯絨成衣，明年在西歐市場也和在美國市場上一樣，預料會較爲流行，這對於港廠爭取多做生意該是有利的。

本港與共同市場紡織品貿易新協議簽訂後，受影響最大的是棉織品的製造行業，特別是中小型布廠與製衣廠。

四會合併非須臾之功

九龍證券交易所董事指出

各方雖有誠意條件尚待斟酌

九會擬遷遠東會址但非合併

【本報訊】香港九龍證券交易所董事局在昨晨十時半下午兩時假文華酒店與會中的會員作一聚餐式交談會，事前會方曾說明在該餐會中將會談及有關四會合併的問題。

該聚餐式的交談會，由主席陳普芬主持，參予會議的會員一百七十二人，是次餐會的舉措頗爲謹慎，指定要由持牌人參加，若持牌人無暇前往，亦得須委託他人出席。

在餐會後，據九龍會一蘇姓常事稱，會議目的只是要加強會員間的溝通，已對任何事情均沒有作出決定性的結果。

因爲，四會與政府方面對合併的事宜已經談清楚，所以會方有義務向會員報告及解釋。

至於說到九龍會與遠東合併的問題，蘇君謂，以今日情形而言，一般人以爲九龍會合併事在必行，但事實則並非如此的快，目前尚在傾談之中，正如李福兆主席所說，大家一直在緊密合作，促進相互間的了解。港府方面是一再強調四會要合一，但許多具體的問題，則每個交易所都有自已的打算，在目前情形下，九龍會希望與遠東會合併的程序，是不易作出來的。關鍵的問題，還是看合併的條件如何。至於說到雙方合併的誠意，大家都是有的。

目前香港會與金銀會傳出一消息，謂金銀會會址在租約期滿後，將會搬至和記大廈，與香港會共同用一交易大堂，當然，這只是其一買賣，交易大堂，而兩會的行政仍是各自負責，並不合併一起。

對於以上這樣的說法，蘇君希望他們能實現，現爲九龍會與遠東會也有這樣的打算，九龍會亦擬商借遠東會的一部分市場，兩會合用一市場進行買賣。

最後，蘇君強調，四會合併尚有很遠的一段路要走。而他們會昨日的餐會，所討論的一切只是座談式，大家提出的意見，尚要再經時論始作決斷。

本港成衣輸往共市

頭十月三十四億元

今年一至十月香港成衣的出口總值，據港府統計署公佈，其值一百一十億零五千萬元，比去年同期減六億六千萬元，即減百分之五點六。

成衣輸去歐洲共同市場九國，頭十個月共值三十四億二千萬元，比去年同期銳減百分之二十，即減八億六千萬元。當地成衣市況從今年初起即持續疲弱，買家向香港補訂新貨銳減，這是影響到今年香港成衣出口貿易峰減的一個重要因素。

成衣銷去最大市場的美國，頭十個月共值四十四億八千萬元，比去年同期續增五億九千萬元，或增百分之十五。在頭五個月成衣輸美總值，祇增百分之十一，六月至十月的增幅則較大。但因許多原來做西歐生意的廠商和出口商，都轉向美國增加銷貨，以爭取維持業務，故今年成衣輸美雖繼續增值一成多，惟港商的實貨利潤則已普遍比去年降低。此外，今年紗、布等紡織品輸美數值，已比去年減近二成。

今年七月，成衣出口曾增至十三億九千萬元的高紀錄，這與冬季貨和耶穌誕貨趕運去歐美應市有關。但其後三個月的成衣出口均已降趨減退，十月份更祇得八億九千五百萬元，成爲三月份以來的最低紀錄。與去年十月的十一億三千四百萬元相比，更急降百分之二十一。這主要是由於西德、英、口、澳洲、加拿大購貨銳減所造成的。

今年頭十個月的香港製品出口總值，爲二十八億三千七百二十萬元，其中成衣已佔近四成。在出口成衣之中，有四成輸去美國，亦有三成以上銷去共市，即美國、西歐共吸購七成以上香港紡織品入口量的增幅，但明年美國將大側減八類香港熱門貨的入口量和增列限制項目。這兩大銷場都加強入口限制，將使明年香港紡織品的出口前景更不安定。

空運事業發展 多用廣體飛機

【本報訊】據英國空運有限公司東南亞洲及菲律賓區總經理張嘉輝宣稱：該公司自本月十日開始委任台灣永安旅行社爲該區總代理，負責一切貨業及航運事宜，基於其機構對台灣貿易之迅速發展及爲適應全球之服務網起見，故特作出是項重要性及急需之委任。該機構分佈全世界四十五個國家之一百六十多間公司及代理，再加上永安機構在台北、高雄、台南、屏東、台中、嘉義、彰化，台南、高雄的辦事處，屏東及高雄等分處的網……

……該公司代表亦爲香港派出……商人之需求，該公司的服務……

[illegible]

……中，航空貨運實爲極重要的一環，因在對運輸兩地迅速及安善運輸過程方面，其當一個不可缺少的領導性地位，同時世界各地航空公司現多採用廣體飛機，載貨容量自然大增。

好淡動向未明朗前 金市走勢仍會反覆

一週金融述評　駱銘生

【本報特稿】這一週金市走勢，波幅及起跌與前週比較，均不算大，尤其是起跌比較更微，但走勢則相當反覆，不論本港及外圍均屬如此，究份表現各地市場人心仍多舉棋不定。一週來最高價是週三成八九四・一，最低價是週一成八七七・〇，整週未波幅一七・一元，這週末收市價（八七八・五）與前週末收市價（八八一・一）比較，跌幅僅有二・六元而已。

金市走勢反覆持續原因，當然是好、淡因素仍在爭持中。當前主要利好因素，是世界幣值仍在動盪，美元價值動盪不定；利淡因素是中東和談氣氛仍打擊着買家心理，在上述的兩種好、淡因素未能看通前景之際，人心的舉棋不定，是順理成章的。

國際貨幣基金組織第十六期黃金在這週三舉行，結果共出售五十二萬四千八百安，每安售價一六〇・〇三美元（上期平均一六一・八六），此次拍賣以荷蘭方式進行，各界落標總額一百一十一萬安（上期一百三十五萬六千四百安），落標價一六〇・〇三至一六五・〇〇美元（上期一六一・七六至一六三・二七），平均一六〇・七三美元。其後國際貨幣基金組織公佈，第十六期黃金拍賣共十九人中標，大部份爲以往客戶，新客包括德利國際公司、瑞士比亞銀行、三藩市凱士的鑛務公司及紐約菲臘兄弟公司。此次拍賣價與倫敦黃金市場價格接近，被認正常，拍賣黃金結果對金市應無甚影響。

一週來對金市利好或利淡消息，茲擇要列舉如下，以供參考。

對金市利好消息有：㈠倫敦外匯市場再度盛傳歐洲貨幣聯浮體系即解體，一度傳聞芬蘭幣貶值，此項消息其後雖無下文，但對人心甚受刺激。芬蘭雖非聯浮體系會員，但發漫亦有聯繫，任何一種聯浮貨幣貶值，有可能導致全部調整，不足以使到聯浮解體；㈡西德第五沙貴重金屬公司在月刊中推測，如近期市況持續下去，國際金價將繼續趨高，聖誕節過後，金價可能短期回軟。十一月份金市買賣，投資界較工業界爲多，月內金價反覆激動，人心虛弱，反映出金融市場動態與及中東、南非時局不安。近期美國黃金市場已日益重要，吸引美國投資界興趣，比較歐洲更大。今年首十個月內，紐約及芝加哥期貨市場交投額高達四千噸，與一年前同期之一千七百噸比較，超出一倍以上，由於多投增加，第五沙亦將較往爲多；㈢南非礦業商會謂測市情趨緊，㈣南非黑商運金鐵公司在年報中報導，工業用金需求甚盛，新場全部吸納新上市黃金，中東方面需求特別熾烈，由於供求接近，投資需求再有增加即可導致市價再度回升；㈤香港政府統計處公佈十月份輸入黃金六萬四千條安，較九月份增加約二萬安，月中金條輸出數目共九百零九安，以本年首十個月計算，香港合共輸入黃金接近八十五萬安，較上年同期之三百餘安不可同日而語；㈥阿刺伯聯合酋長國的石油部長預料明年油價將提高百份之五至百份之七，同時指出如美元繼續貶值，組織內部溫和派立場將被削弱。

對金市利淡消息有：㈠中東和談氣氛仍籠罩着，影響買家的心理；㈡西德央行總裁表示央行必須插手外匯市場，阻止美元繼續下跌，不應以調劑金融市場波動爲急務，又指出馬克幣值現已偏高，而此種情形可以歸咎於美元動態，同時日本巨額外貿盈餘，亦為近期金融市場波動主要因素之一；㈢西德總理對美元近期弱態公開表示關懷，並將當前情形歸咎於美國大量輸入石油之上，西德財長同時表示，金融動態未有危及歐洲聯浮體系；另方面，瑞士據悉瑞士信託銀行經濟專家相信美元兌日圓、瑞士法郎、西德馬克跌勢已近尾聲；㈣蘇聯故近向美國購買八十五萬餘噸小麥及玉蜀黍，截至目前蘇聯前後已向美國採購六百四十萬公噸穀物。農務部又報導最近五穀商人亦曾出售二十萬噸玉蜀黍，買客未詳，相信可能爲蘇聯或大陸。據說大陸、蘇俄兩地穀作生產均告歉收，如大量購糧，會沽出黃金。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一・八三〇六美元，週二報一・八二二〇美元，週三報一・八二七五美元，週五報一・八二五五美元。週四報一・八三〇〇美元。國告老士週二報一・八三〇六美元，週三報一・八二五五美元，週四報一・八二一〇美元；週五報一・八三〇〇美元。

美鈔報跌，大鈔上週在四・六四〇—四・六四八之間上落，普鈔上週在四・六三五—四・六四一之間上落。港紙上週在四・六四五—四・六五八之間上落。通天單上週在四・六四二—四・六五〇之間上落。

日元報順，大紙上週在一九一・〇—一九二・五之間上落。細紙上週在一九〇・〇—一九一・五之間上落。台幣上週在一二一・〇—一三一・五之間上落。西德馬克上週在二〇九・〇—二一〇・〇之間上落。法國法郎上週在九五・〇—九五・五之間上落。英鎊上週在八・三八—八・四一之間上落。瑞士法郎上週在二二六・〇—二二六・六之間上落。

金市後勢如何看法，我們從最近兩週間各地價的忽起忽落，反覆不定，充份表現人心的舉棋不定，這是市場現實的答覆。目前主要關鍵，仍是上文所列舉出的主要好、淡因素未明朗。中東和談的演變如何？美元價值的趨勢如何？都是有莫測高深的，大家且注意其演變吧。不過，在好、淡因素未明朗前，金市恐怕還有相當時間的反覆。

過去一週國際金價，倫敦週一報一五九・五〇美元，週二報一五九・八五美元，週三報一六〇・三〇美元，週四報一六〇・九〇美元，週五報一五八・五五美元。瑞士出價週一報一六〇・〇〇美元，週二報一六〇・二五美元；週三報一六〇・七五美元，週四報一六一・五〇美元，巴黎週一報一六二・七〇美元，週二報一六二・八五美元，週三報一六二・九〇美元，週四報一六三・四三美元，週五報一六一・五〇美元。加拿大期貨週一報一六〇・八〇美元，週二報一六〇・九〇美元，週三報一六三・六〇美元，週四報一五九・六〇美元，週五報一六一・二〇美元。美國紐約二月期貨週二報一六一・七〇美元，週三報一六三・六〇美元，週四報一六二・〇八美元，週五報一六〇・〇〇美元。

（一週間本港金市走勢）（十二月五日至十日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	八八〇・六	八七八・〇	八八〇・六	八七七・〇	平算	三・六元	兩千八百兩
週二	八八七・五	八九二・五	八九三・五	八八七・五	平算	五・〇元	一千三百兩
週三	八八七・〇	八九三・五	八九四・一	八八六・〇	平算	八・一元	五百兩
週四	八九六・〇	八九〇・〇	八九八・二	八八九・八	平算	八・四元	三千三百兩
週五	八九二・〇	八九〇・二	八九二・〇	八八九・〇	平算	三・〇元	一千一百兩
週六	八七八・五	八七八・五	八八一・〇	八七八・一	平算	二・九元	七百兩

工商界

本港八大旅遊機構

HATA

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到

（排名不分先後）

雅達 ATA 5-237171(4線) 5-230790 3-684411

澳洲、紐西蘭 12天 2/12
曼谷、芭堤雅 7天 2/12 3/12
歐洲七國 20天 1/12
日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州 7天 12/14 31/12
馬、星、泰聯遊 10天 24/12 19/12 2/12
檀島、美加西岸聖誕特選 16天 23/12 15/12
東京週末遊 5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選 6天 22/12 21/12

安排世界各地旅遊、免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171(10線) 3-674001(3線)

美國加拿大 / 夏威夷群島
曼谷芭提雅 / 鹿兒島東京
泰馬星聯遊 / 九州韓國
馬星聯遊 / 韓國濟洲島
澳洲紐西蘭 / 非洲仙境遊
台灣阿里山 / 菲律賓碧瑤
九龍東英大廈商場分公司 假日下午照常

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字）
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下17號

半島 3-694951(10線) 3-249201(5線)

免費請您遊埠

（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）

凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會。並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於名額有限，報名從速

即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

大地 5-233260 5-264133-8

九天韓日：12月23.24.25日 1月14日 2月4.5.6日
八天九州本州：12月22.24日 1月21日 2月6.7.8日
七天日本珍珠：12月20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期四出發
七天　九天台灣：逢星期六出發
五天菲律賓碧瑤：12月24日 六天 2月5.6.7.日(逢星期六出發)
七天菲賓碧瑤：12月18.30日
十天馬星泰：12月23.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：12月24.25日 2月5.6.7.8日
美加聯遊：12月24日 2月7日

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓
二一〇二—二四室

鐵行 5-263181(4線)

歐洲風光好‧鐵行導君遊
聖誕新年特備
各地遊覽團
詳情歡迎垂詢

專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

香港德輔道中鐵行大廈三樓

安達 3-686231 5-266421

菲律賓 7天 每週六出發
日本東京 6天 24/12 26/12 23/1 4/2 13/2
日本本州 9天 25/12 27/12 4/2 2/1 2/2 23/3
日本聯遊 9天 15/12 5/1 2/2
日韓聯遊 7天 24/12 26/12
台灣 7天 9天 24/12 25/12 2/2 6/2 20/2
馬星 7天 23/12 25/12
馬星菲 9天
澳紐 12天 9/12 31/12
美加西岸及美加東西岸 24/12

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131(4線) 3-693271(2線)

韓日九州七天　台 12月26.30日 1月1.14.21.28日 2月4.5.6.7日
12月24　2月4日
日本本州日光　馬星泰聯遊
12月22.24日　2月3.5日
鹿兒島南北九州　馬星
12月22日 2月2日　2月3.5日
韓國日本日光　菲律賓
12月24日 2月5.6.7日　12月23.25日
日本北海道雪節八天
2月1日
美加西岸 12月19日 2月4日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

世界 TA 3-673121 5-225181

美加西岸 15天
美加 22天
南非黃金國 14天
歐洲假期 20天
韓國日本聯遊 8天
韓國四天特選 4天
日本聯遊 7天
馬星聯遊 7天
一年一度日本北海道扎幌雪祭觀光團 8天

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票，代訂世界各地酒店，協辦各國簽証

海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室　電話 3 686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大廈一一〇五室

政府獎券基金 撥款二千餘萬 辦理社會福利

【本報訊】政府已把獎券基金中的二千六百萬元，指定作爲推行本財政年度各項社會福利計劃之用。

社會福利署發言人說：「在這筆款項中，康復服務約佔八百萬元，老人服務佔二百萬元，社區及團體工作佔九百萬元，家庭服務佔七百萬元，而青年服務則佔二十二萬元。餘款留作應付本財政年度內任何未能預料的事件。」

在康復工作方面，撥款的百分之七十五，將用以發展弱力遲鈍服務，其餘的百分之二十五，則用於傷殘、失聰及失明者的身上。撥充社區及團體工作用途之款項，將用以興建兒童及青年中心，社會服務中心及社區中心。至於家庭服務所佔的七百萬元，其中六百萬元會用以擴展及改良幼兒中心服務，其餘款項則用以資助志願團體開辦兒童院。

發言人續稱：本年度至目前爲止，獎券基金批准撥出的資金，包括撥給旺角街坊福利會的一百五十萬元，作爲興建及裝修社會服務中心之用。此外，九龍樂善堂及嗇色園分別得款一百五十萬元及一百萬元，用以興建兩所老人院。另外約六百三十萬元，指定撥給香港保能兒童教育協進會，作爲興建一所弱力遲鈍兒童訓練中心之用，以及基金又撥出一百三十四萬多元，用以資助保良局、香港心理衛生會及明愛中心，以便爲嚴重弱力遲鈍人士興建三所試辦性的中心。

政府獎券基金自一九六五年成立以來，接受其資助的福利機構，已超過一百八十個。至今年十月底爲止，基金的總收益達至二億零八百萬元，其中九千萬元已獲准撥給上述福利機構，以推行五百七十項福利計劃。

談及獎券基金過去幾年的收入來源，發言人指出，收入的百分之四十六，係來自銷售獎券，約百分之三十來自銷售六合彩，百分之五來自拍賣特別車牌號碼，百分之十一則來自無人認領之獎金。其餘收益包括應計利益，償還補助金與貸款。

發言人又指出，由該基金撥出的資助款項，限作下述用途：給與志願團體之基本補助金；給與志願團體的短期經常撥款，用以推行試驗性計劃；給予志願團體之資金貸款；以及推行與社會服務有關之主要政府計劃，但此等計劃並不包括法定之職責或一般發展及教育計劃在內。

元洲仔清拆木屋 住戶大部獲安置 明年五月可全部拆清

【本報訊】受元洲仔木屋區第一期清拆行動影響八十五個住戶，差不多已全部獲得分配臨時房屋單位。大埔理民官昨日表示，只有五個家庭尚未登記居住單位，預料彼等亦會在兩三天內前來辦理手續。

他指出：「另一方面，大部份的元洲仔居民，現正忙於遷入新居。由此可見，第一期清拆行動所涉及的遷徙問題，處理方面預料不會過份困難，希望此次行動能夠順利完成。」

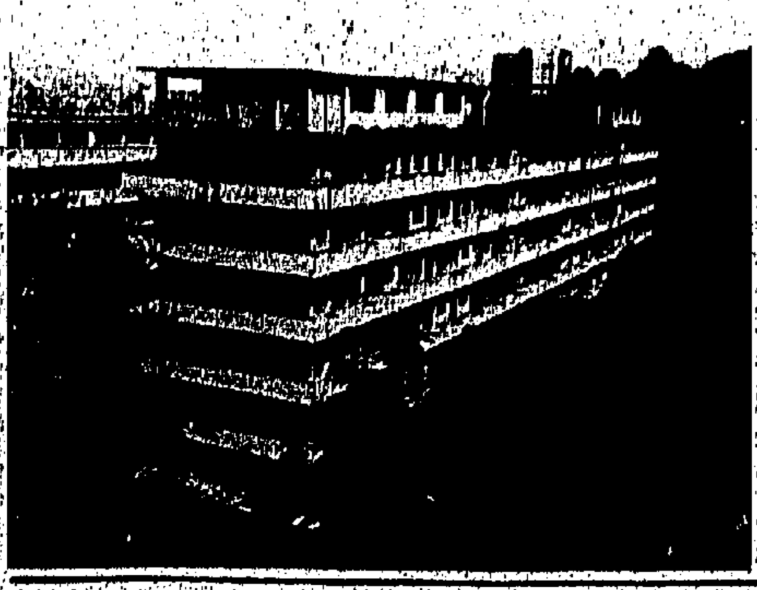
他又透露，爲進行沙田至大埔之避份大道及之部份工程，約有四千至四千五百人需要遷徙。他說：「此新路對於大埔發展爲一個新型城市，非常重要。大埔將在未來十年陸續發展，最後當有居民二十二萬。」

他表示，清拆行動分五期進行，第一期在本月展開，最後一期可望在明年五月完成。

發言人說，所有符合資格的木屋居民，均可獲得提供固定或臨時居住單位。他解釋說，唯一問題是目前該處並無固定房屋單位，但當局可以安排居民入住沙田、屯門或荃灣的公共房屋。

他指出，直至目前，只有百分之八的居民接納此項安排，同意遷往大埔以外地方的固定房屋單位，其餘百分之九十二由於家庭或業務關係，或因子女在大埔讀書的緣故，希望留居大埔。

他又說，大埔第一個公共房屋邨，將於一九八〇年初落成，其後會陸續興建更多屋邨，以便爲目前需要遷入臨時房屋的元洲仔居民，提供固定的居住單位。



圖示住戶已遷空之柴灣邨第廿二座，其居住單位不久將改建爲獨立式。

柴灣邨一座舊樓宇 改建工程下月開始

【本報訊】房屋委員會將又改建一座舊式公共樓宇，向小家庭提供獨立式居住單位。改建之樓宇爲柴灣邨第廿二座，預算於一月動工，需時六個月完成。

房屋委員會已招標承辦改建工程，包括在每個單位內裝設水喉，洗碗盆，灶面及厠所。目前彼等設備裝在單位外之公用地方。

連同柴灣邨第廿二座，爲改善舊屋邨居住環境而重建或改建之樓宇已超過二十座。重建或改建計劃，現時正在石硤尾，大坑東，大窩口及柴灣等四個屋邨施行。並將再爲八個舊屋邨擬訂該種計劃。

柴灣邨第廿二座天台亦將改建，增添十個居住單位，並建造一條泥漿土斜路由地面通上二樓，以方便住在二樓之老年人出入。

交通小意外起爭執 兩對夫婦大打出手

【本報訊】上陣不離夫妻兵，一雙夫婦駕車時輕碰到另一雙夫婦，雙方發生衝突，結果演變成四人大混戰，驚動警員到場調解。兩對夫婦幸皆祇受皮外傷。

昨午二時十五分左右，其中一雙夫婦偕同兩子女駕駛私家車沿着油麻地寶靈街行駛，當時小販阻塞通道，造成交通混亂，私家車輕輕碰到一對路人，該路人亦是與妻子及兩子女等逛街，兩對夫婦因此事而發生口角。

據目擊者稱：駕車之夫婦之女子當時自稱是女警長，下車後要與對方女子打架，雙方丈夫見狀亦加入戰團，至於他們的子女則在一旁觀戰。

是時，警方已接獲街坊報告，飛身趕至現場制止打架，並將一干人等帶返警署調查。

圖爲TECHNICS參展器材及攤位位置。

樂聲最新音響器材 轟動音響展覽全場

通常商品展覽的參與者有兩種：一是旨在推銷旗下一般產品；另一種是向本港引入新的技術突破，向大衆傳播新的觀念和發展。TECHNICS樂聲牌音響參與這次展覽，亦是抱着後一個原則，所以參展器材，全部是最新音響技術理論的具體實踐和現代尖端科技的結合。

音響展覽開幕以來，TECHNICS成爲最轟動的單位。整個展覽期間，攤位前一直被音響迷重重圍繞，仔細聆聽各先進器材所再生的音色和認真研究各項精密設備，並與專業示範人員熱烈討論各項技術特性問題。據悉TECHNICS已決定加派專業人員，以加强與廣大音響同道的切磋交流。

TECHNICS總代理信興電器貿易有限公司特別向讀者推薦參觀聆聽SB-A1直流超甲類功率放大器、SU-A2直流控制放大器，和SB1000揚聲體系；看看甲類放大竟能輸出一匹馬力（七百餘瓦）連續功率、前級放大的固有雜音值是負無限大和完善設備，及線性相位揚聲器的絕對傳真，便可以知道現代音響技術的猛進已有多遠了。

蔡伯勵新編 通勝日記

【本報訊】曆學專家蔡伯勵，以兆興擇日及編纂通勝馳譽，最近新出版一本精簡而實用小冊，定名爲「通勝日記」，將每日吉凶，分別用符號表明，無需專門學識，一目了然吉日，更附以英文注解，外國人亦能參攷。該日記經已製成出版，交中環恆生銀行地下商場（新生文具行）經銷，各書局亦有出售，欲購從速。

黃毅雲逝世 本週末舉殯

【本報訊】香港廣大書院校長黃毅雲，本月六日病逝，本港各界人士由僑團代表及黃故校長生前友好六十餘人，昨午在文化協會禮堂舉行籌備會議，爲黃氏逝世組織治喪委員會，籌備治喪事宜。

黃氏之喪，定本週末（十七日）下午十二時三十分大殮，一時卅分辭靈，假九龍殯儀館舉行。

黃故校長逝世，總統頒「教澤留徽」輓額，總統府秘書長鄭彥棻來電致唁及題「望重士林」輓額。中國國民黨中委會秘書長張寶樹致唁電，以及我政府首長的電唁。

出席治喪籌備委員會議的有僑團代表及委員有：周異斌、馮... 黃存華、李振鵬、吳... 王波陶、... 周鯨文、黃文新等六十餘人。

教署舉辦示範音樂會 培養學童對器樂興趣

【本報訊】爲提高學童對器樂的興趣，音樂事務統籌處計劃在各中小學校舉行連串示範音樂會，延請傑出樂師擔任演奏。表演者會在音樂會中，介紹演奏的樂曲及所用的樂器，而學生則可參加和唱。

有關方面於上月初向各校發出通告，詢問校方是否有意在校內舉行示範音樂會。對於此項嶄新的嘗試，各校反應異常熱烈。

音樂事務統籌處計劃於本月至明年三月間，以試辦方式舉行示範音樂會，首次示範音樂會定於本月十七日在何文田官立中學舉行。有關詳情將於稍後日期公佈。

學校若有興趣舉辦此類音樂會，可向音樂事務統籌處申請，地址爲香港灣仔海港道香港藝術中心九樓，電話：五—八三—九七或五—七七九〇〇七。

陳式欽學校 頒發獎學金

【本報訊】本港潮籍殷商陳式欽居士，每年均捐出港幣現金伍仟圓，作爲佛教陳式欽學校升中成績優異前廿五名學生之獎學金，另於獎學基金項下撥出港幣壹仟圓頒予在籍各年級成績優異之頭、式、叁、名學生。

本月八日已在該校禮堂舉行頒獎典禮，除陳氏親臨主禮外，並由校監高允昭居士致開會詞，校董大光法師亦擔任頒獎，極爲熱鬧，儀式簡單而隆重，會後並舉行茶會。

女子割脈 自殺獲救

【本報訊】一名女子在家中割脈，幸被女傭及時發覺，報警召救傷車把她送院救治。

傷者潘明珠，廿五歲，與姓李的丈夫住在廣播道八號某華園×B，她才施過腦部手術，一週前始返家療養。她可能受到健康的影響，常有厭世的表示，佣人好姐對她亦提高警覺。

昨日下午五時許，佣人好姐特別留心她，見房門沒有關上，下見到滿地鮮血，立即致電報警，並通知她的丈夫趕回來。由於她及時被發現，送院治理後已無大礙。

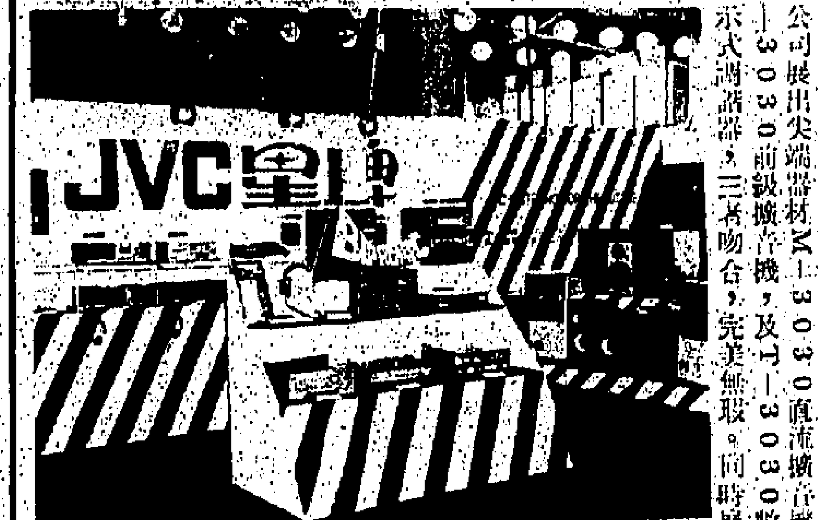
畢國偉劉潤霞結婚

明報記者畢國偉君，於今日（十二日）與越南殷商大與機器廠東主劉社之千金劉潤霞小姐，在香港大會堂婚姻註冊處舉行婚禮，一切儀式從簡，隨即赴台灣渡蜜月旅行。

圖爲畢國偉君與劉潤霞小姐儷影

一九七八音響展覽 星牌器材大獲好評

JVC星牌視聽器材，在本港由信興星牌行總代理。現正舉行的一九七八音響展覽，該公司展出尖端器材M-3030前級擴音機，P-3030直流擴音機，及T-3030數字顯示式調諧器，三者吻合，完美無瑕。同時展出的還有QL-Y10唱盤，及RC-828W「現場立體聲」手提卡式收音錄音機，及其它先進器材多款。展覽開幕以來JVC星牌攤位不斷，知音者及音響內行人士不斷要求反覆試聽，並與示範人員深入研究，並一致對星牌音響器材，給予極高的評價，認爲是先進理論與現代技術的結晶。



圖爲JVC星牌攤位，雅緻大方，歡迎試聽。

日本亞細亞航空 特選台灣旅行團

各類行程、任君選擇

上午啟程往台灣
遊覽時間最充份
回程傍晚始返港
食宿享受最滿意

特選台灣七天、九天渡假團 逢星期日出發
七天 $1,540 九天 $1,780
第一天 香港——台北——陽明山公園——故宮博物館——台北
第二天 台北——台中——日月潭
第三天 日月潭——阿里山
第四天 阿里山——高雄
第五天 高雄——墾丁公園
第六天 墾丁——知本——台東
第七天 花蓮——橫貫公路——台北——烏來——（七天團乘日本亞細亞航機回香港）九天團繼往芝麻城
第八天 芝麻城——石門水庫——慈湖——野柳——陽明山
第九天 陽明山——台北——香港

金碧輝煌豪華七天、九天遊覽團 逢星期六出發
七天 $1,600 九天 $1,800
第一天 香港——台北
第二天 台北——日月潭
第三天 日月潭——溪頭
第四天 溪頭——高雄
第五天 高雄——台中
第六天 台中——梨山——花蓮
第七天 花蓮——台北——（七天團乘日本亞細亞航機返回香港）九天團繼往芝麻城。
第八天 芝麻城——石門水庫——台北——烏來——陽明山
第九天 台北——香港

特選台灣七天團 逢星期一出發
$1,540
第一天 香港——臺北——花蓮
第二天 花蓮——梨山
第三天 梨山——臺中——高雄
第四天 高雄——阿里山
第五天 阿里山——日月潭
第六天 日月潭——石門水庫——臺北
第七天 臺北——烏來（野柳）——香港

台灣芝麻城週末渡假團 逢星期六出發
$1,090
第一天 香港——台北
第二天 台北——陽明山——故宮——芝麻城
第三天 芝麻城——石門水庫——烏來——台北
第四天 台北——香港

福祿壽寶島遊覽團 逢星期六出發
$1,780
第一天 香港——台北——陽明山公園——故宮博物館——豪華夜總會
第二天 台北——烏來——芝麻城
第三天 芝麻城——台中——彰化——高雄
第四天 高雄——台南——阿里山
第五天 阿里山——日月潭
第六天 日月潭——梨山
第七天 梨山——花蓮
第八天 花蓮——台北——夜總會
第九天 台北——香港

指定乘搭日本亞細亞航空・旅遊台灣・盡興而返

詳情請詢各大旅行社或日本亞細亞航空總代理日本航空公司香港鐵行大廈十一樓 電話：5-245011

新發明

白髮一天變黑 超速黑髮精

雅潔無臭・十全十美
白眉白鬚・同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新染劑「超速黑髮精」（Ultrasion Super Hair Blacking），對於所有白髮白眉白鬚，能在一天內自然變成黑髮，兩天之內保我滿意，以後每週只搽少許，即能保持永久黑髮，真是白髮劑中的皇牌，用後令你喜出望外。

左列十大優點唯我獨有：

十大優點
無臭無味・不污衣枕
一天收效・毫無刺激
不會變黃・美髮養髮
制止痕癢・消除頭屑
白髮白鬚・同樣變黑

東南亞總代理：金石美容品公司
香港怡和街香港大廈七樓E座
電話：七七七九五三・七七六九七三

生力啤酒廠有限公司

爲一九七七年第三次中期股息啓事

本公司今日舉行之董事會議，已決定開派一九七七年第三次中期股息，每股港幣一角八分。

此項股息將根據一九七七年十二月十九日之股東名單，於一九七七年十二月二十三日（星期五）派發。

本公司由一九七七年十二月十九日至十二月二十三日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉戶手續。

承董事會命
秘書 何大衛謹啓

一九七七年十二月九日

本港首十月貿易數字顯示 出口貿易不樂觀

唯獨銷往美國新加坡增加 十大貿易國增加對港輸入

【本報訊】根據統計處發表之本年度首十個月貿易數字，本港產品出口總值達二百八十三億七千二百萬元，較去年同期增加百分之六點一；入口總值為三百九十四億六千萬元，增加百分之十一點一；轉口總值則達七十九億八千六百萬元，增加百份之九點四。

本年首十月內，本港產品輸往有貿易關係之十個主要國家，其中八個之百分率減少；反而入口本港之十大貿易國，僅一國家都增加了對本港的輸入。

本港產品，仍以美國為最大市場，其總值達九十二億九千五百萬元，外國入口貨以日本的九十二億一千五百萬居首位，與本港出、入口貿易比較，總值達八十億七千七百萬，使本港對日本之貿易出現巨額虧損。

下表顯示本港產品輸往與其有貿易關係的十個主要國家的詳細情形：

	一九七六年一月至十月（百萬港元計）	一九七七年一月至十月（百萬港元計）	增或減（百萬港元計）	增減百分率
美國	九，二九五	一一，一六五	增 一，八七○	增 二○點一
西德	三，二二六	二，八四九	減 三七七	減 一一點七
英國	二，六六三	二，三四四	減 三一九	減 一二點○
日本	一，八三六	一，三三八	減 四九八	減 二七點一
澳洲	一，一四六	一，○四八	減 九八	減 八點五
加拿大	一，一六八	九六五	減 二○三	減 一七點四
新加坡	六四二	七三○	增 八九	增 一三點八
荷蘭	五九二	五九一	減 一	減 ○點一
瑞典	五七六	五○二	減 七五	減 一三點○
瑞士	五三三	四六一	減 七二	減 一三點五

在該段期間，本港輸往若干主要市場的出口總值有所減少，但由於輸往美國之本港產品總值增加，輸往美國之出口總值增加，主要是由下列因素促成，衣着增百份之十五，塑膠玩具及洋娃娃增加百份之三十七點一；電器機械及用具增加百份之二十八點一。

主要貨品種類之出口變動分析如下：

	一九七六年一月至十月（百萬港元計）	一九七七年一月至十月（百萬港元計）	增或減（百萬港元計）	增減百份率
衣着	一二，八五五	一二，二二七	減六二八	減五點三
其他製成品（主要為塑膠玩具及洋娃娃）	三，九○五	四，九三七	增一，○三二	增二六點五
電器、機械器具及用品（主要為半導體無綫收音機及電腦用電子組合及零件）	三，三五五	四，二○七	增八五二	增二五點四
紡織紗、布製成品及有關製品	二，五五一	二，一三六	減四一五	減一六點二
科學儀器、光學儀器及攝影器材、鐘錶	一，二二九	一，六八八	增四五九	增三七點四
未列名金屬製成品（主要為家庭金屬用品及鎅金屬、鈎鈕及鈕扣）	六八五	七九二	增一○七	增一五點六

日本及大陸貨輸港顯著增加

本港在海外市場對本港製品之需求，衣物及紡織品出口貿易的前景，並不樂觀，但若干主要產品的出口數量，仍然相當可觀，例如塑膠玩具及洋娃娃增加五億五千四百萬元或百分之三十七點七；電子組合及電腦零件增加一億八千一百萬元或百分之四十七點七；而鐘錶則增加三億六千一百萬元或百分之三十八點四。

至於入口貿易方面，十大入口來源的變動情形摘要如下：

	一九七六年一月至十月（百萬港元計）	一九七七年一月至十月（百萬港元計）	增減（百萬港元計）	增減百份率（百分率）
日本	七，五八七	九，二一五	增 一，六二八	增 二一點五
中國（大陸）	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
美國	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
台灣	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
南韓	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
英國	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
西德	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
瑞士	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]	增 [illegible]	增 [illegible]

[illegible]

搶警槍及持械行劫案 被告青年六人 今起正式開審

[illegible]解款車，在土瓜灣馬頭圍道一八七號八寶金舖外搶劫[illegible]萬五千三百六十七元二角等，在太子道一八一[illegible]行劫，[illegible]

[illegible]審。被告六人：（一）高世昌，廿六歲，工廠工人。（二）劉永強，廿一歲，無職業。（三）林增坤，廿九歲，汽車維修。（四）黃德，廿四歲，酒樓工人。（五）趙炳庭，廿歲，工人。（六）蔡廣華，廿五歲，工廠司機。

分別被控十二項罪名，包括：非法藏有攻擊性武器，非法藏有警槍及子彈，無牌藏有警槍，持械行劫，行劫銀行及意圖行劫金城銀行[illegible]

全案聆供後，裁定六名被告[illegible]成立，並將案轉解最高法院[illegible]告以一萬元（現金人事各半）保釋外出候審，但在外候審期間，每日須到牛頭角警署報到一[illegible]

達誠三洋電器 亞洲區週年會議

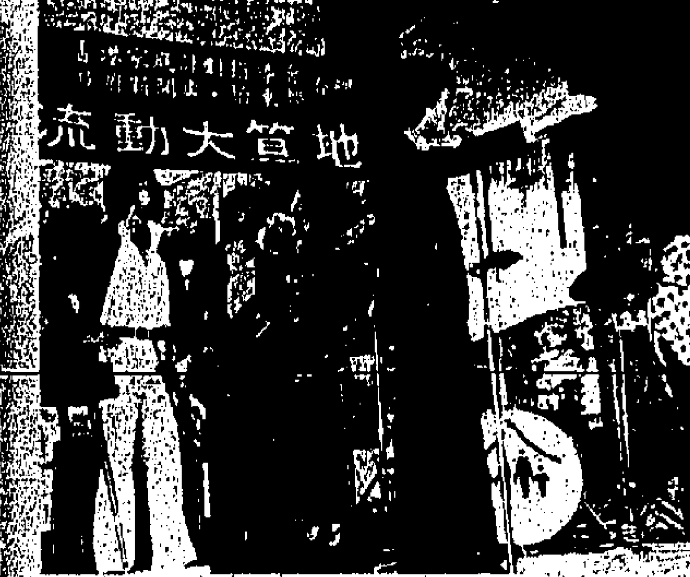
[illegible]文華大酒店舉行三洋亞洲區週年會議。日本、台灣、新加坡、馬來西亞、婆羅洲、菲律賓、印尼及泰國之三洋代表與本港出席會議，商討一九七八年之市場業務計劃。

圖左起：三洋電機貿易株式會社營業部副部長橋本周三、營業部部長高山忠久、三洋馬來西亞有限公司主席及董事經理及三洋工業（馬來西亞）有限公司副社長林添來；三洋電機貿易株式會社副社長禿慧猛、達誠三洋電器有限公司董事長兼總經理吳志峯、及三洋電機（香港）有限公司董事總經理及三洋電子（香港）有限公司董事總經理中野晃三。

「流動大笪地」宣傳家庭計劃

家計會、新聞處、怡東邨合辦

【本報訊】大笪地，有歌聽，有嘢食，有嘢玩，還有指導家庭計劃。香港家庭計劃指導會為推廣其消年服務工作，昨午在銅鑼灣香港會議中心[illegible]怡東邨[illegible]綜合性樂節目，吸引[illegible]



（圖為「流動大笪地」在怡東邨作宣傳表演，本報記者袁柏攝）

首位本港年青設計家 參加倫敦高級時裝展

【本報訊】貿易發展局接獲的消息說，劉愛迪已成為第一位被英國接納的香港時裝設計家，在明年四月有名的「倫敦高級時裝表演」中展出一九七八年秋雨季的新裝。

這個一年一度的表演將在「洲際大酒店」內舉行，通常吸引來自全世界的買家逾一萬三千人。

展出空位僅限於獲得舉辦當局邀請者，劉愛迪是一百餘位被邀請的國際設計家之一。

他已經為自己迅速樹立了良好的聲譽，過去兩年他推出的「詩紡」商標的出品，在一九七七年的「香港時裝節」中曾作盛大表演，現在劉愛迪設計的歐式時裝與倫敦、紐約、日本、德國及星加坡。他計劃在本月份稍後時間在倫敦開設一家門市部。

劉愛迪今年二十六歲，他與其他兩位香港最傑出的青年時裝設計家同被邀請在倫敦展出，全憑他們三人在今年貿易發展局主辦的「時裝節」中的設計為人所賞識。

「倫敦高級時裝表演」的負責人沙維治已經寄給劉愛迪一封公函，正式接納他參展。此外，誕生於美國的戴安費麗絲也接獲消息，報導她所設計的新裝，全部給倫敦著名的百貨公司「哈維尼哥斯」購去。

這些設計都是戴安在一九七七年「時裝節」的首屆「青年設計家創作表演」中展出者。

首屆「青年設計家創作表演」得獎人林國輝本星期已回到香港，使得本港青年時裝設計家的成功事蹟更加輝煌。林國輝已在倫敦新邦街設立自己的市場，而其他設計均被紐約的第一批買家購去，目前並在等候倫敦一家著名時裝公司「海朗」的定單。

上述三位青年設計家將再次參加明年第十一屆「時裝節」演出。下屆共有十四位青年設計家參展。

戴安費麗絲的贊助人是「思捷貿易有限公司」，目前她已設計完成一批新裝。

林國輝回到香港將為「天堂鳥」商標設計一批冬裝，準備下月參加「時裝節」展出。

天氣．潮水

吹和緩東風，天色清朗，天氣乾燥。

最高氣溫約為攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之八十六。

高潮：上午十一時十六分。下午十時正。

低潮：上午四時廿分。下午三時卅分。

霍太原堂宗會 擴大徵求會員

【本報訊】霍太原堂宗親會第八次董事會議，為積極推進會務、延攬宗彥起見，擴大徵求會員，成立第三十一屆徵求委員會負責辦理，創席公推華彬、灼華、達明、德宗、秋霖、霍為、耀甜、國堅、溢惠、霍松、霍淇、永添、霍潮、文榮、日洪、錫華、仕賑為委員。推定華彬為召集人，同時致聘：逸樵、英東、葆強、孟酒、霍根、錦安、崇裕、霍樹、頭輝、資材、家榮、惠民、佩堯為名譽總隊長。

該會於昨日在會所大禮堂，舉行第三十一屆徵求出發典禮，到有總副領隊，委員，大隊長多人。下午七時開始秩序，儀式簡單隆重，由總領隊華彬致詞，勗勉各徵求隊長、共同努力，並籲請宗彥們踴躍參加。詞畢，隨即授旗各隊長出發，禮成後設筵歡宴全體委員暨各隊隊長。

二萬元巨獎待領

請參加本報主辦「電視節目競猜有獎遊戲」，辦法簡單，中獎容易。

【本報訊】只要你花點時間，填寫好一張表格，選上你最喜歡的電視節目，猜出大眾最受歡迎的電視節目，你便可以輕易分別獲得總值二萬元巨獎。

由工商日報、工商晚報聯合主辦，西德樂滿第、熱浪亞洲有限公司、瑞士雷達表、華旅有限公司、文化音樂中心、李氏音響工程有限公司、及輝煌酒樓夜總會贊助的「電視節目競猜有獎遊戲」，現正公開全港市民參加，獎品豐富，價值二萬元的巨獎，祇要你將本報所刊載的表格內填寫好寄來本報，你即會輕易得到巨獎，競猜辦法甚為簡單容易。

競猜辦法，祇要在表格上寫下六個你自己最喜歡的電視節目，與及三個你認為最受大眾歡迎的電視節目名稱，寄來香港郵箱六十二號工商日報「電視節目主持人」收便可以。中獎名單，將於一九七八年一月十五日公佈。詳情請閱第一版本報廣告。

罰與罪

放火！防火！

消防處火警出動次數 今年破紀錄達一萬宗

——「罪與罰」專輯之二十四——

放火與防火

在幾日前，消防事務處助理消防總長馬柱在推行今年的防火運動時，發表一連串令人觸目驚心的數字，他指出，在今年頭十一個月，消防事務處因為火警而出動的次數，已經達到一萬次，破了歷年來的最高紀錄。在火警中不幸喪生的有四十四人，已經高於去年全年的四十三人；受傷者超過六百五十人，比去年全年高出百分之十。

在透露上述的數字時，馬柱並沒有提到這些火警之中，大約有多少是因為有人故意放火而引起的，筆者相信要統計每年的放火事件，實際會有相當困難，除非消防人員或警方人員在火警現場發現有人故意放置易燃物品，例如是電油或大肥水之類，或者放火的人被人當場捕獲，否則很難將火警事件列為縱火案處理。

不知道大家是否仍記得：在去年年初發生於旺角長沙街老爺車音樂廳的一宗大火中，有五個人死亡，事後警方查明有人縱火，終於將三名男子拘捕，控以五項謀殺及一項縱火的罪名，到聆訊時，案情就顯示出：案中的主謀——一個綽號叫「法官」的男子，因為與音樂廳下層的一間舞廳的女東主的兒子發生過爭執，特別派遣手下的黑社會徒在深夜放火，結果該舞廳固然被焚毀，但樓上的音樂廳亦被波及，音樂廳內有四人死亡，但樓間亦有一人被濃煙焗死。這一宗命案審訊的結果，身為主謀人的被告，最初被判終身監禁，後來改判服刑十八年，而受他指使去放火的兩名青年亦分別被判入獄。

縱火案的被告，有時是為了更惡毒的動機，例如是有些工廠廠中，為了騙取火險賠償，而放火燒毀自己工廠的貨物，有些則為了想獲得提早搬入公共房屋邨居住而燒去自己在居住中的木屋；更有不法份子在一些安置區或木屋區放火，造成居民有一種恐慌的心理，然後藉口集資設置防火設備，向居民攤取錢財。

姑無論放火的人是為了那一種動機，他們都應該記得：放火的罪名非常嚴重，最高的刑罰就是終身監禁。雖然上文說過，消防人員或警方人員很難確定一些火警是否因為有人放火，但是放火的兇徒，除了要冒入獄服刑之危險外，更時常會危及到本身的安全，記得有過兩個實例：第一個發生於前年，一名開設塑膠廠的男子為了生意不前，故意在廠內放火，企圖騙取火險賠償，結果在起火後，因為匆忙走避，而不幸跌死。第二個例子，發生於許多年前，新界一間書店的老闆，亦是為了騙取火險而放火燒舖，結果燒死了一名年青的店員，自己亦被燒到重傷，但終於仍不免被控告縱火，結果仍要入獄服刑八年。

現在說到今期主題的第二部份——防火的問題。相信大家仍記得，在大約三個月前，油麻地船角八達大廈的業主法團，因為關鎖了通往天台的鐵閘門，觸犯了火警安全規例，而被消防事務處票控，結果罰了三千七百多元，業主法團方面曾經表示不服，所以他們提出了「防火與防盜何者為重」的質問。筆者認為他們假如清楚消防事務條例的規定，他們就不應堅持要將天台門緊鎖，而且祇要他們肯較為冷靜地與消防事務處合作，設法改裝門鎖，使到萬一發生火警時亦不礙走火，就會無需受票控及被判罰款，因為消防事務處在檢控這一類所謂阻塞走火通道之前，一定會「先禮後兵」，經過勸導，警告及發出減除火警通知書之後，然後發出傳票檢控。

有關檢控這一類事件的法律條文，詳見於香港法律大全第九十五章消防事務條例的第九節，該節的大意是指定：消防事務處長假如認定任何樓宇內有任何的火警危險存在，就可以向造成這種火警危險的人士發出通知書，限令他們在指定的時間內將火警危險減除。假如造成火警危險的人是僱人或僱主，則通知書可以發給與其僱主；又假如造成火警危險的人士當時不在香港，則通知書可以發給與樓宇的業主或住客。假如收到這一項減除火警危險通知書後，有關人士依然不加理會，任由火警危險繼續存在，消防事務處可以依例檢控，亦可以向法庭申請一項火警危險令。

這一種火警危險令，可能是指定有關樓宇的業主或住客必須遵照「減除火警危險通知書」去將火警危險消除；亦可能是禁止他們容許火警危險再度出現或存在，甚至可能是一項封閉令，禁止他們再使用樓宇作某一種用途，例如是禁止繼續用作工廠，以免增加發生火警的危險性，或者避免萬一發生火警時，所造成的災害或人命傷亡會更嚴重。

火警危險這個名詞的定義在該條例內有詳盡的解釋，大致上包括有：（一）違反建築物條例改建樓宇某些部份，使到走火有困難；（二）公眾娛樂或集會場所過於擠迫；（三）擅自或搬走樓宇內應有的防火設備；（四）未有良好保養應有的防火設備；（五）走火出路不足夠；（六）在走火通路堆積易燃物品，或放置過多雜物，阻塞通路等。

由於消防事務處在採取檢控行動前，必定先行發出通知書，縱然市民並不十分清楚何者會構成火警危險，亦不必過於憂慮，祇要收到通知書時遵照指示去將火警危險減除，消防事務處就不會向法庭申請火警危險令，有關的業主及住客更加不會因為違犯這種火警危險令而被檢控。根據該節條例，接到減除火警危險通知書而未有遵照辦理，可以被判罰款二千元，同時任由火警危險繼續存在的一段日期當中，每日可加罰四十元。假如違反法庭發出的火警危險令，更被罰款四千元，同時繼續違令的一段時間，每月可加罰一百元。

消防事務處除了依照消防事務條例執行防火工作，同時亦負責執行香港法律大全第二百九十五章的危險品條例，該條例列明有十類危險品，由於種類繁多，本文不能一一詳述，但是最普通的就有壓縮氣體，包括石油氣，或焊燒用的焊氣等，火水、天那水，甚至棉花及火柴都包括在內。對於每一類的危險品的製造、儲存、儲運和使用，條例都已清楚列明規定。其中有些危險品是必須向消防事務處領取牌照，然後可以儲存或使用的，假如違反是項規例，或者領取到牌照後未有依照牌照內的規定，最高可以被判罰款八千元。

至於一些連普通家庭亦會使用的危險品，例如火水或電油之類，則分別列明有一個豁免限制的限額，例如火水和電油的限額是四加侖、棉花是一百磅、火柴是六十之磅類。假如儲存出這些限額而並未得到消防事務處長批准，除了所儲存的危險品會被立即充公外，更可以被檢控及罰款最高五千元。

消防事務處的主要工作當然是救火及防火，我們常說「預防勝於治療」，防火當然亦勝於救火。消防事務處防火組去年巡視各種樓宇幾達二十五萬次，約有百分之六十是根據市民的投訴而執行，去年檢控的案件有一千八百多宗，而今年頭三季已有二千六百多宗。但假如你發現有人違反防火規定，你大可以通知消防事務處的防火組，他們會多謝你的消息，而且會盡速採取適當的行動。

下星期的題目將會是「入境與出境」。

「罪與罰」專輯乃摘錄自香港電台新聞部製作「罪與罰」講座，逢星期一刊登，敬請讀者留意！

菲律賓

七天高級遊覽團每位只收$1,350

獨家主辦，絕無拉集成團之弊

新編旅程，節目更豐富，獨家住宿菲島最豪華之洲際大酒店 INTER-CONTINENTAL HOTEL 及碧瑤最新落成之巴喇沙大酒店 THE TERRACES PLAZA HOTEL，更包括遊覽菲島全部名勝古蹟及多晚高級夜總會表演等精采節目，十足充現。

出發日期　12月 17日，18日，24日，30日，31日，1月7日，14日，21日，28日，2月4日，5日，6日，7日，8日，11日，18日，25日，3月4日，11日，18日，21日，24日，25日。

逢星期六早上九時出發往馬尼拉　星期五晚上九時返回香港

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

聖誕節，農曆春節及復活節特別安排

菲律賓五天高級豪華遊$1,190

$1,390（菲島碧瑤）

出發日期　12月24日，28日（聖誕節）　2月4日，8日（農曆年）　3月18日，22日（復活節）

住宿於馬尼拉最高貴之半島大酒店，包括全部遊覽及膳宿，名額有限。

免費請您遊埠！

名額四十名，分二批出發，包括遊覽菲律賓及台灣

凡即日起至1977年12月17日止報名參加半島遊覽團者，均有機會獲得免費遊埠，抽獎日期定1977年12月19日假半島大酒店。

報名處：半島遊覽企業有限公司

[illegible]808室至810室 電話：3-694951 [illegible]

分行：香港德輔道中[illegible]大廈七樓 電話：5-249201-5 [illegible]

GEC

集最先進科技之彩色電視機

各大電器行均有代售

英國通用電器香港有限公司（英國註冊）

地址：香港希慎道壹號

電話：5-798750

「大龍山」輪由曼谷抵港
桅桿藏毒品
價值達百萬

海關人員昨日在一艘由曼谷抵港的貨輪上，搜獲價值達百萬元毒品。圖爲海關緝私人員展示該批毒品。（本報記者于學賢攝）

圖爲被搜獲毒品之「大龍山」號貨船。箭嘴所指爲桅桿藏毒處。（本報記者于學賢攝）

【本報訊】海關人員昨日在一艘由泰國抵港的貨船上，搜獲七磅半九九嗎啡磚，如製成三號海洛英後，零售價可達一百萬元。

該貨輪名「大龍山」號，重二千七百多噸，於昨晨八時抵港，停泊在油蔴地對開海面之B四號浮泡。船上有卅多名香港船員，載有米、牛及乾糧等雜貨。

據高級海關督察李浦霖表示：該貨輪早已被列入黑名單內，海關人員什多次在該輪搜獲毒品，最近一次大約在十八日前，海關人員在船上米堆內搜獲三磅海洛英。

該船經常行走暹谷及香港之間航綫，因此偷運來之毒品，多數在港提煉然後發售。

「大龍山」號昨日晨八時抵港後，海關人員即登船作例行檢查，直至下午三時四十分，海關督察級人員在船尾一枝高卅多呎的桅桿旁搜獲該批毒品。

據該關督察表示：在船上甲板是無法看到該批毒品的，必須沿着桅桿的梯攀上去，伸手入桅架裏摸索始能發現。

該批毒品分爲十四小塊，每四塊一排放在一膠袋內，然後再分成兩大包放在兩膠袋內，當各小塊嗎啡磚砌在一起時，標誌以紅筆寫有「1964」的字樣。據悉：這可能是毒梟用以辨別其製造的地方。

該貨輪昨晚仍停泊在油蔴地對開海面，海關人員繼續在船上搜索，但直至目前，仍未有人被捕。據海關人員表示：毒品可能是該貨輪之船員偷運的，目前對該案仍在調查中。

「呢餐係最昂貴嘅燒烤野餐！」

寮越人民集體偷渡
持假護照混入境
上週機場截獲七名非法遊客 當局加緊偵查幕後犯罪集團

【本報訊】數逾二百名寮國及越南居民，一般近紛集新加坡，企圖大規模非法潛入本港的行動，相信已迎本港人民入境事務處徹底粉碎。

據悉：該批人士全部爲寮國及越南籍富有華僑，他們付出極高代價，透過一個組織完善的非法集團協助，供給僞造泰國護照，企圖冒充旅客，分批混入本港，

但是上述消息，昨日未獲政府新聞處加以證實。

但被本港人民入境事務處派駐機場人員日前連續截獲七名持有此類僞造證件喬裝旅客，企圖混入本港的寮國籍男女後，好夢已告落空。

目前，人民入境事務處對此事展開廣泛調查，據一項透露消息透露：本港方面已就此事知會東南亞某些有關國家，協助追查僞證件的非法集團幕後人物，準備徹底將其粉碎。

人民入境事務處長羅能士前日表示：有關此事詳情，當待今日才能發表。

據悉：該批企圖非法入境者，均爲寮國及越南籍華人，數逾二百名，該批人士自從寮國及越南政權易手之後，亟欲離境，但苦無門路，最近獲一非法集團安排，最初偷渡進入泰國，先以泰國爲落腳地，然後持僞造泰國護照，以遊客身份，由曼谷直飛香港。

但上述辦法實行不久，即爲本港人民入境事務處識破，非法集團先將該批人士，運往新加坡或馬來西亞，等待適當時機，安排他們分批來港。

可是在本月七日，人民入境事務處派駐機場人員，在檢查一批由馬來西亞到港的旅客時，發現其中兩名高齡老婦，持有僞造泰國護照，於是將她們扣留查訊，卒從她們口中，獲悉另一批「旅客」，即將啓程來港。

人民入境事務處人員不動聲色，提高警覺，果然在翌日又有五名持僞造泰國旅行証件的寮國籍青年抵埗，在他們甫落飛機，即遭機場人員扣留。

工商署與紡織業表示
共市削減限額不必過份悲觀
認爲短期內不會有工人失業

【本報訊】工商署助理署長周德熙及本港紡織界人士，昨日在一大座談會中指出：雖然本港與共市重新簽訂的紡織協定使本港每年減少十億元出口數字，但對本港所構成的經濟影響，不如想像中的悲觀，他們認爲目前的紡織業仍有發展餘地，也是促使工業多元化的最好時機，他們預料大量紡織工人失業的現象不會出現。

紡織業諮詢委員會委員林輝波指出：雖然從一九七八年起，輸歐的四類敏感紡織品被削減，但並不意味香港紡織工業受到嚴重的打擊，她可以從新產品及分散市場方面尋求發展，同時香港與美國去年八月間簽訂的紡織品協定，比共市新協定條件優厚得多，因此，在未來五年內，共市新協定對香港經濟前途影響並未如想像的嚴重。

工商署助理署長周德熙指出：共市新紡織協定正好是促使本港工業多元化的時機，他說：一般人都有錯覺，認爲香港近年的工業發展過份集中於紡織工業，其實，以十五年來的統計顯示：香港的紡織工業所佔比重，仍然是全部工業的一半，可見紡織工業與其他工業是平衡的發展的，而且，十五年來，紡織工業都是在重重限額打擊之下茁壯的。

被詢及共市新協定是否對投資其他工業會有減縮的影響時，周德熙說：準備投資紡織業的資金，或許將因此投向其他工業，這對香港未來發展肯定是好的影響。

協業職工總會秘書郭永壽，在談及共市新協定是否會如較早時一般所預料，會引起一萬名紡織工人失業的問題時，他說：到目前爲止，本港的紡織工人正在鬧短缺，而以一九七八年的限額而言，與一九七七年的本港輸共市的實額又很相近，因此，如所預期的有大量工人失業的現象，在短期內，紡織業是不會出現的。另一個問題是，如果香港一旦實行工業多元化，香港是否有此適應能力呢？郭永壽說：多元化除了需要資金及設備之外，還需要熟練的工人，香港工人暫時尚難立即適應，這是需要加強訓練的。

香港中華廠商會貿易部秘書鄧婉如，對於工業多元化的發展則提出另一個疑問，就是：從政府的動向而言，將導香港向半重型工業方面發展，這動向是十分正確的，然而，半重型工業對廠地，能源及水源都有大量的需求，長年以來香港所反映的情況，是工業用地缺乏，電力公司也正在醞釀不合理的加價，政府對增加水費，正籠罩着陰影，這些，都會直接打擊半重型工業的發展，因此，工業多元化，政府顯然很有責任向工業提供廠地，能源及水源方面的服務。

鄧女士對目前紡織工業的前途看法，也抱持審慎樂觀的態度，她說：就商會方面的看法，共市新協定對敏感紡織品的限額，比前年的實績還少，實在令人遺憾，但以一九七七年的實績則十分接近，所以，紡織業廠商及工人應不必過於恐慌，本港尚有機會向未受限制的紡織品發展，和發掘新的發展途徑及開拓新的市場，去彌補共市的限額。

但她承認小型及加工的此業人士，是首當其衝，這些廠家是急待援助的，然而這是談何容易的事，除非能與政府的政策能夠配合。

周德熙助理署長認爲，在援助的問題上，如有些需要及有人提出，政府是會考慮的。

神秘電話虛報發現警槍
警方搜索一番未有所獲

【本報訊】旺角通菜街一理髮店後巷，昨午盛傳發現失去警員配槍下落，警方人員大爲緊張如臨大敵前往搜查，經個多小時搜索後，結果一無所獲。

警方在昨午三時許，突然接獲一神秘電話，說在旺角通菜街一〇四號先施理髮公司後巷，發現一枝警槍，便立即收綫。

警方聞報立即派出多部警車趕往現場，大隊警員在現場附近戒備及搜查，旺角警署的高級探員亦到場調查，氣氛大爲緊張，途人見狀紛紛走避，恐防意外發生波及池魚。

警方到場後，發覺該理髮公司經已關門休息，於是派員找尋公司老闆，以協助調查，同時在附近一帶展開搜查，搜索至鄰近一百零六號住宅時，發覺屋內無人，後由管理人員開啓大門，但戶主徐全不在，經個多小時搜查後，結果一無所獲，收隊離去。

圖爲謠傳通菜街先施大廈後巷發現警槍，警探人員在現場搜索的情形。（本報記者源森攝）

城門水塘林區五處疑遭縱火
焚燬松樹達三萬株 再次培植需時廿年

【本報訊】城門水塘植林區昨晨發生五處山火，共焚毀三萬株松樹，受影響面積達六十畝之廣，漁農處人員懷疑是被人縱火。

漁農處高級防火主任張保羅指出，五處山火幾乎在同一時間起火，都在當風的山頭，該處遊人罕見，顯得極不尋常，可能被人故意縱火所致。

據部份漁農處人員認爲，現場地勢有迹像顯示，五處山火可能都是一人所爲，此人用煙頭，蠟燭或其他簡單工具，令多處山火同時發生。

消防人員亦在現場仔細調查，據悉檢獲一些可疑物體，漁農處恐防再發生同類事件，已加派人手巡邏各植林區，並要求警方協助。

山火在昨晨九時四十分發生，大帽山漁農處的觀察站首先發現第十、十一植林區內多處起火，馬上發出警告，該處防火組人員，消防員及民安隊迅速馳往現場撲救，但由於起火地點分散各處，且過於廣闊，加上風勢猛烈，灌救工作甚爲困難，至三時三十分才被撲滅。

消防事務處，漁農處及民安隊共出動逾一百九十名人員撲救，皇家香港輔助空軍亦派出兩架直升機協助。

據漁農處人員指出，這場山火共焚毀三萬株松，漁農處要再花二十年心血培植，才能回復舊觀，損失難以估計。

漁農處高級防火主任張保羅說：「這宗火極不尋常，懷疑有人縱火，所焚毀之三萬株松樹，再花二十年心血種植才可回復舊觀。」（本報記者周永源攝）

港九新界
三宗車禍 兩死四傷

【本報訊】港九新界昨日先後發生三宗車禍，釀成兩名男子喪生，及三男一女重傷，傷者其中一名爲執行任務的交通警員。

首宗車禍發生在土瓜灣，昨日上午九時許，一輛沿土瓜灣道行駛的私家車突然失却控制，衝上行人道，撞毀一家冰室，兩名途人無辜受傷。

失事私家車編號AZ三七八×號，車上有一雙男女，當時沿土瓜灣道向啓德機場行駛，途至二二〇號時突失去控制，直闖上行人道，最後撞向一二二四號冰室，一名過路老人當場受傷，同時該店的經理黃某，離店外出，恰好亦被失事的私家車撞倒。該冰室門前的玻璃飾櫃被撞得稀爛，滿地都是麵包和西餅。失事的私家車左面車頭毀壞不堪。不過，車內的一男一女則絲毫無損。

在該店門前擺賣報紙的報童呂德林（十五歲），眼見這車失了控制直衝過來，便眼明手快的及時躲開。警方聞訊到場後，召救傷車將傷者送院。

（又訊）一名市政事務署工人，昨日上午在橫頭磡新區第四座外被一輛私家車輾斃。

昨日上午九時三十分，市政事務署工人井偉文在橫頭磡第四座前，被一輛飛馳的私家車輾過，途人報警召救傷車到場把他送院，但當抵達醫院時已証實因傷重身亡。

另一宗交通意外，發生於昨日凌晨四時五十八分，一輛編號BL四六×四電單車，在新界荃錦公路上撞山，釀成一死一傷慘劇。死者譚永全，廿五歲；傷者李秀瓊，廿二歲。

港島亦有一宗交通意外，一位編號一三×〇一號交通警員，駕駛電單車AM八七三號，在薄扶林道巡邏，至七時五十分，與一輛編號BG四×八六私家車相撞，交通警員當場受傷，後來被送瑪麗醫院救治。

開齊五、六個水喉頭也未能應付求水心切的邨民。

（上）牛頭角上邨部份第四及五座的居民，在入黑前已前往附近圖中所指的一間公厠取水回家。（下）居民甚而出動嬰兒所用的「座駕」車仔來取水回家。（本報記者周永傑攝）

牛頭角上邨居民聚集在十二座的食水車旁輪水。

牛頭角上邨爆水管
三萬居民摸黑撲水

【本報訊】由於一條主要食水管突然爆裂，使到昨晚牛頭角上邨三萬居民，飽受輪水的痛苦，他們摸黑動員一家大小，出齊各式水桶，水煲、盆、甚至木頭車到街上輪候食水，彼此求水心切，以致秩序大亂，需要由警員出動，到場維持秩序，以防止爭水而發生意外。

飽受制水之苦的牛頭角上邨，共有九座樓宇受影響，包括第一、二、三、四、五、九、十、十一及十二座，居民約三萬人。他們早於昨晨九時許已發覺屋內沒有水供應，初時只以爲是有關人員提早在十時二級制水實施前，突將水制關閉，及至下午四時過後仍未恢復食水供應後才紛紛致電屋邨辦事處及向水務局查詢，得知無水供因是由於邨內第十二座對開馬路地下一直徑呎半的主要水管損毀，當局必須截斷水源以便進行修理。

昨日下午，邨內第四、五座部份居民爲恐入夜後輪水情況更趨惡劣，他們爭相先到隣近定安街一間公厠裝食水來用。直到晚上六時過後，邨內各座居民分別由外面下班外返家，獲悉沒有食水，於是舉家大小，帶備各式水桶、水煲甚至運出動木頭車輪水的場面，到處可見。

當局爲解決上址數萬居民制水之苦，採取緊急應變措施，在第五座對開馬路，設一條臨時特別街喉，水務局也在十二座附近派出一架水車，讓市民前往取水，輪水民眾逾數百人，水車由於居民求水若渴，致輪水時爭先恐後，你推我擁，加上天黑路滑，情況一度大亂，要勞動警方人員及屋邨管理員持電筒及擴音器，勸諭居民遵守秩序，牛頭角上邨的屋邨經理亦到輪水現場巡視。爆裂水管現場，在牛頭角上邨十二座對開地下路面，水務局人員，昨日下午已展開搶修工作，以期盡快恢復供應邨內食水。

此次突然缺水，使到居民大感不便，邨內若干飲食店，也被迫暫停營業，他們都希望當局儘快將水管修好，以免再受輪水之苦。

據政府一位發言人昨日指出，由於損毀牛頭角上邨的水管位於山邊，故搶修工作較難，但預料在午夜後即可將破裂的水管修好，而在今早恢復正常食水供應。此外，該發言人表示，當局昨晚共派出三輛水車，另再動用兩條水喉方便邨民取水。

誣告後父強姦
吧女押候宣判

【本報訊】一酒吧女郎，不滿生母與後父同居，竟然誣告後父將其強姦，東窗事發，爲警方控以報假案罪名，去週解上粉嶺裁判署審訊，被告認罪，法官諭將案押候一週，俟感化官調查被告之身世後始行宣判，准被告仍以四百元現金繳納保出外候判。

被告吳仲文，十七歲，又名吳秀芬，報稱酒吧女侍應，被控罪名，十二月七日，在灣仔警署，向女警一一八八號報假案，訛稱在新界青山車營，被一男子宋官保強姦，查實並無其事。

據案情透露：原告係被告之後父，被告不滿生母與其同居，經常離家，在外工作，其父母曾向警署報女離家失踪在案。十二月七日，在灣仔警署接受女警查詢時，指原告在青山軍營將其強姦，故而離家，但在女警嚴密盤詰下，卒承認係不滿生母與原告同居所致，警方根據所得口供，乃予落案檢控。

珠海新聞系
師生郊遊

【本報訊】珠海書院新聞學系全體師生二百餘人，在昨（十一）日前往粉嶺流水響作一週年師生聯歡旅行。

是次旅行除該系同學踴躍參加外，出席的師長有新聞系系主任陳錫餘、宋郁文教授、鄧崇業教授、李少華教授、羅省實教授、呂啓文講師、袁沅講師、校友牛彭基助教等，應屆畢業同學亦有參加。

珠海新聞學會舉辦是次旅行之目的，在於加強各師長與新聞同學的聯繫，節目包括燒烤遊戲及抽獎等。

成安街一名船廠工人，修理窗框時失足墮樓之現場，照片所示爲死者墮樓窗口。（本報記者國民攝）

修理窗框
船廠工人墮樓慘死

【本報訊】船廠工人周標，趁昨天休假，在家自行修理窗框，不幸失足墮樓，肝臟跌地，奄奄一息，送院後証實經已斃命。

死者現年五十二歲，與同年的妻子，三女一子及女婿，男女孫外等一家九口，同住在筲箕灣成安街十八號天台。

事發於昨晨九時許，死者獨自修理家中一個窗戶木框時，突然失去重心，從天台住宅墮下，跌落樓下一張木橈上，再反彈落地上，鮮血四濺，狀甚恐怖。

上址是一個街市，行人擠擁，衆人見周標跌落街上，不知就裏，爭相走避，街市秩序一度混亂，後經鄰居報警，送院後証實不治。

周標一向在船廠工作，一週前因工弄傷手指，告假在家休養，不幸昨天出事。由於死者家中人口衆多，大部份家計一向依賴死者的收入維持，周標不幸逝世後，家庭頓感徬徨，情況淒涼。

廣播道爆水管
光輝園停車場
冲下山坭盈呎

【本報訊】兩日前九龍廣播道一條地下鹹水管因地陷發生爆裂，大量山坭隨流水湧入附近光輝園大廈的地下停車場，留下逾尺山坭至今仍未清理，該大廈業主昨日要求當局從速派人清理現場及修好路面，使附近交通恢復正常。

該大廈業主昨日向本報記者投訴稱：目前鹹水之供應仍未恢復，冲廁十分不便，同時停車場下之淤泥堆積逾尺，使私家車無法利用車位，對有車住客造成不便。

目前受地陷影響的廣播道被當局封鎖，不准任何車輛出入，但修路工程未有展開。

廣播道光輝園因地陷弄破水管，淤坭隨水堆滿整個地下車房。

當局將受地陷影響的一段廣播道封鎖，禁止車輛往來。（本報記者周永傑攝）

西貢三男女
扒艇失踪 水警尋回

【本報訊】西貢半島海面昨日傳出有人失踪驚魂，一男二女趁假日扒艇出海遊玩，遲遲未返回集合地，其餘同伴情急之下報警，經水警輪逾兩小時之搜索後，終將事主尋回安然無恙。

昨傍晚七時左右，西貢警署突然接獲報告，謂有一男童及兩少女在西貢企嶺下扒艇出海後，過時未返。據悉：他們在下午五時許便與同伴失却聯絡。

警方接報立即派出二艘水警輪前往現場搜索，至晚上九時三十分才將事主尋回，經上三人分別是男子龔偉怡，十六歲；少女周惠娟，十四歲；少女王惠河，十三歲。

大埔道靶場
發現槍彈

【本報訊】兩袋子彈及兩隻手錶，被人遺棄在大埔道四咪半一條引水道附近，昨午引起警方一度緊張，以爲是歹徒所有，後經初步調查，相信是附近練靶場練靶人士無意遺下，但真正物主是誰，仍有待警方作進一步調查。

兩袋子彈以膠袋包裝，計有點三八口徑子彈廿二發，點二二口徑二十發，兩手錶則屬男裝，據說兩袋子彈均屬性能良好。

約於昨午二時十五分，警方接獲一位駕車人士報案，報稱在大埔道四咪半走私道附近一條引水道旁，發現兩袋子彈，警方聞訊，迅速派人前往現場搜尋，結果尋獲上述各物，一度引起緊張。

後經調查發現，上址附近設有練靶場，故相信可能是練靶人士無意遺下，並已展開進一步調查。

洪挺傑贏四底大勝
榮膺人頭馬麻雀王

【本報訊】一九七七年度人頭馬麻雀王，昨日誕生。二十八歲，雀齡六年的洪挺傑，在昨日十二圈中由頭帶到尾，最後贏四底多，獲壓倒性勝利，一家贏三家，奪得寶座。

洪挺傑除贏得現金獎二萬元外，又獲領一座精美人頭馬像。其餘三位決賽者亦獲二千元及銀杯一座，由人頭馬市務經理文約翰，在賽後頒發各項獎品。

昨日賽程共分十二圈，在一家電視台錄影室進行。據洪先生說，昨日比賽一開始，就有如神助的，非常順利，手到擒拿，共糊了兩把自摸滿糊，及數不清的自摸三番。

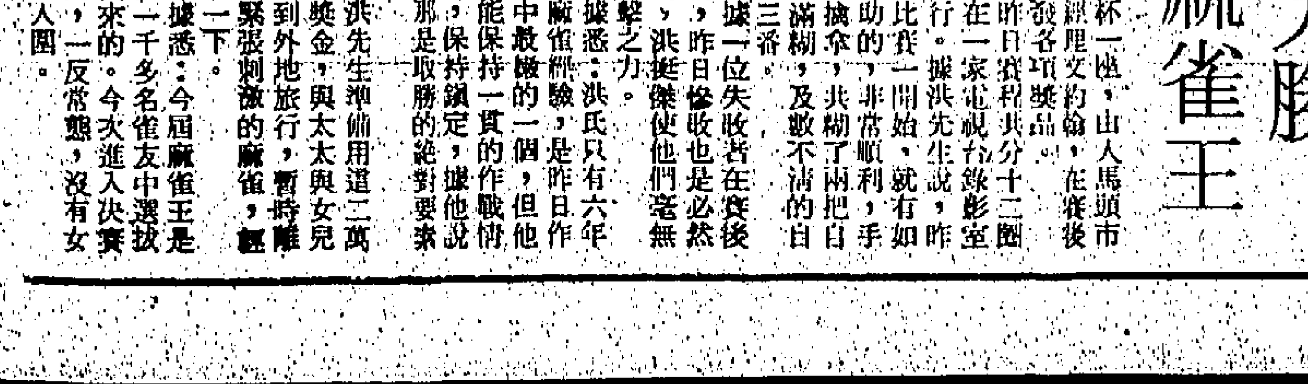
據一位失敗者在賽後稱，昨日慘敗也是必然的，洪挺傑使他們毫無還擊之力。

據悉：洪氏只有六年打麻雀經驗，是昨日在賽中最嫩的一個，但他仍能保持一貫的作戰情緒，保持鎮定，據他說那是取勝的絕對要素。

洪先生準備用這二萬元獎金，與太太與女兒，到外地旅行，暫時離開緊張刺激的麻雀，輕鬆一下。

據悉：今屆麻雀王是由一千多名雀友中選拔出來的。今次進入決賽的，一反常態，沒有女性入圍。

1977年度
人頭馬麻雀王大賽勝負表



人頭馬麻雀王昨日誕生。圖左起爲出賽者劉祥安、雀王洪挺傑、人頭馬市務經理文約翰、出賽者羅海盈與羅錦明。（本報記者葉一民攝）

中影拍戰爭片有心得 新作再獲軍方支持

【本報駐台記者司馬芥寄稿】拍戰爭文藝片最有心得的中影公司，最近幾個月又投下大量的資金，全力完成了一部「筧橋風」，這部戰爭文藝片仍然由軍方支援拍攝大規模的戰爭場面，但光中影自己拿出來的鈔票，就有台幣四千五百餘萬，如包括軍方的支援在內，與「英烈千秋」「八百壯士」「筧橋英烈傳」花得同樣可觀，在製作上，不折不扣是大片。

「筧橋風」是以二次世界大戰末期的台灣同胞抗日活動為故事背景，描寫大陸情報人員和台灣同胞爆破日軍神風基地的轟烈壯舉，此片充分表現出大陸同胞和台灣同胞血濃於水的深厚感情，可說為中影公司一系列抗日影片開拓了一個更新的題材。

此片最大創舉是超越了俠義的民族精神，換句話說，此片的拍攝動機，絕非刻意地醜化敵人，而是在敵我對立的情勢下，客觀的表現出中國人的忠恕之道。

「筧橋風」所動用的軍方支援，不論在人員和場面上，絕不弱於「英烈千秋」與「八百壯士」，即使該片不以空戰為主，它所動用的支援飛機，在數目上，更不下於「筧橋英烈傳」，爆破神風基地的一場戲，炸於機坪上的廿八架飛機，同時起火燃燒，加上汽油庫、彈藥庫的爆炸，交織成一片中外電影難得一見的火海場面，其中飛機衝破鐵門的鏡頭，更是中外影片的創舉，這個由數十年飛行紀錄的資深飛行教官冒着生命危險所做的精彩演出，將使外國的特技演員也難以望其項背，在鹿吼村漁港所拍攝的大陸志士偷渡一場戲，更動用了四十多艘漁船，和十幾位蛙人冒險穿梭於水中爆破的大火海之中。

此片除了戰爭大場面外，也有感情戲，男女主角有白鷹、嘉凌，及名滿寶島的「歌仔戲皇后」楊麗花，在台灣，楊麗花有廣大的號召力，她在片中演戲中戲，表演歌仔戲，由於有她的參加演出，就格外惹人注意了！將來在台灣上映，她的歌仔戲迷必是最忠實的觀眾，由這點看，中映在選角上，確實很會動腦筋。此片有濃厚的鄉土風味，導演是白景瑞的學弟徐進良，他與小白在師大、羅馬電影藝術學院都是先後期同學，近兩年來他導的一些作品，都極有藝術水準，頗受同業推崇，中影是最重視人才的大公司，所以不惜重金，爭取他導「筧橋風」。

新麗院綫與嘉禾共21間戲院 明年一月開始聯線

△從一九七八年一月開始，新麗院綫與嘉禾院綫將會聯綫上映，合共廿一間戲院。由於陣容大，使到一些圈中人對此聯綫問題議論紛紛，並採取觀望態度，因此而使本港的院綫，並出現了前所未有，片源不足的情況發生。

過去，製作一部電影最令人頭痛者是片期上映的問題，由於聯綫上映，在收入及票房方面，可能在賣座方面，有驚人的數字，因此，不少片商寧願博一博，將影片積存在片倉內，才形成片源未夠的原因。

另一方面，亦有一些片商趁此情況，冷手執個熱煎堆，對聯綫上映不敢興趣，便臨時補空檔排期上映。

△汪明荃昨進入邵氏拍楚原的「明月刀」，汪明荃的出現，即引起了一大堆工作人員在化妝間圍觀汪明荃，並紛紛說：「快樂行多變女主角汪明荃」。可見港視及的無綫劇集，如何的深入民心。

汪明荃昨向記者表示，她在麗的三年內，曾客串兩部電影；而在港視六年多以來，卻從沒有客串拍電影。

外間表示她本身很懶，不願拍片，汪明荃卻予以解釋的表示，她並不甚太懶，反而是一個對工作甚有興趣的人，但是，她卻將工作及休息時間分得甚清楚，而不會在港視又拍電視，又趕拍電影，她是絕對不會委屈自己。

汪明荃雖然不是為錢而拍戲，她指出，這次接楚原的「明月刀」，因為「家變」已將大結局，港視暫時沒有戲給她拍攝，加上她先後看過楚原幾部古龍的作品，認為這是拍武俠小說之中，楚原的導演功夫最上乘。是動作片中的文藝片。尤其拍女人方面，也特別有氣質；所以，對楚原之邀，她毫不考慮的答應。

汪明荃已向楚原告假，十二月廿七日到日本，為了主持港視衛星轉播「紅白歌賽節目」，過去數年，均由麗涉與劉家傑旁白節目，而劉家傑離去後，汪明荃也不知道，將由何人担任及赴日。

汪明荃在無綫六年來，首次外借，參加楚原執導新片「明月彎刀」。

△佳視及邵氏的藝員訓練班，為數廿餘人，昨午在邵氏的籃球場試鏡，如試鏡滿意，將參加「大好彩」的拍攝。據不敦治昨午試鏡時表示：「大好彩」已開鏡了兩天，由於需要一眾新人，所以，便要在訓練班中選出新人試鏡。他昨晚馬上將評林冲出，便可知道那些新人適合演出，成為幸運兒。

王羽閃電結婚 新人原是空姐

△台北報章消息透露，王羽已定於農曆年初八，與一位王凱貞小姐結婚。

據報章上表示，王羽是本年十一月，由香港飛美國購傢俬，返回香港，再乘機返台時，在機上與王凱貞認識，她目前是中華航空公司的空中小姐，今年廿一歲。兩人祇認識了一個多月，便閃電戀愛。

王凱貞付美國深造一年，分別在台北的東加波航空公司及馬航任地勤工作，去年轉往中華航空公司，飛行，其父是輔警政事外事務長。

王羽並在台北仁愛路置下一層物業，作為新居之用。

過去在接受記者訪問時，王羽曾表示，他將來的婚姻對象，一定是圈外人。他與王凱貞的婚訊傳來，也實行了他的諾言。

與林翠離婚三年來，王羽的桃色新聞不少，傳得最惹興趣者，先後是林青霞及崔苔菁，與前兩者的戀愛，後來亦無疾而終。

在毛片泛濫聲中 清新影片迎佳節

圖為老牌演員多麥菲佳在「小孤兒虎口逃生」中演老祖母。

在毛片充斥的時候，家長們若有未成年的兒女，頗有點懊對的感覺，不能帶他們或讓他們去看戲娛樂一下。好在聖誕將至，一部由大導演羅渤尼路遜、童星雅儀德及蓮蒂主演，令歐歌唱冠軍唐娜合演的家庭片，「小孤兒虎口逃生」。

在山清水秀的愛爾蘭，當人們一看已心曠神怡時，卻有兩兒妹，小小的年紀，為了惡叔叔覬覦他們的財產，而要逃命，這是多麼的不調和，但從不調和之中，也產生出興奮與刺激。

「小孤兒虎口逃生」是一部令人驚笑也令人緊張的家庭電影，皆新的兒童演員，狐狡的成人，還有惡起來也不致使人毛骨悚然的壞蛋叔叔，小孩子看，會替小孤兒擔心，為他們的聰明智計吶喊，青年看，可以享受正宗的民歌，和美麗的景緻，父母看可以嚮往愛爾蘭鄉村的美麗、生活的單純，的確，甚至惡叔叔，漸漸的也在美的感染下，成了可愛的壞蛋。

蘇芝桃雖然肯脫 拍片吃盡了苦頭

蘇芝桃是一個紅人女星，自拍過「野花嬌」後便一舉成名，她拍「野」片時，吃了很多苦頭，譬如在冰冷的河水中須與男主角奇里夫博斯裸泳，時間長達一個半小時，使她幾乎凍僵。而且她裸體騎馬駛過石河床時，自馬背上跌下，須赴醫院療傷。

除了女主角蘇芝桃受苦之外，男主角奇里夫博斯在拍片時也有不尋常的遭遇，他在拍片時有一條蛇爬到他的身上，幸而他保持鎮靜，這條蛇乃悄悄溜走，不傷及他的皮肉。

奇里夫博斯不僅愛好自然，而且也愛好槍械。空閒時他喜歡看「西部的詞句及俗語」，或舞槍弄械，所以他的一手槍法練得非常準確。因此拍片時收駕輕就熟之效。

關於蘇芝桃這個名字，是她的父親替她起的綽號，照紅人部落的翻譯，意指「花卉」。她進入影圈的經過是這樣的。她參加一個婚禮招待會，在會中認識了奇里夫博斯。他們常在一起，成了好友。

一晚蘇芝桃與奇里夫一起吃晚飯時，恰好有導「野花嬌」的導演格拉罕在座，奇里夫博斯便介紹她與格拉罕認識。

許多女星曾為「野花嬌」試鏡，但都不合格，原因是影片要求一張會說話的面孔，而無需說許多對白，其他女星會有一張漂亮的面孔，但她們的面孔都是木然的，因此落選。

蘇芝桃同意試鏡，但她從未踏足銀幕，初時頗感緊張，克服這種障礙，使她花費一番功夫，後來順利完成，終於躍登銀幕。

娛樂

△梁普智執導的「狐蝠」，前晚推出午夜場，嘉禾公司大隊人馬「兵分兩路」，分別在嘉禾及香港皇后戲院招待影圈中人。

梁普智表示，他已預算明年夏天拍片，並計劃找許冠文合作，拍攝一部喜劇片。他認為，許冠文目前為「賣身契」而忙碌，明年夏季，他將可抽空與其合作。

有記者指出，許冠文押後冬天拍「賣身契」，是因為他應夏天拍片，對其票房有影響，而梁普智要找他拍片，相信必被婉拒。

梁普智表示，為了使票房有一定的把握，他表示可以遷就許冠文，押後至明年秋涼才拍片，他希望與米高分工合作，米高便不會太辛苦了。

拍「大家姐與大狂魔」雖有多位龍虎武師 仍遭飛型青年騷擾

△「大家姐與大狂魔」昨日上午在荃灣貨櫃碼頭拍實景，被一伙飛型男子騷擾，結果外景的拍攝被阻延了數小時，氣得該集的編導劉嘉豪連飯也吃不下。

昨日「大家姐與大狂魔」第七集拍外景，洪國華、林偉圖、陳狄克及多位龍虎武師，當他們準備開工時，一羣飛型男子出現，各人以為是看熱鬧的人羣，便不加理會。開始正式外景，當工作人員開機收音拍攝時，這羣男子便粗言穢語，有意搗亂，劉嘉豪下令停止不拍時，這批男子又故意不開聲，總之他們的來意並不善，有人提議要報警，更有武師忍不住準備與對方一較高下，但都為導演阻止。外景組唯有不理這班人，繼續開工，怎料又聽了粗言穢語，殺後導演也忍不住，表示要立刻報警，這伙男子也作鳥獸散，外景組可以繼續拍下去，但已阻礙了很多時間，至下午三時才能收工返電視台。

△羅文昨日從新加坡帶病返港，無綫的負責人何永聯前往接機。

羅文赴新加坡兩個星期，抵步後立刻因為水土不服而染病，但又不可能不登場，為此他只好每日打針吃藥，晚上登台完之後立刻睡覺。羅文這次十分不開心，事關他對新加坡的食物最喜愛，也病之後當然不能吃，到前天他不用登台，才拼命吃個飽，回來後表示要好好休息。

「殘酷女淫魔」是投機粗濫之作

「殘酷女淫魔」是一部水準低劣的色情片，這部片子的製作費必定十分低廉，幾所低級的不同，便是所謂以身名昭著的納粹人種試驗所。鏡頭轉來轉去，都是那些小地方，視野狹窄，使人覺得十分侷促，從頭到尾連一個清楚鏡頭都沒有，如此取巧賣懶，亦屬罕見。片中說納粹分子將營裡的囚犯拿來作醫學實驗，但營裡祇有一個不知所謂的醫生，十個八個小衛，囚犯也是寥寥無幾。劇情祇付諸交代，納粹分子使部分囚犯分別染上不同的疾病，然後在她們身上試驗藥品的效能。但究竟如何試驗，病人如何被摧殘及折磨，並無詳細的描繪。至所謂性能力試驗，不過是集中營的女頭子挑選強壯的男犯人來滿足自己的性慾而已。而中提到女淫魔用甚麼壓力、物力來摧殘女囚犯，可是說得含含糊糊，不了了之。戲裡那個美、德混血兒的男主角，被捧成性超人，又是打救衆生的英雄，大概想藉此暗示美國和德國混合的人種是最優秀的吧，真是令人噁心。女主角雖然有一對豪乳，但相貌醜陋，也沒有全身暴露，祇有一個女配角有毛鏡，而那些女配角卻不漂亮。這種片子，在毛鏡解禁之前，恐怕祇有壓在倉底的份兒，難得有人為毛鏡解禁而彈冠相慶了。

·燕青·

閒話家常

王將（右）在「冲天炮」中和劉家榮大打出手

一年只拍兩部半戲 施思要嚴選角色

施思老是推劇本，當我批評施思老是推劇本時，她說：「不要講得那麼難聽，不是推，也不能說是拒演，祇是，角色不太適合我，我不想演，這是不能勉強的。」

有一天，施思在廠裡拍戲，好像是拍那部「笑傲江湖」吧！片廠裡，正殺得沙塵滾滾之際，「忽然」，施思形容着：「忽然，來了一個西裝筆挺的紳士，一看，嘩，是我們老闆。」

「老闆來探班啦？」

「我一看見老闆入廠來，我就知道他是來找我。」

「因為妳推了劇本？」

「不要講推劇本，」她更正，「老闆問我為何不想接那部戲，他叫我到他的辦公室去談談。」

「第二天，早上九點，我就去見老闆，我向老板解釋說，不是劇本不好，是角色不適合我。老闆答她，條件就是要我好好在邵氏拍戲，不要想外借，」

在辭演了兩個劇本之後，施思終於接了一部「冷血十三鷹」，施思在「冷」片中的戲不多，祇各中五至七天。

一九七七年，施思一共祇拍了兩部半的戲，一部是「笑傲江湖」，一部是「明月刀雪夜殲仇」（此片是邵氏今年賀聖誕的影片），加上半部「陸小鳳」。施思說：

「我還欠邵氏半部戲，我的合同是一年拍三部。」

施思說：她與邵氏的合同，還有一年三個月，一年三個月後，施思在邵氏就屆九年。她說：

「我會以自由身在外拍片，並非為了錢，是想轉換一下環境。我從走入這一行，一直是呆在邵氏，一轉眼，九年了。」

施思交了個男朋友，不久前，她的男友送了她一樣禮物，施思歡喜得在跳舞，是甚麼禮物？她不肯說。祇說：「有這麼大，不過又不是汽車。」

施思不是不健談。祇是，說來說去止於一些無關宏旨的事，所以，雖然認識施思幾年，但，寫起她來，並不容易。她很會保護自己，把自己保藏起來。我所看到的施思，祇是一點點表面。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「節婦斬情夫」任劍輝主演（黑白）
9.00 粵語片「雁飛飛」鄭碧影、麥少棠主演（黑白）
10.30 粵片「鳳舞龍翔」上 蕭芳芳、胡楓主演（黑白）
12.00 「[illegible]」片集
55 午間新聞
1.10 粵語片「瘋狂神金鯛」新馬仔、曾江主演（黑白）
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「歌唱孤兒救母」羽佳、鄭碧影主演（黑白）
5.25 小蜜蜂歷險記
6.00 「青年遊樂」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「家變」
8.00 積積咁嘅聲
30 百變財神變則通
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「狂潮」片集
11.45 「獨行鐵探」片集
12.45 國語片「離別」金芝英、申星一主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 國語片「碧血忠魂」李湄、王豪主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「郎挑駕」（下）羅艷卿、任劍輝主演（黑白）
2.00 新聞天氣及節目介紹
15 粵語片「脂粉婦」羅劍郎、鄭碧影主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 高傑奇案錄
5.20 三一萬能俠
45 兒童世界
6.15 新聞及天氣報導
30 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 星期一晚會
10.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
30 西片「[illegible]」
12.00 [illegible]

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 世界童話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 紅樓夢
8.05 鹿鼎記
55 朗日新聞簡報
9.00 七星俠
30 秘書實務
10.00 商業會計與管理
30 秘書實務
11.00 商業美術設計
30 最後新聞
35 英雄
12.30 全日播映完畢

港九影院聯合廣告

京都·麗聲 影都 倫敦 利舞台 明月 寶聲 娛樂 翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 金門 文華·明珠

第叁週 最後三天 今日五場 欲看從速 兩小無猜 Melody 下期獻映 愛人，我唔制！
今天五場 奧莉花赫斯 瑪高 潔德 黑色聖誕夜 Black Christmas 全部魔幻七彩
今天五場 明月請早 墮落經 呂奇導演 艾蒂 邵音音 主演
娛樂·寶聲 今天五場請早 少女情懷總是詩 大衛咸美頓作品
今天五場 墮落經 呂奇導演
翡翠·荷李活 今天六場 唐人街小子 張徹導演 傅聲 郭追 余莎莉 孫建 主演
昨日連場爆滿 今天疾飛 趁早！ 前所未見 大膽鏡頭 非常刺激 桃成熟時 奧莉花 芭絲高 貝蒂維姬絲
連日滿座 今天五場 桃成熟時

總統 盛頓 華盛 國華 海運·百樂 H 702412 K 678091 龍華·恒星·福星·油麻地 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 新都·快樂·樂聲 北角 寶石

春意濃 Danish Escort Girls 第十二天
第十九天 午夜情 The Other Side of Midnight 瑪麗莎北克 蘇珊拉莎
今天福星五地場 冲天炮 法國 癲馬夜總會
今天兩院映 搏命 高寶樹 王羽 羅烈
第二週五場映！ 快槍三八 Colt 38 Special Squad
今天五場 天師捉妖 The Vampire Killers 波蘭斯基 莎朗蒂
第十二天 奧利蘇托夫 春意濃

東方·新聲·金冠 皇后 皇都 嘉禾 黃金 豪華 大華 華聲 麗華 民樂 英華 K 211655 新華 國都 北角 H 713619

今天五場 殘酷女淫魔 Ilsa She Wolf of the SS 戴安妮桑
今天五場獻映 中天炮 陳鴻烈導演 劉家榮 李鴻 陳觀泰 石堅 真打洪家拳！神腿虎尾腳 保鏢 狐蝠
最後今天五場放映 大煞星七命客 Shout at the Devil 李馬榮 羅渣摩亞 合演 歐洲公司突出色情片 神女艾曼妞
狂滿五場 搏命 高寶樹 王羽 羅烈 功夫真·打門狠·不宜兒童觀看
高寶樹 一年一部 搏命 王羽 羅烈 大武士與小鏢客
連日擁擠 多期無映 搏命 高寶樹 導演 下期首映巨片 大武士與小鏢客

新派奇俠傳奇　寶石眼

古閣怪譚　十、開人

很多東西可以搜出來的！」

杜雷小心地看了一遍那個死者。是一個他不是認識的人。並不是康狄。

「究竟發生了甚麼事？」杜雷問。

「是我殺他的！」米高說，「但不是謀殺！他爬上天台潛進來企圖殺我。」他指指旁邊的地板上，那裡有好幾個新近射成的子彈洞。他又嘆一口氣說：「所以我一直都沒有離開過這裡，我亦不能夠把這屍體運走，我連睡覺都不敢。現在你大概明白我的處境是這麼尷尬了吧？」

「唔！」杜雷點點頭，他現在明白為什麼米高是顯得那麼憔悴及疲倦了。睡眠不足，而且又不敢離開這裡，沒有機會換衣服。

「你可知道這個人是誰以及他為什麼要殺你嗎？」余飛在插嘴問道。

「我知道，」米高說，「是康狄派來的。」

「康狄派來的？」余飛問，「你怎麼知道？」

「我是替康狄工作的，」米高說，「他也是為康狄工作的。他來殺我，似乎祇可能是奉康狄之命而來的了！」

余飛搖搖頭：「康狄要殺你，為什麼？」

「也許因為我是知道他會到什麼地方去的人，」米高說，「這是我想得到的唯一原因了。」

秦淮月

雁南去

香港生意經

市聲

山川人物

韓君平重圓破鏡

歸客

離魂劍

曝光的人

中天兒 — 昨日爆滿今天全天五場 — 新招橋・睇得過癮

唐人街小子 — 第2週 — 翡翠・荷李活 — 唐人點會怕死 — 今天六場 — 揭露華埠黑幫仇殺內幕

豪華・大華・華聲 — 明天盛大獻映 — 施娃姬莉絲桃 — 神女艾曼妞 — 神女生討歡歐份七世致越越胆超越狂 女淮客心錢上都出制大！做猖

黑色聖誕夜 — 今天五場 — 利舞台・倫敦・都城

工商晚報 是最佳的廣告媒介 5-280708

工商日報 分類廣告

分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一、5區辦事處利源東街八號地下
二、電話：二式五四九五·二式三八
三、灣仔分域街十八號本報廣告部
四、電話：二七九三零七·二八零七零八
五、彌敦道零零號東英大廈式零零壹室生記租務處
六、旺角亞皆老街廿二號興大廈生記租務處
七、油蔴地上海街三壹九號
八、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
九、貴山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
十、油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
十一、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十二、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十三、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十四、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十五、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十六、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十七、九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
十八、北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司
十九、荃灣新區第廿六座十七號中寮行

租售

鋪位平售 13A地下連閣樓 三層面積3800呎現收租 4,700元 K258006 鳳祥鳳凰村共樓

洋樓廉售 荃灣友大廈向南一廳 房售日下午一至四時 電⑤755652吳 洽不交 吉

王興記地產 經已擴張 業在新界 一內業主委託 迎來律免佣 洽 時日由上 午九時至下午 六時 地址：大馬路元朗 朗屏路13號地下 電話：七六八〇五〇 七七六 二〇

元朗教育路 金福樓旺鋪 合各行生意 叻 呎▼可作中心 五百呎 ▼可作大廈 700呎63萬 ▼元朗 ...

港九及新界 生意順 仔第二期旺鋪 ...

區王興記洽 代客租售住宅 服務地產 ...

旺角東南單邊地王 通菜街唐樓五樓 全部有價裝修 一流 ... 京多設理想住宅 電話K三〇九一六七洽

南昌街 新百年戲院大廈 住宅K房 七百呎 深水埗 ...

美孚廣場 1500呎四房兩廳 方位好 K七三六二〇四

招租

(香港)旺鋪招租 城和道37號 連閣樓合酒樓 1500呎有意者請 ... 李小姐 ...

(九龍)醫務所寫字樓 東安大廈太子道 西 ...

分租適合 ...

廠房出租 沙田火炭 ...

30元寫字樓 專人負責代收 聽電話代收 信件 旺角彌敦道611號 1203室大行 K314311

出讓

織襪機急讓 日本式大中小 ... 機 ... 九龍 ... K ...

收買

收買酸枝 高價收買古董 ... 酸枝傢俬 ...

專買酸枝 字畫花瓶 古玩 ... 電話K八〇〇〇二七 大明行

徵求

美好良緣 忠誠爲男女 ... 註冊 ...

幸福婚姻 新立六歡迎 ... 公司服務 ...

代女徵婚 文員26歲 ... 照片至 ... 寄本報W18號

特平報稅 各公司 ... 清理 ...

稅帳 專理報稅 ... 各業 ...

倫大工科 五年中七 ... GCE ...

專門報稅做數 工商 ...

待聘

裝修油漆 請學徒 ...

請女文員 出入口 ...

人人樓請 男女工 ...

聘請

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生 ...

元朗新邨 鋪位 ...

時裝店 ...

吉樓廉讓 ...

跑馬地樓 工人房 ...

啓事

樂善堂頤養院沉箱工程招標 本堂於新界大埔墟 ... 1977年12月12日 九龍樂善堂 主席 ...

美國置業注意 ...

誠徵女友 ...

姻婚友良 忠誠爲各界男女找配偶 ...

誠徵女友 ...

徵中年婦 ...

中年徵友 ...

誠徵女伴 ...

友誼消息 ...

雜項

30元修理電視 雪櫃洗衣機 星輝 冷氣公司 ③332949

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗瑩行

洗地打臘 ...

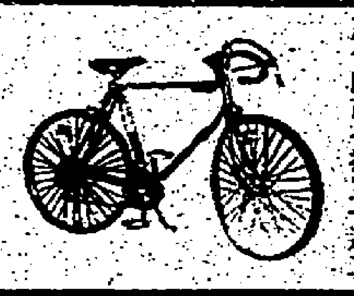
20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

20元修電視 包括換担 及零件 K776379 明輝行

科學批命 ...

智明女士命相掌 學哲傳祖

金輪單車行 ...



中國人 洋探親移民 ... 中華民國護照 ... 永安旅運社 ... 美加 歐洲 澳洲

商業 廣告禮品 K333315 K666668

順搬屋專門 ③-951591 ③-943415

運龍 搬屋專門 969033 989617 957351 958805

搬運 **瑞香園** 貨倉有限公司

15元修理電視保用 ③936800

通渠 改水喉 通廁 ...

美加 $1400 ...

台灣合法百貨 特快 ...

平價機票 美加 ... 成功旅運公司 5-440550·448271

專教玩牌 ...

彩色黑房班 ...

招生

萬勝 ...

立勝 885280 848819 773544 772755 703300 703332

立榮搬屋 783183,780179 840811,888434 310866,308818

家誠 搬屋專門 865071 864053 861480

德信搬屋貨運 636132 700536 655945 562174

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

耳喉耳鳴鼻

伍品良 醫藥

YMCA 汽車修理專業班 / 電視修理專業班 / 中國針灸治療班 / 廣告攝影專業班

功玄鼎丹傳授

現代英語 ...

英語西報錄音帶 ...

鐘永生脫疹膏

喘咳 謝金石

痔瘻 黃華湛

SINPO POWDER

敬告新上市用戶 ...

善補靈藥 強壯體·固本培元

頭暈 元氣弱 ...

林氏醫 ...

惡疾 ...

外皮 朱約翰

婦科 葉友芳

肉粒

雀斑

人矮

日本老牌名藥 威眞 STRONG LAR

竹林氏胃病專家 ...

樂的醫耳鳴丸 ...

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元 請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報　天 聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：

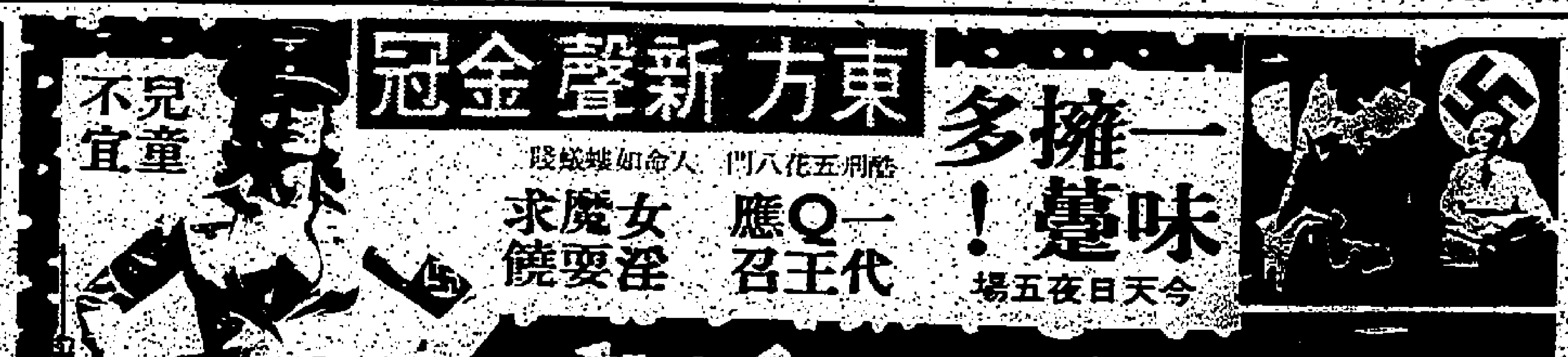
住址：　　電話：

請注意：每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

一九　年　月　日

尚有戲院 廣告刊十頁

工商日報分類廣告 ...



實行家庭計劃，提高生活水準。

公開R　隨筆

最劣的公共

最近有一件怪事，「選美」會，給因「爛尼」而引起騷動入場者數以，從而暴露出一件可能是「騙局」的新聞。

我所提的是另一回事。

每年，香港都有很多選美「盛事」，這些選美，事前並沒有幾個人知道，決賽之夜，選出一個甚麼公主、小姐之後，翌日，幾份報章或許會刊出一段新聞稿。

有幾點我始終難以明白。

一些所謂「選美」，其實都是另有目的，或者，主辦者以入場券賺錢；一些參加競選者，出處不明，但大都是舞小姐、吧女，或者那些「花花草草」之類。其次，有人利用選美，早已內定了誰是冠軍。有時，甚至是競選者原是托人組織，好讓自己當個甚麼小姐，以後方便交際應酬。

我所以不明白者，這些所謂「選美」，當然不是正正當當，正正派派。奇怪的在於還有一些甚麼知名人士、工商界人士擔任評判，或者主持加冕頒獎之類，他們不自我珍重，反而和那些利用女人、利用選美作不可告人之事的一「混友」攪在一堆。我不知別人怎樣看法，我個人覺得，都不是好東西。

那些利用選美來牟利者，本事也挺大，假如有一個「名人」竟把自己裝成甚麼流氓、老闆，但許多人不止一次告訴我，他們是十足的淫賤，他們也會和新聞界打關係、套交情。因此，一些選美也曾經過種種行徑不甘寂寞地作了宣傳，果然有文字有照片也義務刊載蝸稿。於是這些人才敢一再出綠頭騙人上當。

我覺得紳士、名流、有份量的報紙，絕不應和這種人有甚麼合作，否則，自彼警覺，混淆他們甚麼在市民心目中建立美好的形象，我認爲這是最拙劣的公共關係工作，更不要說甚麼「有格」了。

說得坦白的，新聞界實應將這些「醜人醜事」公之於衆，使他們無所遁形，也爲我們市民擦亮眼睛，這才是真正的爲市民服務。

工商署人力掃蕩仍無法杜絕

翻版錄音帶本少利大

近年錄音盒帶與唱片大行其道，廣受各階層市民歡迎。由於市情暢好，更鑑於利之所在，不法商人非法翻版唱片及錄音帶甚爲猖獗。

據一位該行業的商家透露，不法商翻版錄音帶比翻版唱片更爲大宗，據估計，目前在本港市面流通的盒式錄音帶，約有百分之四十以上是翻版，正版的祇佔百分之五十強；於此可見翻版「非法音樂」乃是一宗非法的生意。

不法之徒不惜以身試法從事這種犯罪勾當，說穿了主要是由於這項偏門生意「本小利大」。以正當的商人來說，經營一間唱片及錄音帶公司，所需資本往往達數十萬元，其開銷費用包括租金、購買高級錄音機等器材、向作曲家購買版權、聘請樂隊伴奏及聘請歌星唱歌等；此外還要加上裝璜，唱片及錄音帶才可以推出發售。進行翻版唱片及錄音帶，其錄音過程雖亦與正當商人的經營無異，但卻可以省掉了購買歌曲版權、聘請樂隊伴奏及聘請歌星演唱等龐大開銷；正因爲翻版乃屬於「撈水搵力」之事，故翻版唱片及翻版錄音帶的售價，通常可比正版的廉宜一倍或以上，頗能爭取年輕一輩的顧客。

本來，每一間唱片公司出版一種牌子的唱片或錄音帶時，均先行在政府有關部門登記，以取得版權法的保障，其他公司若再錄取該歌曲作商業性的出售，便屬於違法行爲，雖然法例是如此這般，但犯罪者卻另有他們的一套，例如對翻版貨式向來不加上公司的真正招牌，而且這些翻版出來的貨式，通常亦祇發給在大街小巷擺檔的小販出售，縱然偶一被緝，亦不易追究「主犯」。唯一可行的辦法祇有設法破獲翻版機構的工場，以便來個人贓並獲，這時不法分子才無所遁形。

不過，不法分子對這一點亦注意提防，由於翻版不必需要很大的工場，故他們多數是租用一層住宅樓宇進行。工場中亦祇設一架敏感度極高的錄音機，將原正版帶轉爲多盤錄音帶，再由該錄音帶之輸出而轉入子機（錄音座）的盒式帶中。這種工作祇需兩個人動手便已足夠，工作時負責操作者均用耳筒來測聽音響效果，故不會發出聲響，就是身爲鄰居，亦不易知道隔壁即爲翻版錄音帶的工場，因此有關方面也就很費力才可以將這些奸商捕獲。

自從一九七四年開始，本港工商署成立專查翻版的小組以後，在該小組的工作人員出動之下，雖然捕獲甚多翻版唱片及翻版錄音盒帶，並且先後拘獲有關犯人超過四百人，但是，由於這一非法勾當「本小利大」，結果祇是「一雞死，一雞鳴」，鋌而走險的奸商仍然大有人在。（白求）

賓至如歸

假日很多九龍香港市區的人都湧來新界羅浮山吃海鮮。羅浮山是以鮮蝦生蠔出名的吃處。

有一家「賓至如歸」的海鮮店，一批香港來的遊客，吃過之後，接得帳單一看，說：「呀！這裡是出產鮮蝦生蠔的地方，價錢應該便宜，爲甚麼和香港一樣貴？」

老闆笑眯眯地解釋：「先生，這樣你們才會有『賓至如歸』的感覺呀！」

半靜地帶　·丹尼·

水署宣佈聖誕及新年全日供水。

「大把水」過節過年，當然是大佳事，但過節過年所得到的不過「水嘢」，亦可哀矣。

×　×

港府本年六個月份收支不敷爲三億七千多萬，與去年同期的赤字相差不遠。

六個月後，將有盈餘，與做生意的「聽頭蝕尾」剛剛相反。

×　×

警方將以一百萬多張「警訊咭」，分發給全港每一個家庭。咭上印有當地警署及單位的地址及電話，以便市民可以迅速和警方聯絡。

其實「九九九」三個字，人人耳熟能詳，問題一在無法去搖電話，二在搖電話時匪已遠逃。

畫裡真真　◎陳德華◎

雖然能言善辯，可惜吟詩都吟唔甩！

最憎的東西

愛與憎，可謂是人感情的支架，以我來說，最憎的就是冷酷無情的人，而我的朋友呢，所憎者各有不同：

鍾景輝（電視節目總監）：騙人的人！

敦之珏（電視編導）：以旁門左道爲自己求利益的人！其次最憎的是甲蟲。

林樂培（作曲家）：「大腦便秘」——創作曲時靈感不來！

周啟賢（銀行總經理）：自大、「牙擦」的人！

朱民康（凱悅酒店總經理）：不守信用！

孫寶玲（作家及導演）：女人將丈夫罵女人！

聊小姐（報紙編輯）：僞君子！

林燕妮（專欄作家）：八婆！

黃霑（作詞家）：一起吃東西而永不付賬的人！

許志強夫人（婦女領袖）：騙人及說謊！

郭琳珣（永安公司總監）：不守時及遲到！

湯蘭娜（女歌唱家）：吱吱喳喳混話！

梁劍思（明星）：地鐵地盤的機噐聲！

蔡和平夫人：被朋友出賣！

蔡和平（電視製作家）：懶惰！

鄧小宇（雜誌編輯）：失約或遲到！

宋其舜（電視節目主持）：酗酒！

李成德（美容專家）：貓及狗！

楊凡（攝影師）：虛僞的社會賢達！

陳思佳（電影明星）：不誠實及不誠懇！

梁玉培（女太平紳士）：老鼠！

盧惠儀（美容顧問）：在腳踏或背……感上傷人！

潘洪洪夫人（公益金委員之一）：不想說憎人！

胡章釗（電視節目主持人）：利用高位壓迫他人！

新馬師曾（粵劇紅伶）：有能力而不盡本份做事！

陳欣治（醫生）：假。「真是最賤的！」

劉永權（皮膚專家）：隨地吐痰！

馮錦聰夫人（致生銀行東主夫人）：與我丈夫周啟邦一樣，最憎「見高就拜，見低就踩」的人。另一樣他們憎的是：在公衆場合挖鼻子！

周啟邦夫人的世界

七十二行外

香港，一個搵食世界，彈丸之地，僧多粥少，爲了搵食要出盡八寶，才能夠維持尚水準的生活；所以何止七十二行，以外的職業多的是呢！

以往有假扮孝子，替人哭喪搵食的職業，隨着時代的改變，這行經已被淘汰，但目前以假扮賺生者仍大有人在。

例如，在日本的服裝公司及日本料理店內，不少身穿和服，口操簡單的廣東國日本話，充作日本人，以滿足客人的心理；雖然係人都知道是土生土長的本地人，但是日本與中國，原是同文同種，看起來亦不會太核突。

酒店、酒吧門口，若有一個高頭大馬型的「亞差」，的確「威水」不少。於是一些請不到「亞差」的酒吧，又請來一個也留着亞差鬍，包亞差頭，穿亞差裝的中國人守門口。

這樣一來，也可以爲顧客帶來「威威感」。萬一被識穿，也好，爲他們帶來一啖笑。

其實，這也不稀奇，爲個「朋」，做牛做馬，作猪作狗也有人。唉！可悲，可悲。

優薪的苦惱

病房中的龍姑娘，是我們心目中的「大家姐」，終於在最近傳出了喜訊，這位準新娘子，芳年三十，中人之姿，捐拖前，終日脾氣暴躁，時常借題大吵大鬧，上上下下，由於怕其職位高，祇好忍氣吞聲。自從在愛情滋潤下，一改常態，爲人和藹，有談有笑。

其實做護士這一行，嫁不出去的大有人在，十八歲入學，三年內不准結婚，畢業時也已二十一歲了，加上一年產科，好命的人也已做了幾任媽媽，有數得計，換了藍衫後，更易添皺紋，難復青春活潑。

加上新酬頗高，擇偶條件會比較苛刻，等吓又等，一年復一年，而且在未同工同酬前加入爲公務員者，可享有「嫁妝費」，年資乘以現職薪金，非常可觀，正是越老越可愛。

十多年前升級者以未婚爲優先考慮，這又造就了不少「老姑婆」，有些實爲護士長，依然入住宿舍，最好笑者，莫如白制服上要佩上一條紅腰帶，是飄知這人嫁不出，還是呼籲各位善男可以放馬過去呢？幸好現時已廢除這別開生面的標記。

萬象

廠開頭甚難　最後必成功

伍德立讀者，最近擬以「餘力」到台灣投資，開設一間工廠，但不知道這將是如何，特來函測一「廠」字，希望解答。

你寫的這個「廠」字，乃是從俗，上面沒有一點，則成「厂」字，「厂」之義，是山崖之斜陡者。沿此攀登，自然相當吃力。易言之，也就是開頭之時相當之艱苦，但過此之後，下面便是大道敞開，一任馳騁，實有先苦後樂之象，所以不妨本諸克苦精神，按步就班做去，最後必可成功者也。

鉄看似失金　合股可放心

遠遊讀者，最近擬與友人合夥，攪點小生意，不知道能否合作得愉快，又不知是否可以成功，特來函測一「鉄」字。

這個鉄字，左邊從金，右邊是失，看似有「失金」之虞，其實不然，因爲「失」字拆開，乃有二人，而同成犄角之勢，是所謂「二人同心，其利斷金」之象，必能合作愉快，且因鉄成金，亦有利之象，大可放心。

吳瑞運讀者，欲想知道男友是否真心相對，測一「意」字。

意字乃是「知音亦復知心」，而且有務求「立」室之象，自然是「真珠有淚真」。

風雅賊

有錢的人多喜附庸風雅，顯示自己肚內有學問，一位塊鬼書生，利用富豪這種心理弱點，達到騙財目的……

太平山下的富翁，究竟有多少，恐怕難以估計，因爲很多人深藏不露，有錢也不想別人知道，但是，富翁並不代表有墨水，大記者認識很多千萬大亨，教育程度還不如一個小學生。

奇怪有一些富翁，雖然肚內墨水不多，他們卻偏要裝成有學問，有一個時期，太平山下買假博士文憑成風氣，有些所謂會長、經理，都冠上某大學博士，別人稱呼他，必須冠以博士，否則認爲不夠敬也。

另外，一些大亨恐防別人睇哭非讀書人，便致力於附庸風雅，既有書房，家中裝飾也很風雅，屋裡掛滿名畫，放着各類線裝書，當然那些書畫不外是裝飾，他們自己一竅不通，祇是用來抬高自己身價。

一位讀書人自稱是一代時宗，拿着自己作品到處拜訪富豪，請他們指教，亦有富豪以能認識他爲榮，幾次打交道後，那位時宗便展開連串騙錢計劃。

時宗將一些贋畫出售，富豪無法分出真僞，又怕被拆穿沒有藝術眼光，祇好高價收買，有時，時宗開門見山向他們伸手借錢，既然大家是朋友，富豪即使一千萬個不願意，總要勉爲其難借一點。

時宗的行騙故事，十多年沒有爆發出來，主要是被騙的人，均有口難言，恐怕拆穿丟臉子。直至一天，時宗到外埠旅遊，又使出同樣手法，不過，當地的大亨不賣帳，時宗成爲通緝犯，這個風雅賊才停止了活動。

眼見巴士飛站

幾乎演成悲劇

橫豎　八七

搭巴士有時確係好激氣者。日昨（十二月七日）一時三十分以後，我在銅鑼灣國泰酒店對面等巴士，係等五號車，前面有五個伯爺婆，我排在第六位。五號站對上係十九號站，眼見兩架巴士由法國醫院個便轉灣駛嚟。十九號先行，五號跟尾。就在十九號停站接客時，五號呼的一聲飛過，「飛站」去也。剛剛路口亮起紅燈，五號巴士停在前頭，五個伯爺婆睇得清清楚楚，車上座位一半係空。

嗰路口大郎齊齊指向一言，我一語，你一嘢話，都鬧出口矣。伯爺婆雖然唔多好氣，但因太過激氣，個個都鬧得好大聲，好多路人停步嚟「睇嘢」，居然演出一幕街頭活劇。話係活劇，其實可能會演成悲劇也。有一位先生眼在我背後，排第七位，大概恐怕激壞幾個伯爺婆，如果有一個當堂暈倒，就變成大件事，叫我一齊開口勸幾句。我自己亦係有啲「氣頂」，但冇法子唔幫口去勸，請幾位伯爺婆「睇開的」，因爲人命關天，一位伯爺婆話：「激死人」更係大件事也。

一位伯爺婆話：「衰嘅人都有嘅？唔順。」我話：「你鬧佢個條氣佢都唔會聽到也。」另一位伯爺婆又開一句「衰」，大聲問：「佢地打邊個嘅工？」我話係巴士公司。佢更加大聲話：「咁就使乜設巴士站？但地個的巴士係要喺行街遊河者乎？」

總之，五個伯爺婆都係「義憤填膺」，手指駕駛，就在「話口未完」之時，「手所指」之前，呼的一聲去了。我唔剛再講半句話，祇有低頭沉思：司機大佬「飛站」所「得」係「時間」，究竟係乜嘢？如果話所「得」係「時間」，有乜嘢用？亦祇有幾秒鐘而已。呢的時間本來係服務嘅時間也。時間可用於停車接客，亦可用於「飛車」，一停一飛係由於一念而定，服務時間就係服務時間也。但所「得」並唔係幾秒時間，而係背後嘅「咒罵」。假如一日「飛站」幾次，十人計起嚟便有幾十人要「開衰佢」矣。雖然鬧者自鬧，飛者自飛，一飛就唔會聽入耳。但如一日之內，俾幾十人「衰衰」聲咁鬧，爲人如此，豈不可悲？縱然唔講個「悲」字，亦應該話係「冇癮之至」矣。呢種巴士「飛站」嘅情形，中巴同九巴都有，報紙都有寶喇，齊務處長向運輸署投訴，九巴司機嘅駛不善，經由運輸署發一對公函俾九巴公司，其中就有「飛站」一項矣。

新麗聲　下期獻映
大武士小鏢客
喝采　丁華寵

桃色成熟時　中有鹹有味
本片有三禁
禁
A. 禁止未成熟男女觀看
B. 禁止用黃色眼光觀看
C. 禁止不攜帶伴侶觀看

文華　明珠　金門
認真豐富　今天五場　火速定座
NOT SUITABLE FOR CHILDREN
男人心中的尤物　奧莉花包絲高　成功演出
蜜桃成熟時
贏得廣大觀衆讚賞！

翡翠　娛樂　荷李活　亞洲　明月　寶聲　蘭宮　元朗　國賓　福星　南昌
下期全綫獻映
性的苦悶！性的嘗試！性的昇華！
唯美派導演　何藩　又一傑作
初哥·初女·初夜情
何燕　艾飛　領銜主演
陳俊豪　陳維英　領銜主演
林才　鄭淑英　領銜主演
兒童不宜觀看

亞洲　明月　蘭宮
今天五場獻映

紐約　凱聲
下期獻映
荷理活，荷理活！
最大製作偉大的最動人影片

法國文化協會法文班招生
一月九日開課即日開始報名
址地：香港軒尼詩道一二三號
九龍佐敦道五十二號
電話：5-277825　3-683257　5-278026

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307